

THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com




**УМЕР СКУЛЬПТОР
ЭРНСТ НЕИЗВЕСТНЫЙ**
СТР. 10



**ЗИВ КАЛОНТАРОВ –
НАШ ЧЕЛОВЕК В РИО**
СТР. 13



**АВИГДОР ЛИБЕРМАН
НЕ ВСЕГДА ПРИЕМЛЕТ
СВЕТСКОЕ ПОВЕДЕНИЕ**
СТР. 18



**ПРИЗРАК
АНТИСЕМИТИЗМА
БРОДИТ ПРИ
ВЫБОРАХ В СЕНАТ**
СТР. 19



**БОРИС КАНДОВ:
ДЛЯ МЕНЯ
ДАВИД
СОЛОМОНОВИЧ ЖИВ**
СТР. 40

АКЦИЯ NIGHT OUT AGAINST CRIME-2016

КВИНС

РУССКИЙ НЬЮ-ЙОРК ДРУЖИТ С ПОЛИЦИЕЙ



С 1984 года ежегодно, в первый вторник августа, по всей Америке каждый полицейский участок проводит акцию National Police Night Out Against Crime, символизирующую объединение усилий полиции и населения в борьбе с преступностью.

В 61-м полицейском участке Бруклина тоже проходило своего рода братание жителей районов с полицией, этакий добрососедский пикник с бесплатными угощениями, концертами, вручением наград.

21



Для жителей Форест-Хиллз и Рего-Парка связь с 112-м полицейским участком особенно актуальна: по сей день не найдены и не наказаны преступники, которые сожгли восемь еврейских домов.

Хиския Меиров (второй справа) с добровольцами-охранниками из организации "Шмира" впервые участвуют в этой акции.

Фото Мерики Рубинова

14

TU B'AV PARTY for singles B"H
Let's get married

Monday, August 15 at 8:00 pm
Понедельник, 15 Августа в 8:00 pm

PRESTIGE RESTAURANT
91-33 63rd Dr,
Rego Park, NY 11374

- Glatt Kosher Dinner
- Music / Games / Speed Dating
- Raffles / Door Prizes
- Rabbi Lawrence Hajioff
Author of the book «Will Jew Marry Me»
A Guide to Dating, Relationship, Love, and Marriage

Don't Delay
Reserve Today!

Sponsored by Mira Zirkles, Lily Katan, Lena Harris, Lydya Kandkhorov, Sveta Kaykov

Wear white shirt and receive a free raffle
Tickets \$36 / \$45 at the door

Mira 917 224-2100 Alla 718 864-5552
Berta 917 687-9126 Sveta 718 310-9434
Leora 718 664-4444
or Buy Tickets online: www.queensclub.com/party.asp

ИЗБИРАТЕЛИ-ИММИГРАНТЫ:

ВЫБОРЫ-2016



КЛЮЧ К ПОБЕДЕ?

По данным переписи населения США 2014 года, иммигрантами являлись около 20 миллионов граждан, имеющих право голоса, – почти каждый десятый избиратель.

Голоса иммигрантов могут иметь решающее значение в "колеблющихся" штатах, которые часто определяют победителя в президентских выборах, особенно там, где ожидается упорная борьба: в Неваде, Флориде и Колорадо.

10

* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *



ARON'S KISSENA FARMS:
ВАША МЕЧТА
ВОПЛОТИТСЯ В ЖИЗНЬ!

с.3



MODERN FURNITURE:
ЛУЧШАЯ МЕБЕЛЬ
ИЗ ИТАЛИИ

718-505-2594 с.26



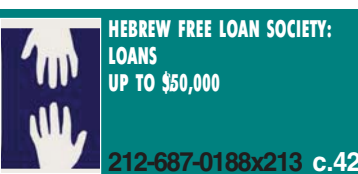
ЕШИВА NEFESH ACADEMY:
ПРИНИМАЕМ ДЕВОЧЕК
В КЛАССЫ

718-339-9880 с.37



SIX FLAGS:
УВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ
ПРИКЛЮЧЕНИЯ
И САФАРИ ДЛЯ ДЕТЕЙ

347-524-3864 с.42



HEBREW FREE LOAN SOCIETY:
LOANS
UP TO \$50,000

212-687-0188x213 с.42

ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ

ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА ДАВИДА ШУСТЕРМАНА



ДАВИД ШУСТЕРМАН
Профессор урологии

МУЖСКАЯ УРОЛОГИЯ

ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты • Аденомы простаты
- Импотенции • Вазэктомия
- Мочекаменной болезни
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания

Доктор Давид Шустерман имеет 20-летний опыт работы в лучших госпиталях Нью-Йорка и Нью-Джерси



МЭТТЮ ШАХБАНДИ
Профессор урологии

ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИКОЛОГИЯ



РОЗАЛИЯ БОРУХОВ
Специалист в женской гинекологии

ЛЕЧЕНИЕ:

- Недержания мочи
- Хронических циститов, уретритов, пиелонефритов
- Мочеполовых свищей
- Хронических тазовых болей
- Опущения органов малого таза
- Частого, болезненного мочеиспускания
- Аномальные менструации
- Утреннее недомогание
- Тестирование, диагностика и лечение венерических заболеваний
- Кровотечение, выделения, зуд, сухость
- Тестирование на беременность
- Симптомы менопаузы
- УЗИ органов малого таза
- Консультация и лечение бесплодия



МАРИНА БОРУХОВ
Специалист в женской урологии

НАГРАДЫ ЗА 2013-2015 гг



- ✓ Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис
- ✓ Диагностика, лечение и профилактика мочекаменной болезни и болезней почек
- ✓ В офисе проводят все тесты
- ✓ Принимаем все страховки
- ✓ В нашем офисе к пациентам относятся как к семье

www.NYUrology.com

MANHATTAN

800 2nd Ave., 9th FL
corner of 42nd St.
New York, NY 10017

BROOKLYN

2882 West 15th
Street, Brooklyn
NY 11224

QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd, corner of 69th Rd
Forest Hills, NY 11375

718.360.9550

Aron's *исполнит*
любую вашу *мечту*



ARON'S
kissena farms

MORTGAGE, MORTGAGE, MORTGAGE

Q: HOW LONG WILL IT TAKE TO GET MY MORTGAGE APPROVED?
A: FAST AFTER RECEIPT OF A COMPLETED APPLICATION. IT'S SUBJECT TO UNDERWRITING REVIEW

Q: SHOULD I TAKE AN ADJUSTABLE OR FIXED RATE ?
A: WE NEED ALL OF THE FACTS, GIVE US A CALL

Q: IF I WAS TURNED DOWN FOR A MORTGAGE, WILL YOU CONSIDER MY APPLICATION?
A: ABSOLUTELY! NOT MANY "EINSTEIN'S" IN THE MORTGAGE BUSINESS, GIVE US A CALL.

Q: ARE YOU STILL MAKING "CASH OUT" LOANS ?
A: YES, WE CAN PAY OFF CREDIT CARDS, ETC. WITH THE LOAN PROCEEDS.

RUBEN GURGOV
MLO NMLS#8273

ROBERT YUSUPOV
MLO NMLS#7979

- PURCHASE-REFINANCE-CASH OUT
- DEBT CONSOLIDATION
- FHLMC / FNMA
- FHA / VA / 203K LOANS
- FAST CLOSINGS

CALL TODAY
718.969.7100

186-09 UNION TPKE. FRESH MEADOWS NY 11366
 OFFICE: 718.969.7100 • FAX: 718.732.0687
 LICENSED MORTGAGE BANKER, NYS DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES
 NMLS# 2212

ЗАКАЗ НА ЛЮБЫЕ ЛИМУЗИНЫ И АВТОБУСЫ

**Свадьбы • Бар/бат-мицвы • Выпускные вечера
 • Корпоративные, семейные торжества
 • Встреча гостей в аэропортах**

MONDRION LIMOUSINE & TUXEDO

www.MondrionLimoNY.com
(718) 884-7777

91-12 63rd Drive, Rego Park, NY 11374

Arsen **Isak**

Адвокатская фирма РОБЕРТА АРОНОВА

МНОГОПРОФИЛЬНЫЙ ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС REAL ESTATE LAW

- ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ
- ПРОВЕРКА ДОКУМЕНТОВ ПО ПЕРЕФИНАНСИРОВАНИЮ LEASES
- ПРОБЛЕМЫ С ЖИЛЬЦАМИ
- FAMILY LAW
- РАЗВОДЫ ПО СОГЛАСИЮ И БЕЗ СОГЛАСИЯ
- WILLS AND TRUSTS, MEDICAID PLANNING
- ЗАВЕЩАНИЕ И ТРАСТЫ
- ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
- БАНКРОТСТВО

ОФИСЫ
В КВИНСЕ, МАНХЭТТЕНЕ И В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ

Телефон: 718-206-1555
88-02 136th Street, Richmond Hill, NY 11418

Приобретайте жилье, достигая поставленной цели

Независимо от того, покупаете ли вы свой первый дом или второй, или же рефинансируете свое нынешнее жилье, компания Wells Fargo Home Mortgage предлагает продукты и программы, которые помогут вам достичь своих целей в приобретении жилья.

- Широкий выбор стандартных кредитов и государственных ссуд
- Финансирование нового строительства и ремонта
- Ипотеки с фиксированной и плавающей процентной ставкой
- Финансирование инвестиционной собственности

Я помогу вам купить жилье с большей уверенностью. Свяжитесь со мной сегодня!

Елена Давыдова
 Консультант по вопросам ипотечных кредитов
 Рабочий телефон: 718-730-6068
 Мобильный телефон: 917-815-4704
 72 12A Austin Street
 Forest Hills, NY 11375
 yelena.davydova@wellsfargo.com
 www.wfhm.com/yelena-davydova

NMLS ID (идентификатор в Национальной системе и реестре лицензирования ипотек) 625205

Информация действительна на дату печати и может быть изменена без предварительного уведомления.
 Wells Fargo Home Mortgage является подразделением банка Wells Fargo Bank, N.A.
 © 2011 г. Wells Fargo Bank, N.A. Все права защищены.
 NMLS ID 399801. AS2045880 Срок действия истекает 07/2016

Together we'll go far



Homecare Agency

718.459.1900

**96-60 Queens Blvd
Rego Park, NY 11374**

www.bnvhomecare.com

Агентство, предоставляющее услуги по уходу на дому, лицензированное Департаментом здравоохранения штата Нью-Йорк.



Компания **BNV Homecare Agency**, оказывает услуги по комплексному медицинскому обслуживанию и уходу на дому. **BNV Homecare Agency** компания, которой можно доверить своих пожилых родителей. Наши сотрудники говорят на разных языках. **BNV Homecare Agency** – это внимательное отношение к нуждам пожилых людей... Компания **BNV Homecare Agency**, дает возможность сотрудникам постоянно повышать свою квалификацию для их профессионального роста. Оказываем услуги во всех районах Нью-Йорка.

МЫ ЗАБОТИМСЯ О ВАШЕМ ЗДОРОВЬЕ!

Перечень услуг:

- Визиты персональной медицинской сестры
- Профессиональное наблюдение и обследование
- Координация услуг по дому
- Уход за ранами и перевязки
- Оказание помощи с приемом лекарств
- Купание
- Одевание
- Приготовление еды
- Стирка
- Прогулки

УСЛУГИ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ПЕРСОНАЛОМ, В ЗАВИСИМОСТИ ОТ КВАЛИФИКАЦИИ:

- ПЕРСОНАЛЬНЫЙ АССИСТЕНТ ПО УХОДУ НА ДОМУ (РСА)
- САНИТАРЫ / СИДЕЛКИ НА ДОМУ (ННА)
- ДИПЛОМИРОВАННАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СЕСТРА (LPN)
- ЗАРЕГИСТРИРОВАННАЯ (ДИПЛОМИРОВАННАЯ) МЕДИЦИНСКАЯ СЕСТРА (RN)



УХАЖИВАЙ ЗА СВОИМИ РОДИТЕЛЯМИ ИЛИ БЛИЗКИМИ, И ПОЛУЧАЙ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ

CDRAP программа

Мы предлагаем программу, которая позволяет Вам ухаживать за близкими, родственниками и родителями.

Сертификаты ННА/РСА не требуются

Предоставление медицинской страховки

ОПЛАЧИВАЕМЫЕ: сверхурочные, праздники, отпуск и больничные дни

НОВОСТИ

Посол США в Украине Джеффри Пайетт объяснил обвинения Москвы в адрес Киева попытками отвлечь внимание от своих противоправных действий.

США пока не увидели каких-либо подтверждений российским обвинениям об украинском «вторжении в Крым», заявил в четверг посол США в Украине Джеффри Пайетт.

Пайетт также отметил, что американские санкции, введенные в связи с российской аннексией Крыма, останутся в силе до тех пор, пока полуостров не будет возвращен Украине.

Президент России Владимир Путин в среду обвинил Киев в использовании террористической тактики в попытке спровоцировать новый конфликт и дестабилизи-

США: НЕТ ПОДТВЕРЖДЕНИЙ ОБВИНЕНИЯМ О «ВТОРЖЕНИИ В КРЫМ»

ровать ситуацию в Крыму – украинском регионе, аннексированном Москвой в 2014 году.

Россия заявила, что предотвратила попытки Украины направить на полуостров вооруженных диверсантов.

«Это не первое ложное обвинение Украины Россией, высказанное чтобы отвлечь внимание от своих собственных противоправных действий», – написал Пайетт в своем Твиттере.

«Правительство США не ви-



дело никаких подтверждений российским обвинениям во «вторжении в Крым», которые Украина уверенно опровергает», – заявил дипломат.

50 VIP РЕСПУБЛИКАНЦЕВ: ТРАМП ПОДВЕРГНЕТ СТРАНУ ОПАСНОСТИ



Пятьдесят самых высокопоставленных республиканцев, большинство из которых бывшие советники или руководи-

тели в кабинете президента Джорджа Буша, подписали письмо, заявив, что Дональду Трампу (Donald Trump) не хватает определенных качеств, ценностей и опыта, чтобы быть президентом. По их словам, он поставит под угрозу национальную безопасность и благополучие страны.

Они предупреждают, что Трамп может стать самым безрассудным президентом в американской истории. В письме говорится, что миллиардер ослабит

моральный авторитет Соединенных Штатов и поставит под сомнение свои знания и веру в Конституцию. Республиканцы пишут, что кандидат неоднократно продемонстрировал, что у него недостаточно понимания жизненно важных национальных интересов, сложных дипломатических проблем и демократических ценностей страны, на которых должна быть основана американская политика. Кроме того, они сетуют, что Трамп не проявляет никакого интереса к самообразованию.

ЗА ПРИЗЫВЫ К БОЙКОТУ – ДЕПОРТАЦИЯ ИЗ ИЗРАИЛЯ

Глава МВД Арье Дери и министр внутренней безопасности Гилад Эрдан создали специальную группу, которой поручено выявлять и депортировать из Израиля активистов движения BDS, призывающего к бойкоту Израиля.

Той же группе поручено предотвращать проникновение антиизраильских активистов на территорию страны. Решение было принято по результатам совместного заседания с участием представителей двух министерств, а также заинтересованных ведомств.

На заседании отмечалось, что сегодня в Израиле действуют десятки организаций, призывающих к бойкоту еврейского государства. Они, как правило, «маскируются» под различные правозащитные

и гуманитарные фонды и объединения, но преследуют сходные цели – сбор информации, направленной на делегитимацию и изоляцию Израиля, что в итоге причиняет ущерб рядовым гражданам страны.

Также подчеркивалось, что эти организации действуют преимущественно на территории Иудеи и Самарии, нередко занимаясь подстрекательством местного населения против армии и служб безопасности Израиля.

«Деятельность этих организаций однозначно направлена на подрыв существования государства Израиль. Пришла пора сказать ясно и однозначно: мы более этого терпеть не намерены», – сказал министр Дери.



В свою очередь министр Эрдан добавил, что активисты BDS, выдавая себя за правозащитников, распространяют заведомую ложь, направленную на демонизацию Израиля. «Бойкот

против Израиля тоже имеет свою цену – для его организаторов», – сказал министр.

Напомним, что в минувший вторник из Израиля была депортирована «швейцарская правозащитница», связанная с BDS. Ритай Фей была задержана сразу по прилету в аэропорту Бен-Гурион. По данным спецслужб ранее она уже посещала Израиль, занимаясь тем, что провоцировала солдат ЦАХАЛа на КПП в Иорданской долине.

После допроса «правозащитницу» посадили в самолет и отправили обратно в Швейцарию.

В ЮЖНОЙ АФРИКЕ НАЙДЕН БЕЛЫЙ АЛМАЗ ВЕСОМ 138,57 КАРАТА

Камень обнаружен на руднике Куллинан.

Алмаз, как пишет Gagazeta.ru со ссылкой на алмазодобываю-

щую компанию Petra Diamonds планируется выставить на продажу в рамках августовского цикла продаж компании, он пройдет в Йоханнесбурге.

Petra Diamonds – алмазодобывающая компания из ЮАР, владеющая четырьмя рудниками в Южной Африке и одним рудником в Танзании. Компания занимается

геологоразведкой в Ботсване, а также владеет долей в Kimberley Mines.

Рудник Куллинан является основным активом Petra Diamonds. Именно там в 1905 году нашли крупнейший алмаз «Куллинан» («Звезда Африки»). Его вес составлял 3106 карат. Изготовленные из него бриллианты украсили корону и скипетр британских монархов.

В КАНАДЕ ПРЕДОТВРАЩЕН ТЕРАКТ

В Канаде в ходе полицейской спецоперации ликвидирован подозреваемый в организации теракта.

Рейд был организован в городе Стрэтрой провинции Онтарио.

По данным СМИ, убитый – 24-летний Аарон Драйвер, гражданин Канады. По подозрению в связях с группировкой «Исламское государство» его арестовывали в прошлом году; тогда он согласился соблюдать общественный порядок; его отпустили под обязательство сообщать правоохранительным органам обо всех своих передвижениях.



Теперь в полиции заявляют, что накануне получили достоверную информацию о готовящемся теракте.

Драйвер был убит спецназовцами при попытке привести в действие взрывное устройство.

ПОПЫТКИ ТЕРАКТА В ШТАТЕ НЬЮ-ЙОРК



Два взрывных устройства сдетонировали вечером во вторник, 9 августа, около домов раввинов в округе Рокленд, штат Нью-Йорк, сообщает сайт Всемирного еврейского конгресса.

Сначала сработало устройство, установленное под автомобилем, припаркованном возле дома раввина Симхи Моргенштерна, работающего в центре ХАБАДА в Рокленде. Несколько мгновений спустя аналогичное

устройство сработало в соседнем квартале, перед домом директора этого центра раввина Авремела Котлярского.

В результате атак никто не пострадал, дело закончилось маленькими пожарами, которые были оперативно потушены. Раввин Котлярский заявил, что речь идет о скоординированных действиях, представляющих собой «преступление на почве этнорелигиозной ненависти».

«Мы возмущены этим выходящим за любые рамки инцидентом, представляющим собой теракт в отношении двух известных раввинов. Вместе с руководством Еврейской федерации округа Рокленд мы решительно осуждаем это возмутительное деяние», – заявил региональный директор Антидиффамационной лиги по штату Нью-Йорк Эван Бернштейн.

ОПРОС:

НЕМЦЫ РАЗДЕЛИЛИСЬ ПОПОЛАМ

Согласно опросу, проведенному компанией Ipsos-MORI, 44% граждан Германии считают, что ЕС нужно перестать принимать беженцев.

Как сообщает Deutsche Welle, ровно столько же немцев придерживаются противоположного мнения. У остальных граждан Германии нет определенного мнения на этот счет.

Также сообщается, что за закрытие границ ЕС выступают 44% шведов, 40% поляков, 45% французов и 48% итальянцев. В Венгрии за это проголосовали 55%. Большинство жителей Великобритании и Испании, напротив, считают, что ЕС обязан и далее принимать беженцев (50% и 61% соответственно).

В опросе, который проводился с 24 июня по 8 июля, принимали участие 16 тысяч человек в возрасте от 16 до 64 лет.

Напомним, что ранее газета

Stern со ссылкой на исследование института Forsa, сообщила, что немцы не считают теракты, которые в последнее время произошли на территории Германии, следствием миграционной политики кабинета канцлера Ангелы Меркель. По данным издания, лишь 28% опрошенных считают, что вину за случившееся несет Меркель, при этом 78% от этого числа являются сторонниками партии «Альтернатива для Германии» (АдГ).

25 июля в одном из ресторанов в центре немецкого города Ансбах произошел мощный взрыв, в результате чего погиб один человек, 12 получили ранения.

22 июля неизвестный открыл стрельбу в крупном торговом центре Olympia в Мюнхене. В результате нападения погибли девять человек.

3 KILOS®

HAND
CRAFTED
BOTTLE

5 TIMES
DISTILLED
WHEAT
VODKA



ULTRA PREMIUM VODKA



WWW.3KILOS.COM



УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА**ИЛАН
ЛАЙЛИЕВ****ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ****БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ
В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ**

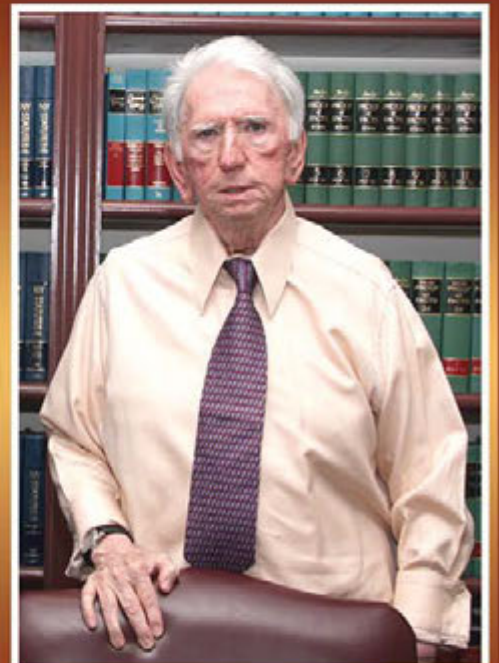
- Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)
- Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)
- Сдача недвижимости в аренду
- Нарушения муниципального строительного кодекса
- Покупка и продажа бизнесов
- Коммерческие сделки и операции
- Foreclosure and Loan Modification
- Medicare and Medicaid Audits (проверки)
- Иммиграционные дела
- Завещания, трасты, наследство
- Проверка и составление документов, контрактов

**БЕСПЛАТНАЯ
КОНСУЛЬТАЦИЯ**
Офисы в Квинсе
и Бруклине**(718) 412-3434**125-10 Queens Blvd. Suite 222
Kew Gardens, New York 11413**LAW OFFICES
of Irina Yadgarova,
PLLC**

- **ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
Medicaid Planning & Applications:**

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- **ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts**
- **РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ
Estate Administration & Probate**
- **ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection**
- **COMMERCIAL LEASES**

**ИРИНА**Law Offices
of Irina Yadgarova, PLLC
63-50 Wetherole Street
Rego Park, NY 11374**ЯДГАРОВА, Esq**347-699-5LAW (5529)
www.YadgarovaLaw.com**ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!****347.249.5057 718.849.7272****АДВОКАТЫ****Энтони****ЛОМБАРДИНО****Борис****НЕКТАЛОВ**101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419

Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ**50 ЛЕТ ПРАКТИКИ****Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела**

ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ ПОМОЩЬ “TEZ ERDAM” ПОСТРАДАЛИ?

Advertising Company



**Работаем
с самыми серьезными
адвокатами в Нью-Йорке.**

**Помогаем получить ссуду
Legal Funding.**

**Специальный подход
для выходцев из стран СНГ.**

**ГОВОРИМ
НА РУССКОМ
УЗБЕКСКОМ • ТАДЖИККОМ**



- Автомобильные аварии, аварии на траке
- Падение с высоты, с лестницы, дорогах, на тротуаре, в ресторане
- Несчастные случаи в метро, в автобусе, в Такси
- Пострадали на работе
- В случае перелома или серьезных травм звоните 24 часа в сутки. Выезжаем на дом, в госпиталь.



Бесплатная консультация

**Ваш иммиграционный статус
не имеет значения!**

Офисы в Бруклине, Квинсе, Манхэттене

718-971-4293



**ПЕРВЫЙ ШАГ
К УСПЕХУ:**

**- НЕДВИЖИМОСТЬ
- КОНСУЛЬТАЦИИ
С ПРОФЕССИОНАЛОМ**

АДВОКАТ ИНЕССА МУЛЛОКАНДОВА

НЕДВИЖИМОСТЬ:

- ОФОРМЛЕНИЕ КОНТРАКТОВ НА КУПЛЮ/ПРОДАЖУ НЕДВИЖИМОСТИ
- CLOSING
- ПОЛНОЕ СОПРОВОЖДЕНИЕ В ПРОЦЕССЕ ПОКУПКИ/ПРОДАЖИ НЕДВИЖИМОСТИ
- ДОГОВОРЫ ОБ АРЕНДЕ
- ПРОБЛЕМЫ LANDLORD/TENANT
- КОНСУЛЬТАЦИИ ПЕРЕД ПОДПИСАНИЕМ ДОГОВОРА

СПЕЦИАЛИЗИРУЮСЬ НА ВСЕХ ТИПАХ

НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ И ТРАВМ:

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- СКОЛЬЖЕНИЕ И ПАДЕНИЕ НА РАБОЧЕМ МЕСТЕ
- СТРАХОВЫЕ ПРЕТЕНЗИИ • ПЕРЕЛОМЫ
- ТРАВМА ГОЛОВНОГО МОЗГА

УСПЕШНО ПОМОГАЮ ПОЛУЧИТЬ:

- ГРИН-КАРТЫ: БРАК, ВОССОЕДИНЕНИЕ, РАБОТА
- ВСЕ ТИПЫ ВИЗ В США
- ПОЛИТИЧЕСКОЕ УБЕЖИЩЕ

**НА КОНСУЛЬТАЦИИ
Я ПОДГОТОВЛЮ ДЛЯ ВАС
ОПТИМАЛЬНЫЙ ПЛАН
ДЕЙСТВИЙ
ДЛЯ ДОСТИЖЕНИЯ
ВАШЕЙ ЦЕЛИ
С МАКСИМАЛЬНОЙ
ВЕРОЯТНОСТЬЮ
УСПЕХА**

**КОНСУЛЬТАЦИЯ
БЕСПЛАТНАЯ
И НЕ ВХОДИТ
В ОПЛАТУ
ДАЛЬНЕЙШИХ
УСЛУГ**

Law Office of Enessa Mullokandova, Esq

63-51 Alderton Street, Rego Park NY 11374 • Tel: 646-793-4456

Email: Attorney@mulloklaw.com • www.mulloklaw.com

**Offices in Queens,
Manhattan and Long Island**

США

В Нью-Йорке скончался известный скульптор, участник Второй мировой войны Эрнст Неизвестный, сообщает радио "Свобода" со ссылкой на публикации друзей скульптора в Facebook. Неизвестным был 91 год.

"Умер Эрнст Неизвестный. Я пока ничего не могу сказать, слезы подступают. Ошеломлен. Подавлен. Это огромная потеря - для русской культуры, для всех, кто знал этого необыкновенного человека", - написал обозреватель и кинокритик Олег Сулькин.

Агентству ТАСС информацию подтвердил друг скульптора Джефф Плюмес. По его словам, Неизвестный умер во вторник рано утром в больнице,

куда его госпитализировали из-за сильных болей в желудке.

Эрнст Неизвестный родился в 1925 году в Свердловске в еврейской семье. В конце Великой Отечественной войны был тяжело ранен, причем его ошибочно считали погибшим и "посмертно" наградили орденом Красной Звезды.

В 1955 году становится членом секции скульпторов Московского отделения Союза художников СССР и до 1976 года занимается художественной деятельностью в СССР.

За свои работы Неизвестный подвергся критике со стороны тогдашнего главы Совет-

УМЕР СКУЛЬПТОР ЭРНСТ НЕИЗВЕСТНЫЙ



ского Союза Никиты Хрущева. Однако после его кончины Неизвестный по просьбе родственников Хрущева создал надгробный памятник бывшему Первому секретарю ЦК КПСС на Новодевичьем кладбище.

В 1976 году Неизвестный эмигрировал в Швейцарию, а в 1977 году переехал в США (Нью-Йорк). После распада СССР возвращался в Россию и исполнил ряд заказов. В частности, в 1994 году создал статуэтку ТЭФИ.

В 1996 году Неизвестный закончил свое монументальное (высотой в 15 метров) произведение "Маска скорби", посвященное жертвам репрессий в Советском Союзе. Эта скульптура установлена в Магадане.

Newsru.com

ИЗБИРАТЕЛИ-ИММИГРАНТЫ: КЛЮЧ К ПОБЕДЕ?

Главная задача политических партий – побеждать на выборах. В США обе основные партии прилагают много усилий для того, чтобы понять изменения в составе и мнениях голосующей общности. В 2016 году они видят, что все более влиятельными становятся избиратели из числа иммигрантов.

Габриэль Санчес, эксперт фирмы Latino Decisions, занимающейся политико-социологическими исследованиями, считает, что цифры говорят сами за себя. По данным переписи населения США 2014 года иммигрантами являлись около 20 миллионов граждан, имеющих право голоса – почти каждый десятый избиратель.

Голоса иммигрантов могут иметь решающее значение в тесно оспариваемых "колеблющихся"



латиноамериканцы, афроамериканцы, азиаты и представители других расовых или этнических меньшинств, что является увеличением по сравнению с 29 процентами в 2012 году, сообщает исследовательский центр Pew Research Center.

А родившиеся за рубежом граждане США, имеющие право голоса, как правило, голосуют более активно, чем избиратели, родившиеся в США.

Избиратели-иммигранты могут идентифицировать себя с кандидатами аналогичного происхождения, что принимают к сведению основные партии при подборе кандидатов. Санчес видит "небольшой, но важный рост активности латиноамериканских иммигрантов, когда в избирательный бюллетень включены кандидаты такого же, как у них, этнического происхождения".

Для азиатско-американских и латиноамериканских иммигрантов, добавляет он, "решающее значение имеет доступность политической информации на их языке, и на [это], как представляется, обращают все большее внимание обе партии и [президентские] кампании".

Уроженка Камеруна Люси Хатчинс переехала в штат Мэн в 1998 году и изначально не подавала заявление на получение гражданства. Как сообщает Public Radio International, Хатчинс – как и многие африканские иммигранты, – была настроена скептически по поводу голосования, потому что политика ассоциировалась у нее с насилием и коррупцией. Но, по словам Хатчинс, она стала гражданкой США в 2008 году, чтобы иметь возможность проголосовать за Барака Обаму, первого афроамериканца, занявшего пост президента Соединенных Штатов.

На выборах главное – это цифры. В 2016 году кандидаты знают, что путь к победе, скорее всего, проходит через новых граждан Америки.

СПИСОК ЛУЧШИХ И ХУДШИХ ШТАТОВ ДЛЯ РОЖДЕНИЯ РЕБЕНКА

Новое исследование сайта WalletHub показало различия в затратах на уход за ребенком в каждом штате. Кроме того, оно показало, что некоторые штаты не помогают новоиспеченным родителям, как это делают другие.



Используя правительственные данные, исследователи WalletHub сравнили каждый штат в отношении больничных расходов, медицинского страхования, политики предоставления отпуска по уходу за ребенком и центров по уходу за

детьми, имеющих государственную аккредитацию. На основе общего рейтинга исследование показало, что Вермонт – лучший штат для рождения ребенка, а Миссисипи – худший.

Тем не менее, в то время как Миссисипи, возможно, и самый последний в списке, но когда дело доходит до самых низких затрат по уходу за новорожденными в год в среднем, он занимает первое место. В столице страны тем временем самые высокие затраты на уход за ребенком. За Вашингтоном следуют Нью-Йорк и Массачусетс.

В пятерку самых лучших штатов для рождения ребенка вошли Вермонт, Мэн, Коннектикут, Миннесота и Нью-Гемпшир. В пятерку самых худших штатов – Миссисипи, Луизиана, Алабама, Нью-Йорк и Джорджия.

РАСТУЩИЙ ИММИГРАНТСКИЙ ЭЛЕКТОРАТ

Неопределившиеся штаты с самым высоким процентом избирателей-иммигрантов

8,6% НЕВАДА
8,2% ФЛОРИДА
3,7% КОЛОРАДО

Источник: д-р Габриэль Санчес Latino Decisions

ГОЛОСОВАНИЕ
Увеличение числа зарегистрированных избирателей-иммигрантов* с 1996 по 2012 год



Источник: Американский совет по делам иммиграции
*Иммигранты, которые являются натурализованными гражданами и родившиеся в США дети иммигрантов

В США РАСТЕТ СМЕРТНОСТЬ МАТЕРЕЙ

Число женщин в США, которые умирают во время или вскоре после беременности, выше, чем считалось ранее, показывает новое исследование.

В период с 2000 по 2014 год уровень материнской смертности в стране вырос почти на 27%. Кроме того, за это время изменились методы отчетности, поэтому цифра при дальнейшем изучении может оказаться еще больше.

На каждые 100 тысяч женщин, родивших благополучно, приходится 24 американки, которые умерли во время беременности или в течение 42 дней после родов. В 2000 году такое соотношение составляло 19 на 100 тысяч, заявляет автор исследования Мэриэн ДагДорман (Marian MacDorman) из универ-



ситета Мэриленда.

«Конечно же, материнская смертность по-прежнему является редким событием, – подчеркивает ведущий специалист. – Но это вызывает серьезную обеспокоенность, поскольку число смертей растет. Наше исследование не касалось причин, мы только работали над цифрами».

V.H.Q.
ИТАЛЬЯНСКИЙ КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН
L'Bella Restaurant
 Уникальный, уютный, самый популярный ресторан в центре Квинса
ЛУЧШАЯ ИТАЛЬЯНСКАЯ КУХНЯ,
 включает десятки видов салатов, рыбные блюда, паста, суши
 • Проводим семейные торжества
 • Шева-барохот, брайдел парти
 В Квинсе: **(718) 261-0196**
 69-26 Main Str • Flushing, NY 11367 (at 69th Rd)

V.H.Q.
Gabriel's Palace
Glatt Kosher Gabriel's Restaurant
 • Свадьбы
 • Бар/Бат-мицвы
 • Помолвки
 • Дни Рождения
 • Семейные Торжества
 • Корпоративы
 ВМЕСТИМОСТЬ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ДОМ
 Кейтеринг в любых залах Нью-Йорка
718-397-1818
 90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

Sigareh Catering Hall
GLATT KOSHER
 86-15 Lefferts Blvd
 Kew Gardens, NY 11418
718-880-1406
 Проводим любые торжества:
 Бар-мицвы • Свадьбы • Дни рождения
 Семейные вечера • Corporate parties
БАНКЕТЫ ОТ \$100
 МЫ ОТКРЫТЫ КАЖДУЮ СУББОТУ ВЕЧЕРОМ
 БОЛЬШОЙ ВЫБОР БЛЮД ИЗ НАШЕГО МЕНЮ В THE SUPPER LOUNGE
FREE VALET PARKING
 ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА СУББОТНИЕ БАНКЕТЫ. ЖИВАЯ МУЗЫКА, DJ

ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информатдела
Канесои Калон

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН

30 августа, в субботу, во время проведения шахарита, Михаил Борухов сидел на почётном месте в красивом национальном халате-жоме. В семье Михаила Борухова и Эстер Абаевой 26 июля родилась дочь. Михаил удостоился выноса Сефар Торы и прочитал благословение парашат “Пинхас”. Раббай Барух Бабаев благословил новорождённую и её мать и произнёс имя новорождённой – Мая Леора. Поздравили родителей и благословили новорождённую родные, близкие, друзья: Борис и Клара Боруховы, Радик и Белла Абаевы, Амнун и Аня Абаевы, Мазол Борухова и другие.

1 августа семья Александра (Симхи) и Ирины Абрамовых провела бар-мицву своему сыну Натаниэлу. Готовил бар-мицва-боа наставник Алекс



Аулов. Натаниэл удостоился выноса Сефар Торы, блестяще прочитал, благословение на цидит, тфиллин и отрывки из Торы (парашат “Матот”). Затем его поздравили, благословили родители, родные, близкие и друзья: Яирхай и Басанда Хавасовы, Уриэль и Рива Абрамовы, Гавриэль и Светлана Абрамовы, Овадия и Эмма Абрамовы, Давид и Милана Абрамовы, Вячеслав и Алла Хавасовы, Эдуард и Люба Хавасовы и другие. Раббай Барух Бабаев и хазан Центра Исраиль Ибрагимов создали всем празднич-



ное настроение, исполнив весёлые песни, посвященные бар-мицва-боу и его членам семьи. От имени руководителей и

работников Центра и Канесои Калон раббай Барух Бабаев поздравили родителей, благословил бар-мицва-боа и преподнёс ему поздравительный сертификат и живую Тору. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

3 августа активисты организации “Let’s get married” Мира Зиркиева, Даяна Алишаева, Алла Якубова, Лидия Кандхорова, Неля Малакова, Берта Аронбаева, Света Беньяминова, Мая Некталова, Марина Пинхасова с раббаем – ведущим

вечера Lawrence Hajioff и другими членами организации провели своё очередное заседание по подготовке вечера TU B’AV – дня любви для молодых, который состоится 15 августа в ресторане “Престиж”.

словили новорождённого родные, близкие, друзья: Даниэль и Лидия Давыдовы, Борис и Света Алаевы, Алан и Натан Якубовы, Натела Давыдова, Жосеф и Ксения Давыдовы и другие. Раббай Центра Барух Бабаев и хазан Исраэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение своими прекрасными песнями, посвящёнными обряду брит-мила.

От имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон раббай Барух Бабаев поздравили родителей, благословил новорождённого, преподнёс им поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнёс имя новорождённого – Бенжамин. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

5 августа провели траурный митинг по случаю смерти Имошолом (Эммы) бат Споро Аминовой. Она родилась в 1925 году в городе Самарканде, в семье Рахмина Калонтарова и Споро Абрамовой. В 1940 году вышла замуж за Або Аминова, в браке они имели пятерых детей. Митинг вёл: раббай Авраам Табибов. Выступили: Имонуэль Малаев, Эзро Малаков, Аркадий Аминов, Игорь Малаев, которые рассказали о её добрых делах.

Руководители и работники Центра и Канесои Калон выражают свои искренние соболезнования её детям, членам их семей, всем родным и близким.

7 августа семья Марка и Леа Давыдовых провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок – бабушка новорождённого по отцу Даниэль Давыдов. Сандокришон – бабушка новорождённого по матери Бахор Алаев. Моэль – раббай С. Зафир. Поздравили родителей и благо-

9 августа провели лекцию на тему «The mitzvah of marriage. What is its purpose?» в память Деворы бат Рахель Худайдатовой-Исхаковой. Раббай Алон Анава провёл очень интересную и содержательную лекцию. Присутствовало более 120 слушателей, в основном молодежь. По окончании лекции состоялась дискуссия, раббай ответил на интересующие молодежь вопросы.

**Добро пожаловать!
Фото автора.**

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цидиты, тфиллины, мезузы, разные кипы и для бар-мицва-боа и т.д. Для подробной информации звоните по телефону:
(917) 600-3422
Борису Бабаеву.
borisbabayev@yahoo.com

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Сообщаем вам, что завершается выпуск Еврейского календаря Центра бухарских евреев на новый 5777/2016–2017 гг. Желающие могут поместить бизнес-карточки и (лейулу нишмат) в память о своих родных и близких. Телефон для справок: **917-600-3422 – Борис**

СПОРТ

МАЙКЛ ФЕЛПС ЗАВОЕВАЛ 21-Ю ЗОЛОТУЮ ОЛИМПИЙСКУЮ МЕДАЛЬ

Американский пловец Майкл Фелпс завоевал свое 21-е олимпийское золото в эстафете 4x200 метров вольным стилем на Играх в Рио-де-Жанейро.

Несколькими часами ранее он получил золотую медаль в заплыве на 200 метров баттерфляем.

Американец показал результат 1 минута 53,36 секунды и всего на 0,04 секунды опередил японского пловца Масато Сакаи.

Фелпс стал единственным в истории спорта 21-кратным олимпийским чемпионом.

Накануне американский спортсмен завоевал свое 19-е олимпийское золото, выиграв в составе сборной США в эстафете 4x100 вольным стилем.

На сегодняшний день Майкл Фелпс остается абсолютным рекордсменом по количеству наград в истории Олимпийских игр.



Ранее Фелпс поддержал коллегу по команде Лилли Кинг, которая выступила с критикой в адрес россиянки Юлии Ефимовой.

Вечером в понедельник после полуфинального заплыва на дистанции 100 м четырехкратная чемпионка мира Ефимова вызвала критику Кинг, подняв после финиша указательный палец вверх.

ПЕРВАЯ МЕДАЛЬ СБОРНОЙ ИЗРАИЛЯ: ЯРДЕН ДЖЕРБИ ЗАВОЕВАЛА БРОНЗУ

Израильская дзюдоистка Ярден Джерби завоевала бронзовую олимпийскую медаль, победив в схватке за третье место японку Мику Тасиро (весовая категория до 63 кг).



Ярден Джерби начала со второго раунда. В первой схватке она победила кубинку Марисет Эспинозу, но в четвертьфинале уступила любимице местных болельщиков бразильянке Мариане Сильве, получив травму лица.

В утешительной схватке израильская дзюдоистка одолела китайку Ян Цзунся.

Отметим, что "обидчица" израильтянки Мариана Сильва в итоге осталась без медалей.

Золото в этой весовой категории досталось словенке Тине Трстеняк, серебро – французке Кларисе Агбенгнени. Бронзовые медали получили Ярден Джерби (Израиль) и Аника Ван Эмден (Нидерланды).

В той же категории боролась Элис Шлезингер, ранее выступавшая за Израиль, а теперь представлявшая Великобританию. Ей не удалось добиться успеха.

"Это индивидуальный вид спорта, но мы все одна сборная, – сказала Ярден Джерби. – Я счастлива, просто не в состоянии осознать всего, что произошло. Я еще не понимаю, что принесла своей стране медаль".

Президент государства Реувен Ривлин позвонил Ярден Джерби. "Мы гордимся тобой, ты сделала всех нас счастливыми сегодня вечером", – сказал глава государства.

Премьер-министр Биньямин Нетаниягу направил дзюдоистке поздравительное сообщение. "Ты победительница, мы все гордимся тобой", – написал премьер-министр.

Министр спорта Мири Регев, находящаяся в Рио-де-Жанейро, лично поздравила Ярден. Сама спортсменка, не сдерживая слез, принимала поздравления болельщиков под звуки израильской песни, звучавшей в зале.

Речь идет о восьмой олимпийской медали, завоеванной израильскими спортсменами.

Ярден Джерби – чемпионка мира 2013 года, серебряный призер чемпионата мира 2014 года, бронзовый призер Европейских игр, серебряный призер чемпионата Европы 2012 года, бронзовый – 2013. Она трехкратный клубный чемпион Европы (в составе турецкого "Галатасарая").

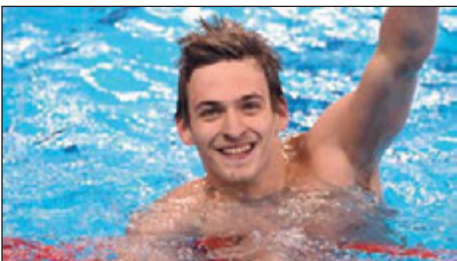
ПЛАВАНИЕ: ЗИВ КАЛОНТАРОВ НАШ ЧЕЛОВЕК В РИО

Израильский пловец Зив Калонтаров – первый бухарский еврей. Участвующий в Летних олимпийских играх, не сумел пробиться в полуфинал на дистанции 100 метров вольным стилем.

Победителем квалификации стал австралиец Кайл Чайлмерс.

Россиянин Владимир Морозов вышел в полуфинал, заняв пятое место в квалификации.

Зив Калонтаров до этого выиграл зо-



лотую медаль на Европейских играх, которые прошли в Баку в 2015 году. Награду он получил за преодоление 50-метровой дистанции вольным стилем всего за 22,16 секунды.

САРБАЛАНДИ

МИХОЭЛ ЗАВУЛ

ЯК ПИСАР

(БА ЗОДРЎЗИ РАФОЭЛ НЕКТАЛОВ МЕБАХШАМ)



Баъди чанд духтар ба олам шуд таваллуд як писар,
Нури чашму қуввати дил гашт ба мод ар ҳам падар.

Бачагиаш буд ширин бар гирду атроф одамон,
Чунки ў зебою доно буд намоён дар назар.

Дар дабистон буд намуна байни ҳама бачагон,
Ҳамчу аълоҷи ба «Артек» ў равон шуд дар сафар.

Мактабу дорулфунуни мусиқиро кард тамом,
Мусиқишиносиро бар худ намуда ў хунар.

Омада дар шаҳри Нью-Йорк ў бишуд хуб журналист,
Хизмати халқро намуда шуд намоён дар назар.

Се китоб дар барои се бузург ҳофизи халқ,
Ў навишта, мухлисонро қоилаш кард сар ба сар.

The Bukharian Times чу рӯзнома маъқул ба халқ
Медиҳад аз ҳама гӯшаю канорҳо ў хабар.

Ман Завул таъриф намудам, ки Рафиқ арзанда аст,
Чунки ў кард тарбия бо ҳамсараш хуб ду писар.

ҲОФИЗИ ШИРИНМАҚОМ

(БА ПАНЧОҲСОЛАГИИ РЎШЕЛ РУБИНОВ МЕБАХШАМ)

Панҷ даҳӣ солро бидидӣ, ҳофизи ширинмақом,
Менамоем табрикат мо, шоири ширинкалом.

Бо дилу чон хизмати халқро ба чо меоварӣ,
Бесабаб нест, ки ту ҳастӣ дар ҳама тӯю айём,

Бо вафодор ҳамсари хушбахту фарзандони нек,
Дар ҳаётат рӯзи неки баргузор гардад мудом.

Ҳар сурудҳои ширинат чӯш зада дар қалби мо,
Кайфу роҳат карда аз он, гӯш кунем ҳар субҳу шом.

Шоду хуррам гардида бо мухлисонӣ санъатат,
Ман навиштам ин ғазалро бо салому эҳтиром.

Бо ту мефаҳранд ҳамеша ёру дӯсту ақрабо,
Аз навою сози хуш хуб баҳраманд ҳастем мудом.

Чашни панҷоҳсолагиро мекунад табрик Завул,
Хоҳише дорам, бубин, умри дарози бардавом.

ИЛЁС МАЛЛАЕВ

БА ҲОФИЗИ ХУШҲОН
РЎШЕЛ РУБИНОВ

Миёни навҷавонон шоири ширинзабон Рӯшел,
Миёни нуктадонҳои ҷавон, зӯр нуктадон Рӯшел.
Ба ў ҳам шоирӣ, ҳам ҳофизӣ шуд аз Худо тӯҳфа,
Сатою тору танбӯр, дойраю созу камон, Рӯшел.
Ба хӯю хулқу атвораш надорад дар ҷаҳон ҳамто,
Ба созу санъаташ мафтун гуруҳи булбулон Рӯшел.
Қадам шахсе, ки дид ўро ба роли Левича як дам,
Бигуфтанд офарин ҳамма ба Леви замон Рӯшел.
Ба боғи санъату ашӯр гули яктои даврон аст,
Умедворам, чу боғи беҳазон аст ҷовидон Рӯшел.
Ба ҳар ангушти ў танбӯру тор шоҳона мезебад,
Ба нутқаш мафтун аст булбул, ба қад сарви равон Рӯшел.
Чунон вазни арӯз мушкил бувад дар санъти ашӯр,
Барои санъти ашӯр аҷоиб лавҳадон Рӯшел.
Ба рӯ моҳи дурахшон аст, ба қомат сарви бӯстон аст,
Ба хислат тоза инсон аст, ба санъат паҳлавон Рӯшел.
Мудом дар хурмати устоз ду даст болои дил дорад,
Барои ин нагардад хору зор дар ин ҷаҳон Рӯшел.
Зи он, ки хурмати шогирдӣ месозад ба устодон,
Сараш бошад ба олам доимо соғу амон Рӯшел.
Чу устод бар тани Рӯшел агар ман мисли ҷон бошам,
Чу шогирд бар тани Илёс ягона мисли ҷон Рӯшел.

Нью-Йорк, 2002



КВИНС-БУЛЬВАР

Александр
ТАНКЕЛЕВИЧ

АКЦИЯ NIGHT OUT AGAINST CRIME-2016

Жители Форест-Хиллз и Рего-Парка торжественно провели 33-ю ежегодную «Национальную ночь против преступности» 112-го полицейского участка.

Участниками мероприятия стали представители местных бизнесов, волонтеров и общественных групп, а также выбор-



краске лица и специалистов по изготовлению фигур из воздушных шаров.

«На этом мероприятии встречаются офицеры полиции участка, отмечают успехи нашего сообщества и предоставляется возможность жителям районов посидеть, поесть и побеседовать с сотрудниками полиции, – сказала Хейди Харрисон Чейн, президент Общественного совета 112-го участка. – Мы работаем над тем, чтобы сделать наши районы более безопасными для детей, пожилых людей, всех жителей и бизнес-сообществ.

«Для общественности это самая лучшая вещь, после яблочного пирога, – пошутил Франк Галлусио, окружной менеджер Общественного совета. – Это прекрасная возможность общения – участковые офицеры видят нас, мы видим их – не лучший ли это путь к взаимопониманию?»

В посте на странице Фейсбук Общественного совета 112-го участка капитан Роберт Рамос заявил, что это событие является прекрасной возможностью для укрепления отношений между полицией и общественностью, при этом сообществу предоставляются полезные материалы по предупреждению преступности.



ные должностные лица, в числе которых была президент боро Квинс Мелинда Кац. Событие, которое традиционно называется «ночь», но начинается днем, было пропитано духом

праздника. Предлагались бесплатные угощения, разыгрывались призы; развлечения включали теннис и демонстрацию карате, живую музыку, а также услуги художников по рас-

«Участие общественности играет значительную роль в нашей борьбе с преступностью в Форест-Хиллз и Рего-Парке, – добавил Рамос. – В результате наших совместных



усилий и решительной поддержки со стороны общественности наблюдается снижение преступности на 2,5 процента за прошедший год».

Деятельность офицеров полиции участка была отмечена грамотами. Специальных наград удостоились капитан Рамос и начальник полиции Диана Пиццуги, командир Патруля Северного Квинса.

«Мы поддерживаем нашу по-

лицию и благодарим ее сотрудников за их самоотверженные усилия в борьбе с преступностью, – отметила Чейн. – В это непростое время мы высоко оцениваем деятельность как работников нашего участка, так и нью-йоркской полиции в целом».

Акция эта проходит ежегодно по всей стране. О том, как ее провели в Бруклине, читайте в репортаже Александра Сиротина на стр. 21.

Фото Мерика Рубинова

АРЕСТ ВНУКА ЗНАМЕНИТОГО МАФИОЗИ

Арест внука Джона Готти несколько дней назад по обвинению в торговле наркотиками послужил причиной для обыска дома покойного босса мафии в районе Ховард-Бич, Квинс.

Сотрудники правоохранительных органов в первый раз переступили порог дома Готти с ордером на обыск.

«Они перевернули весь дом», — утверждал Жерар Марроне, адвокат, представляющий Джона Готти, внука.

Детективы изъяли \$40 000 наличными и 500 таблеток оксикодона в сейфе, в спальне Готти. Сожительница наследника мафиозного клана, Элеонор Габриэлли, также была арестована.

Отставной инспектор ФБР Фил Скала, который в течение долгого времени возглавлял отдел по борьбе с мафией, заявил, что своим безрассудным поведением 23-летний внук нарушил священное правило дома Готти. «Щеголеватый дон», как называли Готти-старшего, никогда не занимался мафиозными делами дома, потому что он хотел держать свою семью подальше от преступной деятельности.



Скала добавил, что ранее агенты ФБР не могли найти повод для обыска в знаменитом доме, хотя существовали недоказанные подозрения в том, что большие суммы незаконно полученных денег «наследства Готти» были там припрятаны.

Окружной прокурор Квинса Ричард Браун заявил, что Готти и его группа торговцев наркотиками продавали таблетки оксикодон на улицах Ховард-Бич и Озон-Парка по \$23- \$24 за штуку.

В ходе операции «Бич Парти» следователи тайно установили подслушивающее устройство в седан «Инфинити» Готти. Прослушивание разговоров помогло полицейским узнать, что молодой Готти продал более 4200

таблеток за месяц, и этот незаконный бизнес принес \$100 000. Подсадные агенты полиции произвели у него 11 покупок оксикодона на общую сумму в \$46 000.

Льюис Касман, которого называют приемным сыном покойного Готти, сказал: «Ему повезло, что его дед мертв. Джон-старший сам убил бы малыша». Он также отметил, что

старший Готти никогда не вел дома преступный бизнес: «Это был его храм, священное семейное гнездо, которое никому не было позволено осквернять».

Также обвинения были предъявлены другим членам преступной группы наркобарона Готти: Шейну Хеку, 37, Эдварду Холохану, 50, Стиву Крюгеру, 57, Джастину Теста, 41, Майклу Фардуччи, 24, Мелиссе Эрл, 23 и Дону Байерсу, 46. У Хека следователи изъяли \$200 000 – предположительно, доходов от продажи наркотиков, которые тот должен был передать Готти.

Готти-младшему грозит до 25 лет тюрьмы, если суд подтвердит его вину.

ИЗВРАЩЕНОЦ АРЕСТОВАН ЗА СЕКСУАЛЬНОЕ НАСИЛИЕ НАД 10-ЛЕТНЕЙ

В Квинсе полицейские арестовали насильника за то, что он заманил 10-летнюю девочку в свою машину и совершил над ней действия сексуального характера.

в машину. Немного отъехав, гадкий злоумышленник заставил ребенка ощупывать свои гениталии. Затем он ее высадил и уехал. Девочка пешком добралась до лагеря, где и рассказала работникам, что с ней произошло.



Источники в полиции рассказали, что Шон Сандер, 28, подъехал к девочке, которая играла возле своего дома на 102-й улице в Вудхейвене около 7 часов утра. Злоумышленник сказал, что он двоюродный брат ее мамы. «Какие у тебя красивые туфельки!» – восхитился этот подонок и предложил подбросить ее в летний лагерь.

Девочка согласилась и без всякой задней мысли заскочила

Полицейские обнародовали два эскиза подозреваемого, однако не смогли установить его личность. Позже следователи обнаружили запись камеры наблюдения, на которой был виден номерной знак машины извращенца. Именно это видео и помогло поставить точку в истории «про Серого волка и Красную шапочку»: Шон Сандер, житель Южного Озон-Парка был арестован по обвинениям в сексуальном насилии, соблазнении и действиях, наносящих вред несовершеннолетнему.

В ближайшее время по данному делу будет проведено судебное заседание.

ИЗРАИЛЬ

ДЕМОКРАТИЯ: УЛЬТРАОРТОДОКСЫ ПОТРЕБОВАЛИ УНИЧТОЖИТЬ ИЗРАИЛЬ

Несколько десятков евреев-ультраортодоксов из группы «Нетурей-карта» («Стражи города») вечером 4 августа организовали антисионистский митинг в иерусалимском районе Меа-Шеарим.



Манифестанты несли флаги ПА, а также лозунги с осуждением сионизма, который, по мнению демонстрантов, не имеет ничего общего с основными принципами иудаизма.

Члены «Нетурей-карты» вышли на улицы накануне первого дня еврейского месяца Ав. Этот месяц известен траурными ограничениями, которые связаны с днем разрушения Первого и Второго Храмов (9 Ава).

По мнению харедим-антисионистов, существование государства Израиль может навредить на еврейский народ новую катастрофу, сравнимую по масштабам с разрушением Храмов.

Как писал «Курсор», 11 мая, в День памяти погибших солдат ЦАХАЛа и жертв террора, несколько десятков членов антисионистской организации «Нетурей-карта» провели, в столичном районе Меа-Шеарим, традиционный «митинг ненависти» к Израилю с призывами к уничтожению «сионистского государства».

По сообщениям информационных агентств, митингующие, в том числе не-

совершеннолетние, держали в руках плакаты на иврите, английском и арабском языках, на которых было написано:

«Всевышний уничтожит греховное государство», «Сионизм – это катастрофа для еврейского народа», «Евреи – это не сионисты», «Смысл существования сионистского государства – борьба с Торой».

Некоторые надписи были сделаны на фоне флага ПА, который также обычно сопровождает митинги «Нетурей-карта».

Кроме того, над одной из улиц района Меа-Шеарим, был установлен баннер-«растяжка» с призывом почтить память «загубленных душ» 260 молодых евреев-харедим, которые были призваны в ЦАХАЛ в конце минувшего года.

Напомним, что община «Нетурей-карта» возникла в 1935 году, в настоящее время насчитывает около 5000 членов, которые в основном сосредоточены в Иерусалиме, Лондоне и Нью-Йорке.

Члены общины «Нетурей-карта» являются принципиальными противниками не только сионизма, но и существования Государства Израиль. Они провозглашают невозможность суверенитета евреев над Землей Израиля до прихода Мессии. Соответственно, существование Израиля и сионизм, по их мнению, противоречат закону Торы. Истребление евреев, в том числе и Катастрофа, по их мнению, является «результатом действия сионистов» и даже «наказанием еврейскому народу за его грехи» и сионизм.

В арабо-израильском конфликте «Нетурей-карта» занимает проарабскую сторону, поддерживая, в частности, ООН и периодически встречаясь с врагами Израиля, в том числе в Тегеране.

ПОД ПРЕДЛОГОМ РАЗМИНИРОВАТЬ ИЗРАИЛЬ

Христианская миссионерская организация HALO Trust инициировала проект разминирования израильской территории в южной части Иорданской долины - возле предполагаемого места крещения основоположника христианства.

«Русская православная зарубежная церковь» (РПЦЗ), как говорится в сообщении на ее сайте, приобрела этот участок в середине 30-х годов минувшего века и построила на нем часовню, а паломники, вплоть до середины 1960-х годов, имели возможность погружаться в «святые Иорданские воды».

По данным РПЦЗ, здесь необходимо обезвредить тысячи мин и неразорвавшихся снарядов.

Согласно церковному пресс-релизу, HALO (Hazardous Area Life - Support Organization), то есть Организация жизнеобеспечения в опасных зонах - это «благотворительная и некоммерческая организация», которая занимается обезвреживанием наземных мин и неразорвавшихся боеприпасов.

На самом деле речь идет, прежде



всего, о христианской миссионерской организации, штаб-квартиры которой находится в США и Великобритании. Одна из главных целей HALO – обращение в «истинную веру» жителей Израиля.

Как утверждают представители HALO Trust, эта организация уже получила одобрение со стороны израильтян, палестинцев и представителей различных религиозных конфессий на осуществление разминирования района Каср аль-Яхуд, где, по христианской легенде, произошло первое крещение.

На данный момент, какого-либо подтверждения этой информации из израильских источников нет.



Partners in Care®
Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим
в профсоюз 1199

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки.
Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу:
1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.
(212) 609-7767 - Лариса

МУСУЛЬМАНСКИЕ ДЕВУШКИ ИДУТ СЛУЖИТЬ В ИЗРАИЛЬСКУЮ АРМИЮ

Вы по-прежнему думаете, что Израиль – страна апартеида?

Наверное, вы просто еще не слышали, что говорят эти молодые мусульманские и христианские арабские девушки, которых всё больше в израильской армии.

Юные мусульманки вступают в борьбу на стороне Израиля! И у каждой из этих бесстрашных молодых женщин есть своя особенная и важная история.

Когда рядовой А, одна из мусульманок, служащая сейчас в Армии обороны Израиля, решила на это, ее родители отказались поддержать ее. Тогда ей пришлось уйти из дома, и теперь она получила поддержку армии как не имеющая родителей.

«Получается, что мне теперь нужно помогать себе самой, – рассказала она, – и порой это по-настоящему сложно, даже с учетом той помощи, что я получаю от армии. Военная служба – редкость для мусульманской девушки, потому что в наших семьях это совсем не принято. Пусть так, но я всё равно советую другим мусульманкам пойти в армию. Это огромный опыт, меняющий жизнь».

Рядовой Г, религиозная мусульманка, выросла в еврейском окружении. Она решила пойти на военную службу, когда увидела, что все соседки уже служат в рядах ЦАХАЛа. Еще она добавила, что ее мать была положительно настроена и регулярно пишет ей письма для моральной поддержки. «Мама сказала, что,



если бы она в моем возрасте могла пойти служить, она бы это сделала».

Рядовой S также выросла в еврейском окружении. «Всю жизнь я ходила в школу с еврейскими девочками, поэтому я и хотела, окончив школу, пойти в армию, как и мои подруги», – объяснила она.

Капрал М – арабка-христианка: «Однажды я увидела группу девушек-солдат с пулеметами. Я расспросила их о службе, и это звучало весьма интересно. Я даже не знала, куда нужно обратиться, чтобы попасть в армию, но они мне объяснили».

«Когда я оказалась в армии, – продолжила капрал, – я как-то гуляла неподалеку от тех мест, где выросла, в военной форме. Когда арабы увидели меня, они удалили меня из друзей в «Фейсбуке» и стерли мой номер из своих телефонов. Это было очень тяжело, но некоторые из друзей по-прежнему со мной, а в армии у меня появилось много новых друзей и подруг».

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?

* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?

* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству

* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лицензии)

* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах

* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налоговых инспекциях.

**64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374**

ТОЧКА ЗРЕНИЯ

Если мы хотим западный уровень жизни, то мы не можем позволить себе быть более восточными. И нету особого восточного пути технологического развития. И то, что Регев, Битон и Йона считают истинным сефардством - чаще всего отблеск вполне западных вещей.

Тяжело спорить с тем, что израильские школьники плохо знают историю еврейского народа. Даже историю евреев новейшего времени. В том числе, плохо они знают и историю сефардского еврейства. Это упущение в последнее время пытаются исправить многочисленные комиссии, министры, депутаты, общественные деятели.

Министр культуры и спорта Мири Регев (которая не смотрела фильмы Тарантино и гордится тем, что не читала Чехова) заявляет, что вообще идет война сефардов против ашкеназов в культурной области. У Эдварда Радзинского описан замечательный эпизод: к советскому скульптору заявляется комиссия принимать композицию памяти павших в Великой Отечественной. Родина-мать разинула рот в скорбном крике.

"Чего она у вас кричит?" - брюзгливо спрашивает министр. "Она зовет Луначарского", - тоскливо отвечает скульптор.

Анекдот относился к временам Фурцевой, когда казалось, что ничего хуже на подобном посту быть не может. Когда я смотрю на Мири Регев, я понимаю, что Фурцева в сравнении выглядит грамотной, начитанной, профессиональной и заботящейся о культуре. Мири Регев взяла на себя ответственную культурную задачу: противопоставить музыке Густава Маллера и Имре Кальмана попсу Эяля Голана, выступления которого на коммерческом 24 канале она рекламирует, несмотря на то, что речь идет о певце уличном в неблаговидных деяниях (не только сексуальных, но и нарушениях налогового законодательства).

Мири Регев заботит только одно - голоса комплексующих сефардов на праймериз в "Ликуде" и в ЦК этой партии. Ради этого она готова объявлять войну сефардов с ашкеназами (как-будто других войн нам не достаточно). Проиграв все что можно при подготовке к олимпиаде, в том числе и арабам, министр культуры и спорта теперь занята этими войнами. Хотя это не честно. У аш-

В ИЗРАИЛЕ НАЧИНАЕТСЯ ВОЙНА СЕФАРДОВ С АШКЕНАЗАМИ?

кеназов меньше братьев в семье для таких разборок.

Но Мири Регев такая не единственная. Министр просвещения Нафтали Беннет (глава партии "Байт Йехуди") тоже включился в борьбу. Недавно завершила работу организованная министерством образования комиссия под руководством стихотворца Эреза Битона, которая должна была предоставить программу обеспечения равного внимания культурному наследию восточных евреев и их роли в развитии сионизма в израильской школе. Эрез Битон порадовал СМИ заголовками: "Сефарды в гетто. Пришло время переворота". Какого переворота?! "Теперь отправить в гетто ашкеназов?!" - как пошутил Лиор Шлайн.

А еще Битон сравнил скандальный эффект от публикации результатов его комиссии "со смещением позвоночного диска" в сторону культуры восточных евреев. Странная очень метафора. Кому нужно смещение диска, даже ради уважения к культуре сефардов.

Чего добивается депутат Эрез Битон своей программой, которая потребует более миллиарда шекелей? Чтобы рядом с Герцелем был поставлен такой же сефард, который сделал столько же? Но где этот сефард?! Чтобы рядом с Элизером Бен-Иегудой стал такой же деятель, возродивший язык иврит? Нет такого. Чтобы рядом с первыми сионистами, основавшими Ришон ле-Цион, встали подобные им восточные евреи? Но в палатке Левонтина не было ни одного марокканского еврея. Предки Мири Регев тогда еще сионизмом не парились. Чтобы наряду с шестью миллионами евреев Европы, погибших Катастрофе, изучалось... Ой!

Не всегда и не везде можно ставить знак равенства. Куда конструктивнее - знак вопроса. Не стоит заменять одну историю другой. Есть уж устраивать подобные комиссии, то не по поводу уравнивания, а для более тщательного изучения истории еврейского народа во всем ее многообразии. Ну не был Жаботинский сефардом. В другой, в будущей жизни хотел быть, но в той, что досталось ему был он выходцем



Мири Регев
(фото: Орен Аарони)

из Одессы. Лучше бы Эрез Битон, который называет себя писателем, сочинил бы роман-фэнтези о новой инкарнации Жаботинского, который вернулся в мир сефардом. Во всяком случае, это было бы гораздо более реалистично, чем выводы его комиссий в отношении истории сионизма.

Не стоит придумывать не существующих марокканок в палатке Левонтина. А стоит задаться целым рядом конструктивных вопросов. Почему центр еврейской жизни, который почти тысячелетие был связан с сефардским еврейством, переместился к ашкеназам? Почему именно среди евреев Восточной Европы произошел грандиозный демографический взрыв, благодаря которому к концу 19-го века сефарды составляли только 10% от мирового еврейства? Почему политический сионизм и возрождение иврита связаны именно с восточноевропейскими евреями?

На конференции в Бар-Иланском университете Беннет заявил о принятии и внедрении рекомендаций комиссии Эреза Битона. С будущего учебного года школьникам начнут устраивать экскурсии по местам населенным преимущественно евреями выходцами из Африки и Азии. Беннет пообещал, что через ноги израильским школьникам будет внушена история сефардских евреев. Видимо, через голову пропихнуть не получится.

В партии "Авода" тоже есть такой проповедник сефардской культуры - депутат Йоси Йона, один из авторов гордого понятия "арабские евреи" (мол если британские или американские, русские или польские евреи могут гордиться своими прилагательными, то почему это не делать и евреям выходцам из арабских стран). В 2011 году, когда профессор Йоси Йона еще не был

депутатом, а только мечтал о политической карьере, одна знакомая зазвала меня на его лекцию. Профессор убеждал, что Израиль слишком вестернизирован, технологичен, оторван от окружающего восточного ландшафта, слишком повернут лицом на Запад. По его мнению Израилю следовало бы стать более восточным, более левантийским, более традиционным. Учить не Канта и Гегеля, играть не на кларнетах и скрипках, читать не Шекспира и Достоевского, носить не западные шмотки. Аудитория поддакивала.

Я долго слушал. Пытался понять, что от меня хотят. Я в упор не вижу, что в Израиле слишком много читают Канта и Достоевского. И на улице Сарит Хадад слышно куда чаще, чем Бетховена. Я думаю, что и левантизма в Израиле более чем достаточно... Во всяком случае, для меня.

А потом я, извинившись, задал вопрос, который Йоси Йона и прочие восприняли верхом бестактности. "Допустим, это все хорошо. И наш Израиль может быть более восточным. Но чем вы себе будете зарабатывать на жизнь?"

Если мы хотим западный уровень жизни, то мы не можем позволить себе быть более восточными. И нету особого восточного пути технологического развития. И то, что Регев, Битон и Йона считают истинным сефардством - чаще всего отблеск вполне западных вещей. Гнусавое подражание Майклу Джексону ни с какой стороны не является сефардским культурным наследием. Партия ШАС построена по моделям ашкеназийской ортодоксии. И сефардские раввины учат своих детей в литовских иешивах. И Арье Дери говорит на идиш лучше, чем на арабском.

С момента основания еврейского ишува и до сих пор, большинство самых богатых толстосумов в Израиле - это сефарды. Правда Эрез Битон предлагает изучать сефардов в кварталах нищеты, а не в клубах миллиардеров.

При этом я, конечно, не против изучения творчества РАМБАМа, Иегуды ха-Леви и других выдающихся представителей сефардского еврейства. Но они не являются собственностью только сефардов, подобно тому, как Виленский гаон, хасидские притчи, музыка клейзмеров, проза Кафки и стихи Бялика - не принадлежат только ашкеназам. Это наш общий культурный багаж.

Давид Эйдельман
IzRus.co.il



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher
DAVID S. AMINOV

Honorary Editor

BORIS I. PINKHASOV

Editors:

YURIY TSYRIN
ASHER TOKOV
Editorial Committee:

ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
VLADIMIR A. AULOV
BORIS BABAYEV
MARKIEL DANIEL
SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
BORIS NEKTALOV
MIKHAIL SHIMONOV
IMANUEL RYBAKOV
ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA

ZOYA YAKUBOVA
BELLA ZELKIN
Design Vitaliy PLOTKIN
Web, IT support
Alex M.-BARKHUDAR
Photographers:
Grigoriy Kaikov
Merik Rubinov
ADVERTISING DIRECTOR
MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375
Tel: 718-261-1595, 261-2315
Fax: 718-261-1564
E-mail address:
2612315@gmail.com
BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

В МИРЕ

В АВСТРИЙСКОМ ЗАГСЕ ЗАДЕРЖАЛИ НЕПАЛЬЦА, ТУНИСЦА, ВЕНГЕРКУ И РУМЫНКУ

ЗАГС австрийского города Мёдлинг отказал двум международным парам в регистрации брака. Причиной сомнений стал языковой барьер между несостоявшимися молодоженами. Об этом в среду, 10 августа, сообщает Associated Press.

Гражданка Румынии собиралась выйти замуж за мужчину из Непала, а гражданка Венгрии — за гражданина Туниса. В обоих парах женихи и невесты не понимали друг друга при разговоре. Регистраторы сочли это подозрительным и вызвали стражей порядка, которые надели на брачующихся наручники вместо обручальных колец.

Полиция выяснила, что в обоих случаях речь идет о фиктивных браках: мужчины хотели с помощью жен закрепиться в ЕС. Кроме того, один из женихов находился в розыске.

В апреле 2016 года бывшая начальница одного из районных ЗАГСов Влади-



востока была признана виновной в служебном подлоге: женщина зарегистрировала три фиктивных брака между местными жительницами и мужчинами из Узбекистана, чтобы последние могли получить патент на трудовую деятельность в России. За каждый брак она получила по пять тысяч рублей. Невесты об изменении своего семейного положения ничего не знали, так как процедура проводилась без их присутствия и согласия никто не спрашивал.

БРАЙТОН: САМАЯ ВЫСОКАЯ СМОТРОВАЯ БАШНЯ В МИРЕ

В английском Брайтоне открылась самая высокая в мире смотровая башня с движущейся платформой.

«Вертикальный пирс» British Airways i360 конструировал Марк Барфилд, архитектор, авторству которого принадлежит знаменитый Лондонский глаз, колесо обозрения на южном берегу Темзы. Благодаря его работе теперь можно посмотреть свысока не только на Лондон. Отныне и все графство Суссекс, и побережье пролива Ла-Манш можно увидеть за несколько минут, поднявшись на башню и обойдя ее по кругу. Если боитесь высоты, лучше не рискуйте: смотровая площадка на высоте 162 метров осна-



щена округлыми стеклянными стенами, это позволяет увидеть на 42 км вокруг, но вниз смотреть очень страшно.

Газета.Ru

ЛИДЕР ЕВРЕЕВ ГЕРМАНИИ ПЕРЕОДЕНЕТ МУСУЛЬМАНСКИХ ЖЕНЩИН



Руководитель Центрального совета евреев в Германии (ЦСЕГ) Йозеф Шустер поддержал инициативу представителей правящих партий ХДС и ХСС запретить ношение элементов традиционной мусульманской женской одежды (никаба и паранджи) в федеральных землях Германии.

Согласно сообщению радиостанции «Немецкая волна», Шустер заявил об этом в интервью RBB-Inforadio 10 августа.

Как считает лидер евреев Германии, если лицо женщины полностью закрыто, это противоречит принципам открытого

демократического общества.

По мнению Шустера, ни один авторитетный эксперт в вопросах ислама не может объяснить, какое именно религиозное предписание обязывает женщину носить паранджу, скрывающую лицо.

«Курсор» писал о том, что глава Центрального совета евреев в Германии Йозеф Шустер в ноябре минувшего года предложил правительству ограничить число беженцев-мусульман, которым разрешено поселиться в этой стране, чтобы немецкие власти смогли как можно лучше интегрировать тех, кто уже приехал.

«Беженцы приезжают к нам из стран, власти которых нетерпимы к евреям, не верят в равенство женщин и мужчин, а также преследуют гомосексуалистов», - подчеркнул Шустер и добавил:

«Проблема не в мусульманском вероисповедании новоприбывших, а в наших культурных различиях, которые не исчезнут сами по себе», - заявил Шустер.

НОВИНКА!

Я УХАЖИВАЮ ЗА СВОИМИ РОДИТЕЛЯМИ И ЗА ЭТО ПОЛУЧАЮ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ!

*Хотели бы Вы
заботиться о Ваших
родителях и близких
и при этом получать
зарплату?*



Continental Home Care

рады сообщить вам, что мы

обслуживаем CDPAP пациентов для Медикейд планов.

CDPAP является программой, которая оплачивается Медикейдом и позволяет пациенту принимать на работу, иметь полный контроль своего ухода, выбирать и обучать любого человека, включая членов семьи, таких как:

сыновья, дочери, внуки, зятья, невестки и т.д.

Для данной программы

сертификаты ННА/РСА не требуются.

Continental Home Care работает практически со всеми основными Медикейдными планами

За полной информацией звоните

(718) 880-1696 • (718) 544-4488

116(55 Queens Blvd., Suite 224, Forest Hills, NY

ПАССАЖИР ЗАГОРЕВШЕГОСЯ В ДУБАЕ САМОЛЕТА ВЫИГРАЛ \$1 МЛН В ЛОТЕРЕЮ

Один из пассажиров самолета Boeing 777 авиакомпании Emirates, который 3 августа совершил жесткую посадку и сгорел в аэропорту Дубая, выиграл миллион долларов в лотерею неделю спустя.

62-летний Мохаммад Башир Абдул Хада покинул самолет одним из последних. Через несколько секунд лайнер взорвался. Журналисты уже назвали его самым везучим человеком на свете.

Индиец Хада купил лотерейный билет в дубайском аэропорту, когда летел в Тируванатапурам на юге Индии. Инцидент с "боингом" произошел с ним на обратном пути.

Хада выиграл миллион долларов за четыре недели до выхода на пенсию.

Он рассказал журналистам, что пла-



нирует вернуться в Индию и найти работу, чтобы помочь нуждающимся.

"Я не хочу отдавать его благотворительным организациям или начинать бизнес, я хочу пойти и найти людей, которые нуждаются в помощи и дать им денег. Я был бедным, и я знаю, через что проходят люди", - объяснил он.

САВЧЕНКО ЗАЯВИЛА О НАМЕРЕНИИ НОЧЕВАТЬ У АДМИНИСТРАЦИИ ПРЕЗИДЕНТА

Депутат Надежда Савченко намерена ночевать у здания администрации президента. Об этом она заявила телеканалу «112 Украина».

«Вернувшись сейчас от матерей военнопленных, из которых остались некоторые мамы голодать и стоять под АП... Они хотели сегодня развернуть палатку, чтобы остаться на ночь. Им это запретили сделать... Матери остались ни с чем. Сейчас я еду на ночь туда», — цитирует теле-

канал заявление депутата.

Савченко добавила, что впредь будет оказывать матерям пленных бойцов поддержку, и заявила, что готова стоять с ними по ночам.

Ранее Надежда Савченко передала Порошенко письмо с требованием освободить пленных в Донбассе.

Также сообщалось, что у здания администрации президента Украины проходит митинг родственников украинских военных.

ПАМЯТЬ


**Михаил
НЕМИРОВСКИЙ**

Автор этих строк, на протяжении многих лет, работал в Научно-исследовательском институте с Евгением Скороходом, главным специалистом по научной организации труда. На долю этого человека выпало испытать ужасы Бабьего Яра и остаться живым, пройдя дорожку смерти и трёхлетнюю фашистскую оккупацию. 29 сентября он, одиннадцатилетний мальчик, шёл вместе со своей мамой Анной, по приказу оккупантов, «по дороге смерти» к месту расстрела. И только благодаря мужеству еврейской матери они остались живы, убежав, когда до смерти оставалось всего тридцать шагов. Там, в Яру, вместе с другими ни в чём не повинными стариками, женщинами и детьми, погибли от рук фашистских палачей его дедушка и бабушка. Их расстреляли только за то, ЧТО ОНИ БЫЛИ ЕВРЕЯМИ. БАБИЙ ЯР – ЭТО, ПРЕЖДЕ ВСЕГО, СКОРЬБЬ ЕВРЕЙСКОГО НАРОДА, И ОБ ЭТОМ НЕЛЬЗЯ ЗАБЫВАТЬ НАРОДАМ ЗЕМЛИ.

Для талантливого инженера и публициста Е. Скорохода стала забываемой эта дорога к смерти. В годы застоя в СССР он даже подумать не мог о публикации воспоминаний о пережитом. Но грянула перестройка, и, ощутив запах свободы, он в 1989 году написал документальную повесть «Пепел Бабьего Яра» и стихотворение «Реквием», которые опубликовал, эмигрировав в США, в 1991 году. В США бурно развивалась его творческая деятельность. В еврейских центрах звучал в его исполнении «Реквием». В 1991 году, к 50-й годовщине того расстрела, в газетах «Новое Русское Слово» и «Jewish Week» печатались отрывки из этой повести и его интервью.

В 1996 году Евгений Скороход написал автобиографическую поэ-

ПЕПЕЛ БАБЬЕГО ЯРА СТУЧИТ В НАШИ СЕРДЦА

*Моё дитя!..
Моя несметная родня!
Я слышу, как из каждой ямы
Вы окликаете меня.
Илья Эренбург «Бабий Яр»*

Эти слова великого писателя и борца с антисемитизмом правдиво отражают величайшую трагедию Бабьего Яра. В истории еврейского народа было много трагических событий. С незапамятных времён до настоящего времени редко проходит день без враждебных антисемитских и антиизраильских акций. Растет их число и на Американском континенте.

Прошло 75 лет со дня массового расстрела фашистскими извергами евреев в Бабьем Яру. Почти не осталось живых участников страшной бойни, в которой смешалось всё: и жизнь, и смерть, святая преданность и предательство, благородство души и величайшее злодейство... Не могли бы фашистские изверги так быстро расправиться с большим количеством евреев, если бы им не помогали «с энтузиазмом» выродки из местного населения. И пока живы свидетели трагедии, они должны рассказать всю жестокую правду об этом злодействе.

му « Дорога на тот свет », презентация которой состоялась в 55-ю годовщину Бабьего Яра в Нью-Йорке, в синагоге « Shaare Torah ».

К сожалению, его жизнь оборвалась в 2000 году на 71-м году жизни, а его мать умерла в 1991 году. Евгений оставил богатое историческое наследие о Холокосте. Его вдова Лариса Скороход продолжила благородное дело супруга. Она охотно выступает на мероприятиях, посвящённых Бабьему Яру. Её выступления с воспоминаниями о жизни супруга неизменно вызывают интерес и собирают большую аудиторию. Вот и в канун 75-летия трагедии Бабьего Яра ассоциация « Дети Второй мировой войны из бывшего СССР » обратилась к Ларисе с просьбой принять участие в конференции. И она согласилась.

Конференция, организованная этой ассоциацией, состоялась 4 августа при большом стечении народа в помещении JASA Senior Alliance Center, расположенного на Брайтоне, по ад-

ресу 161 Corbin Place. Это привлекает огромный интерес нашей общины к трагедии Бабьего Яра.

В зале было много киевлян, чьи родные и близкие погибли от рук фашистов и их пособников. Так, у автора этих строк, коренного киевлянина, число погибших родственников составило более двадцати, среди них, в основном, старики и дети.

Конференцию открыл президент ассоциации Зиновий Гинзбург. Он отметил, что чем дальше мы удаляемся от этих трагических событий, тем сильнее они отдаются в наших сердцах. Прошлое, хранящееся в нашей памяти, есть часть настоящего. Кто не помнит своего прошлого, обречён пережить его вновь в мельчайших подробностях. Нам следует передать нашу память о прошлом молодому поколению, чтобы тоже помнили...

Трагедия Бабьего Яра навсегда останется незаживающей раной в наших сердцах, и наше грядущее поколение, внуки и правнуки тех, кто были расстреляны



Участники церемонии зажжения свечей Памяти

фашистами, должны сделать всё от них зависящее, чтобы такое никогда и нигде не повторилось. В заключение своего выступления, З. Гинзбург предложил всем присутствовавшим почтить память жертв Бабьего Яра минутой молчания.

Он же зачитал приветствие Совета еврейских организаций Нью-Йорка (JCRC) к участникам конференции, в котором в частности говорится: «*Приближается 75-я годовщина трагического события массового уничтожения евреев Киева в Бабьем Яру. Сегодня во всем мире ему посвящают большое число мемориальных акций, среди которых достойное место займет и ваша конференция.*»

С большим интересом было выслушано выступление Ларисы Скороход – вдовы свидетеля трагедии Евгения Скорохода. Как она отметила, каждый год, 29 сентября, Евгений отмечал день своего второго рождения и обращал слова безмерной благодарности к своей любимой матери, чья мудрость и мужество спасли их от неминуемой смерти в тот памятный Судный день, 29 сентября 1941 года. Он часто посещал Бабий Яр... Выступление Ларисы сопровождалось демонстрацией фильма о жизненном пути Евгения Скорохода, имя которого занесено в 2000 году в американскую энциклопедию «Кто есть Кто в Мире». Он избран почётным доктором Международного центра Кембриджа за заслуги в области литературы.

После выступления Ларисы состоялась церемония зажжения свечей Памяти шести миллионов погибших в Холокосте евреев. Свечи зажгли ветераны войны Анатолий Куницкий, Борис Фельдман и Морис Розенберг, узники гетто Павел Вишневецкий и Брана Воскобойник, вдова Евгения Скорохода Лариса. Прозвучала 13-я симфония Шостаковича и стихотворение Евгения Евтушенко «Бабий Яр». Блестяще исполнили песни на идиш Таня Кушинская и композитор Виктория Лисина. Арон Косой в своём докладе рассказал о препятствиях, которые чинили украинские власти в советское время установлению памятника жертвам Бабьего Яра. Выступивший Валерий Окунь подверг резкой критике фальсификаторов истории – отрицателей трагедии. Это оскорбление всего еврейского народа, и с этим грязным явлением следует бороться.

В заключение Зиновий Гинзбург поблагодарил всех участников конференции, особенно отметив Анатолия Куницкого, Арона Косого, Валерия Окуня, Таню Кушинскую и Ларису Скороход, благодаря которым стало возможным проведение этого важного мероприятия. Он заверил присутствовавших, что ассоциация и впредь будет проводить подобные мероприятия, и призвал их к активному участию в сборе материалов по Бабьему Яру.

Михаил МИШИН
Фото из архива
организации «Дети войны».

ТОЧКА ЗРЕНИЯ


**Юрий
МООР-
МУРАДОВ**

Министру обороны Авигдору Либерману нужно срочно поступить на курсы светского поведения. Почему? Сначала расскажу, что это за курсы. Встречаются две подруги. Поцелуи, объятия, расспросы: "Что нового?"

Первая: Я познакомилась с молодым богатым красивым человеком.

Вторая: Да что ты говоришь?

Первая: Он возил меня в Италию, там сделал предложение в романтической обстановке,

ГДЕ ЛИБЕРМАНУ НАБРАТЬСЯ ДИПЛОМАТИЧНОСТИ?

(You Are In Army Now)

подарил кольцо с огромным бриллиантом.

Вторая: Да что ты говоришь?

Первая: У него квартира на Рублевке, дача в Сочи...

Вторая: Да что ты говоришь?

Первая: А что нового у тебя?

Вторая: Я поступила на курсы светского поведения.

Первая: А чему там учат?

Вторая: Например, вместо "Не п*зди" говорить: "Да что ты говоришь?"

Президент США Обама похвалился, что Иран скрупулезно придерживается подписанного с ним соглашения: не строит тайно ядерные бомбы, не финансирует

на полученные миллиарды террор по всему свету.

Авигдор Либерман, которому никто не посоветовал поучиться дипломатии, как солдафон брякнул Обама: "Не п*зди!"

А на курсах его научили бы в ответ на обамовское трюндевание отвечать дипломатически. И вовсе не нужно брать под козырек. Например, сказать: "Мы первые будем рады, если Иран будет выполнять все пункты договора. Мы очень хотим верить в это, несмотря на то, что есть некоторые признаки того, что Иран все же тайно продвигает



свою ядерную программу и финансирует террор".

А сейчас наши доблестные СМИ раздули скандал, доложили своим начальникам в американских прообамовских СМИ, что Либерман ведет себя плохо. Радиоканал Решет Бет каждый

час с воодушевлением передает слова Зеавы Гальон, которая прокликает Либермана на чем свет стоит за то, что он сравнил соглашения с Ираном с Мюнхенским сговором.

Теперь до января этого года (а если протащат Клинтон в Белый дом – то долго после) наш министр обороны может стать персоной нон-грата в Вашингтоне...

Заняв ответственный пост, Либерман не перестроился соответственно, не понял, что из недавнего любимца СМИ, который постоянно усердствовал в критике Нетаниягу, превратился в их врага, поскольку вошел в коалицию, тем самым укрепил ее и сорвал их планы свалить законно избранное народом правительство.

ВЫБОРЫ

Как выяснил корреспондент газеты «Квинс трибьюн», компания BrownMillerGroup, которая является главным советником избирательной кампании кандидата, баллотирующегося в Сенат штата по 16 избирательному участку С. Дж. Юнга, ранее состояла в группе под названием «Коалиция города Нью-Йорка за немедленную отчетность» (NYCCAN).

Эту группу называют «группой заговора 9/11», поскольку ее Инициатива по обеспечению безопасности высотных зданий 2014 года призывает провести расследование крушения Здания №7 Всемирного торгового центра (ВТЦ), а также всех последующих обвалов высотных зданий.

Хотя данная инициатива была представлена в качестве защитной меры, призыв к расследованию крушения Здания №7 ВТЦ уже давно ассоциируется с теорией заговора 9/11, а NYCCAN и ее инициатива получили поддержку на антисемитских блогах и сайтах, которые стремятся доказать причастность Израиля к 9/11. Этот факт в 2014 году был обнародован в двух блогах, которые критикуют Юнга за привлечение компании BrownMiller, несмотря на ее участие в антисемитской поддержке данной инициативы. Юнг, однако, решил не отказываться от услуг BrownMiller в своей кампании 2014 года и вновь заручился их поддержкой в выборах 2016 года.

В 16-м избирательном участке по выборам в Сенат высокая доля растущего еврейского населения. Решение Юнга сохранить сотрудничество с BrownMillerGroup, несмотря на ее пусть даже косвенные связи подобного рода, могут привести в замешательство некоторых лидеров еврейских общин. «Его нужно спросить прямо, знал ли он, какого типа клиентов эта компания прежде обслуживала, — сказал Джефф Вэйзенфельд, член советов нескольких национальных еврейских организаций. — Если он ответит “Да”, то это уже проблема». Г-н Вэйзенфельд добавил, что любая организация, которая призывает к расследованию 9/11 в попытке опровергнуть

НОВЫЕ ПРОТИВОРЕЧИЯ ВСКРЫЛИСЬ В ХОДЕ ВЫБОРОВ В СЕНАТ

официальную версию о том, кто стоит за этими атаками, забредают на очень скользкую территорию.

Сторонников теорий заговора 9/11 часто обвиняют в антисемитизме, поскольку предположения, что эти атаки не были осуществлены боевиками с Ближнего Востока часто звучат в сочетании с обвинениями, что Израиль тайно участвовал в этих

шестввать мониторинг, чтобы убедиться, не пытаются ли антисемитские элементы каким-либо образом использовать ее в пользу теории заговора и для своей выгоды», — заявил пресс-секретарь Антидиффамационной Лиги изданию *Крейнс Нью-Йорк*.

NYCCAN не проявляет себя в качестве явно антисемитской группы в своей политической

№7 Всемирного торгового центра было уничтожено с помощью взрывчатки». Эти слова свидетельствуют об убежденности группы в том, что атака не ограничилась ударами угнанных самолетов, как свидетельствует официальный отчет.

Данная инициатива затем появилась на нескольких платформах, которые ранее проявляли признаки антисемитизма.

В статье Кевина Баррета, опубликованной в 2014 году на принадлежащем Ирану новостном сайте Press TV, говорится, что эта инициатива способна выявить факт того, что 9/11 было провокационной вылазкой, т.е. атакой, намеренно подставляющей других. Он утверждает, что сторонники Израиля имеют опыт проведения подобных терактов, и что это может привести к «глобальному холокосту». Он пишет: «Сионисты были мастерами инсценировок террористических атак с тех пор, как они, переодевшись в арабскую одежду, бомбили Отель Короля Давида 22 июля 1946 года». Он завершает статью следующими словами: «Пожалуйста, зайдите на NYCCAN.org и пожертвуйте, сколько сможете. От этого зависит выживание человечества».

Другой сайт под названием «Факт, а не выдумка», представляет собой маленький блог, который ведет человек по имени Мухаммед А. Хегази. 3 июля сайт перепостил заявление «Инициативы по обеспечению безопасности высотных зданий» о том, что данное начинание собрало достаточное количество петиций для того, чтобы участвовать в голосовании. Другие материалы на сайте включают в себя такие, как «Сионистские евреи — это человекообразные паразиты» и «Как евреи управляют США».

В 2010 году, до принятия «Инициативы по обеспечению безопасности высотных зданий», еще в одном блоге появилась статья Криса Боллина, которая обвиняет «управляемые сионистами свалки» в умышленном уничтожении свидетельств терактов 11 сентября. В своей статье Боллин нахваливает более раннюю по времени кампанию NYCCAN за ее усилия вновь начать расследование 9/11.

Браун, основатель BrownMillerGroup, скептически отнесся к предположению о том, что антисемитизм имеет какое-либо место в его компании. «Знаете, BrownMillerGroup является демократической консалтинговой фирмой, известной как одна из самых авторитетных в Нью-Йорке, — сказал он. — Партнеры ком-

пании работали с демократами и для демократов на протяжении всей своей профессиональной карьеры, — и попытки навесить антисемитский ярлык на кого-либо из партнеров, сотрудников, прошлых или настоящих клиентов фирмы — просто абсурд».

Он также добавил, что подобному расследованию должна быть подвергнута консалтинговая фирма сенатора штата Тоби Стависки (демократ, Флашинг), которая является оппонентом Юнга: «Консультант сенатора, фирма Парксайд, в настоящее время получила повестку в Бюро выборов, так как доказано, что эта фирма залезла в карман клиентов и уже потратила более 7 миллионов долларов их денег в попытке повлиять на выборы спикера городского совета». Кайл Салливан, менеджер кампании Юнга, указал, что это обвинение выдвинуто в ту же самую неделю, когда Юнг объявил о сомнительном открытии в отношении своей противницы.

Юнг заявил, что исследование 3515 петиций, принятых в пользу ее назначения, оказались целой серией потенциальных нарушений, что может привести к дисквалификации огромного большинства подписей. Для того чтобы быть допущенными к выборам, кандидаты должны собрать 1000 подписей под петициями. А из общего количества подписей, демократ, имя которого не называется, зарегистрированный в 16-м округе, подал конкретные возражения против 3502 подписей в связи с выводами кампании Юнга. Если эти возражения будут подтверждены, у Стависки останется лишь 13 действительных подписей под петициями.

Эти обвинения в подтасовке включают более 1081 подписей, полученных за пределами округа, 850 подписей лиц, которые не были зарегистрированы в Демократической партии или какой-либо партии вообще, и 1504 подписей, которые были «неразборчивы до неузнаваемости».

«Это явная попытка привлечь внимание к кандидатуре С. Дж. Юнга, — сказал Салливан. — Не случайно, что она совпадает с нашим заявлением о том, что сенатор Стависки представила гораздо меньше действительных подписей под петициями, чем требуется по правилу 1000 подписей, необходимых для получения доступа к участию в выборах».

Стависки отказалась комментировать обвинения Брауна, связанные с компанией Парксайд, однако менеджер ее избирательной кампании Вероника Энг, нанесла ответный удар по поводу петиций, заявив: «С. Дж. Юнг следовало бы прекратить расходовать чужое время на нелепые вызовы, которые не имеют никаких шансов на успех».

Слушание возражений избирательного штаба С. Дж. Юнга против действий Стависки состоится в Совете выборов в начале августа.



Foto by Joe Reubens

терактах с целью поощрения войны на Ближнем Востоке.

Нет никаких доказательств того, что Юнг или BrownMillerGroup поддерживают антисемитизм или сторонников теорий заговора 9/11. Питер Браун, один из основателей BrownMillerGroup указал на цитату Антидиффамационной Лиги из статьи, которая яростно выступает против антисемитизма, в издании *Крейнс Нью-Йорк* 2014 года, где говорится о том, что указанная инициатива не является антисемитской.

«Несмотря на то, что в настоящее время инициатива относится только к строительным нормам и правилам безопасности, если она действительно получит некоторую поддержку, то мы, безусловно, будем осу-

риторике, однако она участвует в теории заговора 9/11. Данная группа с сомнением относится к официальной версии 9/11 и надеется расследовать обвал здания №7 ВТЦ.

На странице своего веб-сайта, где излагается возможность присоединения к движению по пересмотру причин разрушения небоскреба, эта группа описывает крушение здания №7 ВТЦ как «наиболее очевидный прокол» в официальном отчете по 9/11.

Кроме того, открытое письмо на имя окружного прокурора Нью-Йорка, расположенное на этой странице, начинается словами: «В течение последних трех недель, вы были проинформированы о неопровержимых доказательствах того, что здание

мось жизни оставляют мало шансов на то, чтобы студенты могли погасить свои долги.

На первый квартал 2016 года общая задолженность по займу, который выдается на получение образования в США, составил 1,26 триллионов долларов. Это на 29 миллиардов больше, чем за год до этого. Аналитики Wallet Hub определили лучшие и худшие штаты для студентов, которые занимают деньги на учебу. Больше всего шансов вове-



решить кредиты у молодых людей, которые учатся в округе Колумбия, Орегоне и Западной Вирджинии. Здесь достаточно возможностей заработать денег, чтобы погасить кредиты. Менее всего шансов вовремя выплатить займ у тех, кто учится в Юте и Вайоминге.

ЛУЧШИЕ ШТАТЫ ДЛЯ СТУДЕНТОВ, ОПЛАЧИВАЮЩИХ ВЫСШЕЕ ОБРАЗОВАНИЕ

В разных регионах США разнится не только стоимость образования, но и возможности оплачивать его в кредит или рассрочку. Около 11% американских студентов имеют долги по кредитам, поэтому важно выбрать правильное место, чтобы справиться с выплатой занятых на образование денег. Нью-Йорк оказался самым неудобным для этого районом — стоимость обучения и высокая стои-

МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет кандидат
мед. наук
Светлана
ИСХАКОВА

В израильском медицинском центре "Бейт Исраэль" научная группа во главе с Еленой Левантини разработала новую методику лечения одной из форм немелкоклеточного рака легкого (НМРЛ) — аденокарциномы.

Ученым удалось установить связь между активностью белка CRBPA, влияющим на механизм деления клеток легкого. По результатам экспериментов,

В ИЗРАИЛЕ РАЗРАБОТАН МЕХАНИЗМ ЛЕЧЕНИЯ ОДНОЙ ИЗ ОПАСНЫХ ФОРМ РАКА

снижение активности белка CRBPA влияет также и на развитие рака печени, головного мозга и других злокачественных образований в организме человека.

Израильские исследователи установили, что активизируя деятельность белка CRBPA можно подавить активность онкогенного белка BMI1, являющегося одним из ключевых факторов целого ряда онкологических заболеваний.

Это, в свою очередь, позволит затормозить развитие образования раковых клеток и восстановить нормальный процесс клеточной регенерации.



Как разъясняет издание No-Onco, НМРЛ — злокачественное новообразование из эпителиальной ткани.

Такие новообразования появляются вследствие необратимых нарушений строения и функционирования ДНК нормальных клеток.

Основанием может послужить влияние факторов окружающей среды, или видоизменения в самом организме.

Злокачественная опухоль развивается из-за многочисленных изменений ДНК, которые приводят к нарушениям в клетках структуры и функции. В результате они выходят из-под влияния организма, теряют способность к апоптозу (запрограммированное уничтожение клетки после определенного количества делений) начинают беспредельное деление.



КАКИЕ ПРОДУКТЫ ПОЛЕЗНЫ ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ МУЖЧИН

Мы все знаем о том, что сохранить здоровье можно с помощью правильного питания. Для того, чтобы ваше тело было здоровым, вам следует добавить в свой рацион всего несколько продуктов.

Определенные продукты могут не только улучшать здоровье и благотворно действовать на внутренние органы. Они могут помочь сохранить мужскую силу и даже улучшить качество секса, пишет medic.ua.

Ученые выяснили, что определенная еда благодаря содержащимся в ней специфическим питательным веществам и витаминам может влиять на силу эрекции и подвижность сперматозоидов.

Бразильские орехи

Селен, содержащийся в бразильских орехах, помогает сохранить гормональный баланс. Исследования показали, что те люди, у которых наблюдается недостаток селена, имеют более низкий уровень тестостерона. Селен улучшает подвижность сперматозоидов и повышает шансы успешного зачатия.

Кофе

Последние исследования показали, что те мужчины, которые выпивают несколько чашек кофе в день, на 42% реже страдают от эректильной дисфункции. Это происходит благодаря тому, что в результате употребления кофе, в организме происходит ряд реакций, улучшающий кровоток в организме.

Шпинат

Вам будет интересно: Худеем правильно: Как понять, что в вашем рационе слишком много углеводов?

Шпинат — источник магнезии, который в свою очередь улучшает кровоток и может срабатывать как Виагра, повышая возбуждение. Шпинат также богат фолиевой кислотой, которая защитит вас от сексуальных проблем, связанных с возрастом.

Арбуз

Арбуз является одним из самых богатых источников L-цитруллина, аминокислоты, которая попадая в ваш организм, превращается в L-аргинин. L-аргинин стимулирует выработку оксида азота, увеличивающего подачу крови к половому члену и усиливающего эрекцию.

Песто

Благодаря кедровым орехам, входящим в состав этого соуса, песто богат цинком. Мужчины с более высоким уровнем цинка, имеют более здоровую половую систему. Кедровые орехи также содержат магний, который повышает уровень тестостерона и помогает сохранить здоровье и жизнеспособность сперматозоидов.

Гранат

Недавнее исследование выявило, что гранатовый сок содержит большое количество антиоксидантов, которые улучшают приток крови и помогают избавиться от эректильной дисфункции.

Вишня

Вишня — настоящая находка для сексуального здоровья. Она содержит антоциан, который очищает артерии и улучшает кровоток. Кроме того, вишня содержит вещества, обладающие противораковыми свойствами.

Картофель

Картофель богат калием. Это вещество улучшает циркуляцию крови, повышает потенцию и благотворно сказывается на длительности эрекции.

Морковь

Исследование с подопытной группой показало, что у тех мужчин, которые ели морковь, увеличилась производительность спермы на 6.5-8%. Такой эффект происходит благодаря большому содержанию антиоксидантов в моркови.

Мака

Древние инки употребляли корень этого растения перед битвами и перед сексом. Мака повышает половое влечение, выносливость и плодовитость.

ОПАСНЕЕ КУРЕНИЯ – ТОЛЬКО ЛЕНЬ

Шведские медики назвали два основных фактора, способствующих преждевременной смерти человека. Исследование опубликовано в *European Journal of Preventive Cardiology*, кратко о нем сообщает издание *Eu-rekAlert*.

В исследовании отмечается, что если курение вредит здоровью в целом, то недостаточная физическая активность — в первую очередь сердечно-сосудистой системе.

В 1963 году специалисты отобрали 792 пятидесятилетних добровольца 1913 года рождения и начали наблюдать за ними. В начале эксперимента мужчины сдали тест, определяющий максимальную способность организма к поглощению и усвоению кислорода. В дальнейшем подобные тесты проводились примерно раз в десять лет.

В 2012 году, когда испытуемым должно было исполниться 100 лет, медики проанализировали причины смерти участников эксперимента. Оказалось, что мужчины, организмы которых усваивали больше кислорода во время физи-



ческих упражнений, жили дольше. Исследователи отмечают, что низкая переносимость аэробных нагрузок напрямую связана с преждевременной смертностью. При этом во время исследования ученые учитывали влияние таких факторов, как курение и повышенный уровень холестерина.

Подводя итоги своей работы, медики рекомендуют людям следить за своей спортивной формой, поскольку физические нагрузки помогают улучшить значение показателей, ключевую роль которых для здоровья подчеркивает данное исследование.

ЭКСПЕРТЫ НАШЛИ ПРИЧИНУ РЕЗКОГО СНИЖЕНИЯ ВЕСА У НЕКОТОРЫХ ЛЮДЕЙ

Многие люди теряют вес в старости. И ученые Плимутского университета знают почему. По их мнению, все дело в том, что в теле пожилого человека вырабатывается больше определенного гормона (пептида YY). И этот гормон дает чувство насыщения, пишет *The Daily Mail*. И так, резкое снижение веса часто происходит после 80 лет. Это явление еще называют старческой анорексией.

Теперь стало ясно: пожилые люди меньше хотят есть. Притом, у них уровень "гормона голода" грелина на том же ур-

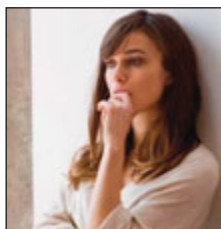


не, что и у более молодых людей. А вот пептида YY намного больше. Ученые замерили уровень пептида YY и грелина у шести здоровых женщин старше 80 лет после завтрака (замеры проводились регулярно в течение трех часов).

Данные сравнили с информацией, полученной у лиц 20-39, 40-59 и 60-79 лет. И стало ясно, что у пожилых людей меняется сам контроль аппетита. А это грозит недоеданием. Если повлиять на пептид, возможно, удастся победить старческую анорексию

У ОДИНОЧЕСТВА ЕСТЬ СВОИ ПЛЮСЫ

Исследователи из Университета Калифорнии проанализировали данные 814 проведенных за последние 30 лет исследований с участием одиноких и состоящих в браке людей. Ученые обнаружили, что у одиноких добровольцев соци-



альная жизнь оказалась более насыщенной по сравнению с теми, кто состоял в браке, пишет *The Daily Mail*.

Кроме того, одиноким участникам были более свойственны гибкость и позитивный настрой. Они больше ценили свою ра-

боту и имели теплые отношения своими родными, друзьями, соседями и коллегами. Эти добровольцы чувствовали, что растут и развиваются лично. Однако одинокие люди часто подвергались дискриминации со стороны закона и общества.

Исследователи говорят, что все больше

людей сегодня выбирают одиночество. И в этом нет ничего страшного. Судя по всему, у одиночества есть определенные преимущества. Но это не значит, что оно лучше, чем брак. Ученые добавляют: необходимы дальнейшие исследования.

БРУКЛИН



Александр СИРОТИН

Начиная с 1984 года ежегодно, в первый вторник августа, по всей Америке каждый полицейский участок проводит нечто вроде Дня открытых дверей. Это называется National Police Night Out Against Crime и означает объединение усилий полиции и населения в борьбе с преступностью. В прошлом году в этом мероприятии приняли участие более 37 миллионов американцев. К сожалению, преступность сейчас в стране растёт. Всё чаще идёт в ход огнестрельное оружие. Поэтому сегодня особенно важно единение общественности с полицией.

В то время как у определённой части американского общества, а также у мэра Нью-Йорка Билла Де Блазио сложились довольно напряжённые отношения с полицией, русскоязычная община Южного Бруклина оказывает полиции весомую поддержку. Как отмечают сами полицейские, благодаря таким особым отношениям, в русскоязычных районах удаётся сдерживать рост преступности.

В 61-м полицейском участке Бруклина тоже проходило своего рода братание жителей районов с полицией, такой добрососедский пикник с бесплатными угощениями, концертами, вручением наград. С помощью общественного совета, какие существуют при каждом полицейском участке, при содействии районного совета №15 и активнейшем участии благотворительной организации "Би Прауд Фаундейшн", полицейским удалось организовать настоящий праздник для взрослых и детей. Пирожки от магазина Net Cost Market расхватывали, как... горячие пирожки. Длиннейшая очередь выстроилась за куринными шашлыками и содовой водой от Cherry Hill Gourmet. Сочными гамбургерами и курятиной на гриле угощал супермаркет Gala Fresh. Хот-доги и тонизирующие напитки подарил ресторан Cats on the Bay. Печенье было от кондитерской фабрики Melanie. Воду для всех купил лечебно-оздоровительный центр Aqua Health Rehabilitation Center. А более тысячи пластиковых стаканчиков были куплены домом ритуальных услуг Nevsky Yablokoff Memorial Chapels. Активное участие в спонсировании приняли Maaser Social Adult Day care center, частная школа East Academy of Science and Technology, компания по продаже и лизингу автомобилей Presidential Auto Leasing and Sale, TD Bank, туристическое агентство New Tours, бруклинское отделение компании Verizon Wireless, аптека Bright Pharmacy, строительная компания Rybak Development, дом печати Printing For You... Всеми этими предприятиями владеют или управляют русскоязычные американцы. Чем объяснить их щедрость? Видимо, уверенностью в том, что помогая полиции бо-

БОЛЬШИНСТВО РУССКОЯЗЫЧНЫХ ЖИТЕЛЕЙ БРУКЛИНА – НА СТОРОНЕ ПОЛИЦИИ



роться с преступностью, граждане страны помогают самим себе.

В этом году, по инициативе общественной благотворительной организации "Би Прауд Фаундейшн", гости полицейского участка могли в знак уважения и дружбы обнять любого полицейского. О важности взаимодействия общины и полиции говорили мне в интервью депутат Конгресса Иветта Кларк, депутат Ассамблеи штата Нью-Йорк Стивен Симбровиц, депутат Городского совета Нью-Йорка Марк Трейгер.

Официальную часть открыла 13-летняя Дана Гельфанд, которую называют лучшей исполнительницей американского гимна среди нью-йоркских школьников. Ей подпевали и полицейские, и дети. За своё пение и за помощь полиции Дана Гельфанд получила почётную грамоту. О важности связи полиции с населением говорили сами полицейские, законодатели города и штата. Различные награды и грамоты получили многие полицейские, законодатели, волонтеры организации "Би Прауд Фаундейшн". Особую благодарность заслужили верные друзья "Би Прауд Фаундейшн": НТВ-Америка, TD Bank, Rybak Development, Melanie Wholesale, Nevsky Yablokoff Memorial Chapels, Cherry Hill Gourmet, Cats on the Bay, Presidential Leasing, Aqua Health Rehabilitation Center.

Настоящим украшением стало выступление ансамбля кавказского танца при детском центре "Товуши". Успех был вполне заслуженным. Поскольку ансамбль не первый год помогает полиции в проведении этого мероприятия, коллектив Товуши получил почётные грамоты и от полиции, и от Городского совета, и от Ассамблеи штата Нью-Йорк.

Клоун Алекс развлекал детей и взрослых кукольными танцами. Одни выстроились в очередь за угощениями, другие танцевали, третьи смотрели и подтанцовывали.

Дети веселились на надувных аттракционах, прыгали, катались с горки, лакомились сахарной ватой.

Традиция, которой более 30 лет, связана с желанием полиции

укрепить контакты с жителями района, заручиться их поддержкой в борьбе с преступностью.

Начальник 61-го полицейского участка в Бруклине капитан Уинстон Фэйзон счастлив, что столько народу пришло:

- В нашем районе живут люди разных национальностей, цвета кожи, религии: русские, евреи, китайцы, афроамериканцы. Мы очень ценим помощь русскоязычной общины.

Полицейский 61-го участка Андрей Вишневецкий:

- Я думаю, что большинство жителей нашего города поддерживает полицию. Это очень важно, чтобы мы были вместе. Для нормальной, безопасной жизни надо, чтобы в стране были закон и порядок. А без полиции это невозможно.

Сэмми Абаев, волонтер "Би Прауд Фаундейшн":

- Я родился в Бруклине, люблю свою русскоязычную общину. Смотрите, сколько наших пришли поддержать полицию! Мы не хотим враждовать, мы хотим дружить с полицейскими.

Дана Гельфанд была здесь и как исполнительница американского гимна, и как представитель компании New Tours. Но мой вопрос, что из этих двух дел ей больше нравится, она ответила:

- Петь, хотя компания, которой владеет наша семья, очень хорошая. А я просто помогаю. И сама я пользуюсь услугами компании. Недавно ездила с мамой на Ниагарский водопад. Там очень красиво.

- За деньги или бесплатно?

- Со скидкой.

Бабушка Даны Лилия Гельфанд:



- Мы участвуем в этом мероприятии уже второй год и считаем его очень полезным, добрым. Идея в том, чтобы показать полицейским, что мы – единая семья, что мы на них рассчитываем так же, как они на нас.

Депутат Ассамблеи штата Стивен Симбровиц сказал мне в интервью:

- Очень важно, чтобы полиция и граждане страны понимали друг друга, работали вместе и этим повышали качество жизни в городе, в штате и в стране. Примером могут служить полицейские 61-го участка, которые прекрасно работают, и потому преступность в районе снижается. Мы пришли, чтобы поздравить их с этим и поблагодарить за хорошую работу.

Перед собравшимися выступили сенатор штата Нью-Йорк Дайен Савино, депутаты Ассамблеи штата Хелин Вайнстин и Памела Харрис, депутаты городского совета Нью-Йорка Хаим Дойч и Алан Майзел.

Депутат Городского совета от Южного Бруклина Марк Трейгер:

- Мы ежедневно должны го-

ворить "Спасибо!" мужчинам и женщинам в полицейской форме, которые каждое утро, надевая форму и уходя на работу, не знают, вернутся ли вечером домой живыми и невредимыми. Поэтому не забывайте их благодарить. И ещё: они не только полицейские, но такие же жители города, как все мы, и они – наши защитники и помощники, ибо помогают нам в решении наших проблем, больших и маленьких. Я пришёл, чтобы сказать им "Спасибо!" за службу в нью-йоркской полиции.

Более тысячи человек собрались в этот вечер во дворе 61-го полицейского участка. Общий пикник в неформальной обстановке явно сблизил полицию и жителей района. Подобные встречи успешно прошли в русскоязычных районах не только Бруклина, но и Квинса. Этому в немалой степени способствовала газета The Bukharian Times.

Очевидно, что без активной помощи местных жителей эффективная борьба с преступностью невозможна.

ДЕ БЛАЗИО ПРЕДСТАВИЛ БУДУЩЕГО КОМИССАРА ПОЛИЦИИ

Мэр Нью-Йорка Билл Де Блазио вышел на улицы города вместе со вступающим в должность новым комиссаром полиции.

Жителям Квинса и Бронкса Де Блазио представил будущего главу Полицейского управления Нью-Йорка Джимми О'Нила.

«Он будет продолжать политику построения доверия и взаимопонимания между полицией и представителями общественности, – сказал мэр собравшимся. – Члены местных общин знают лично своих участковых полицейских, а полицейские знают людей на своем участке. Таким образом, мы все вместе делаем Нью-Йорк более безопасным».

В течение многих лет О'Нил успешно поднимался по карьерной лестнице Полицейского управления Нью-Йорка, что, по мнению Де Блазио, будет способствовать его эффективной работе в качестве главного полицейского города. На этом посту О'Нил заменит комиссара Билла Брэттона, который в следующем месяце уходит в отставку и займется работой



в частном секторе.

«Мы будем добиваться рекордно низкого уровня преступности, – пообещал О'Нил собравшимся. – Для того чтобы это осуществить, нам необходима поддержка общественности».

Люди, собравшиеся во время неформального разговора, столпились вокруг, чтобы сфотографироваться с мэром и новым топ-копом. Многие из них впервые слышали о назначении нового главы полиции.

«Я надеюсь, что он будет хорошо работать над тем, чтобы город стал более безопасным, – сказал Эдвин Торрес, 26, из Фреш-Медоуз, Квинс. – Также хочется

надеяться, что его деятельность будет способствовать улучшению отношений между различными национальными меньшинствами и полицией».

Он был удивлен, увидев высокопоставленных лиц на улице в жаркий полдень.

«Это важный шаг – выходить и общаться с людьми, а не просто отсиживаться в офисе», – сказал Торрес.

Оживленная беседа с собравшимися носила непринужденный, но, тем не менее, конструктивный характер. Было также высказано мнение, что подход полиции под руководством Брэттона в отношении мелких правонарушений был «слишком строгим».

«Я надеюсь, что все изменится к лучшему, – подытожил один из собравшихся, угощая Де Блазио и О'Нила хотдогами. – У этих ребят тяжелая работа. Но я не вижу никаких причин, чтобы новый топ-коп не смог продолжить успешную работу, начатую Брэттоном. Он нью-йоркский парень и, конечно, в курсе всех местных проблем».

Трибуна Раввина



Рубрику ведет
раббай
Барух БАБАЕВ,
главный раввин
Центральной
синагоги –
Канесои Калон

Окончание. Начало в №756

Йирмеягу оставил их и отправился на берег Иордана. Там он воззвал «Сын Амрама! Сын Амрама! Пришло время тебе предстать перед Всевышним!» Моше ответил: «Чем этот день отличается от всех других, почему именно сегодня я должен предстать перед Всевышним!» Йирмеягу ответил: «Я не знаю». Моше оставил Йирмеягу и предстал перед ангелами служения, которых знал еще со дня Дарования Торы. Он сказал им: «Мои небесные служители! Не знаете ли вы, почему я должен предстать перед Всевышним?» Они ответили: «Сын Амрама, неужели ты не знаешь, что Храм разрушен, а еврейский народ находится в изгнании?» Моше сразу же разорвал на себе драгоценные одежды, надетые на него Всевышним, обхватил руками голову и начал плакать и кричать. Так, плача и крича, он шел, пока не предстал перед праотцами Израиля. Те сказали ему: «Моше, пастырь Израиля, может быть, ты знаешь, чем этот день отличается от всех других?» Он ответил им: «Отцы отцов наших, неужели вы не знаете, что Храм разрушен, а евреи находятся в изгнании среди народов мира?» Праотцы сразу же встали из могил, разорвали свои одежды, обхватили руками головы и начали плакать и кричать. Плача и крича, они пришли к воротам Храма. Всевышний, как только увидел их, сразу же «призвал в этот день плакать и сетовать, и вырывать волосы, и препоясаться вретисцем» (Йешаягу, 22,12). Если бы эти слова не были записаны в Писании, невозможно было бы произнести их. В трауре ходили они и плакали от одних ворот к другим, как люди, в доме которых лежит умерший родственник. Всевышний говорил, скорбя: «Горе царю, который преуспел в юности, но не преуспел в старости!»

В час, когда был разрушен Храм, Авраам предстал перед Всевышним, вырывая волосы из своей бороды, бия себя по лицу, разрывая на себе одежды и посыпая голову пеплом. Он ходил по Храму, скорбя и плача. Он сказал Всевышнему: «Для чего был я выделен из всех других народов и языков, если теперь меня постиг такой позор?» Когда ангелы увидели его, они также собрались вместе, чтобы предаться скорби, ряд за рядом, и произнесли: «Опустели дороги, не стало путешествующих...» (Йешаягу, 33,8). То есть: «Опустели дороги, которые проложил Ты к Иерусалиму, чтобы они всегда были полны путников — ведь весь Израиль шел по ним в Иерусалим и возвращался оттуда в праздники — как случилось, что они опустели?»

В этот момент Всевышний обратился к ангелам служения с такими словами: «Для чего вы выстраиваетесь рядами и читаете кинот?» Они ответили: «Властелин мира! Из-за того, что Авраам, которого Ты так любишь, пришел в Храм и плакал там. Почему Ты не обратил на него внимания?» Всевышний сказал: «После того, как он, которого Я так люб-

лю, оставил Меня и перешел в иной мир, он не посещал Мой дом. А теперь — “Что возлюбленному Моему в доме Моем?” (Йирмеягу, 11,15)» Авраам сказал Всевышнему: «Властелин мира! Почему Ты изгнал моих сыновей, передал их во власть других народов, умертвил их множеством различных смертей и разрушил Храм, построенный на том самом месте, где я намеревался принести в жертву моего сына Ицхака по Твоему приказанию?» Всевышний ответил: «Твои сыновья согрешили, они

этом и не сжалишься над моими сыновьями?»

В этот момент взял слово Ицхак. Он сказал: «Властелин мира! Когда отец сказал мне: “Б-г усмотрит Себе агнца для всесожжения” (Берешит, 22,8), я не препятствовал исполнению Твоего приказания. Я с радостью дал себя связать, лег на жертвенник и подставил шею свою под нож. Неужели Ты забудешь об этом и не сжалишься над моими сыновьями?»

Тут взял слово Яков. Он сказал:

РАССКАЗЫ МУДРЕЦОВ О ГИБЕЛИ ПЕРВОГО ХРАМА

нарушили все повеления Торы, отказались от всех двадцати двух букв ее». Авраам сказал Всевышнему: «Властелин мира! Кто засвидетельствует, что евреи нарушили повеления Твоей Торы?» Всевышний ответил: «Сама Тора явится и засвидетельствует это».

Немедленно пришла Тора, чтобы дать показания. Авраам сказал ей: «Дочь моя, ты пришла, чтобы засвидетельствовать, что евреи нарушили твои заповеди? Ты не устыдишься сделать это перед лицом моим? Вспомни о том дне, когда Всевышний предлагал тебя всем народам, но ни один из них не принял тебя — до тех пор, пока мои сыновья не пришли к горе Синай и не приняли тебя с почетом? А теперь, в трудный для них час, ты пришла, чтобы дать показания против них?» Как только Тора услышала эти слова, она отошла в сторону и отказалась давать показания.

Тогда Всевышний сказал Аврааму: «Придут двадцать две буквы (еврейского алфавита) и дадут показания против Израиля». Все двадцать две буквы немедленно предстали перед Ним. Буква *алеф* подошла, чтобы дать показания против евреев (подтверждая, что они нарушили заповеди Торы). Авраам сказал ей: «*Алеф*, ты, первая из всех букв, даешь показания против Израиля в столь трудный для него час! Вспомни день, когда Всевышний открылся Израилю на горе Синай и первыми Его словами были такие: “Я — Г-сподь, Б-г твой” (слово “Я” — *хэ*, *Анохи*, — начинается с буквы *алеф*)». Тотчас же буква *алеф* отошла в сторону и не стала давать показания.

Тогда подошла буква *бет*, чтобы дать показания против евреев. Авраам сказал ей: «Дочь моя, ты пришла, чтобы дать показания против моих детей, которые так прилежно изучают Тору, первой буквой которой ты являешься!» Буква *бет* немедленно отошла в сторону и не стала давать показания.

Когда остальные буквы увидели, что Авраам убедил *алеф* и *бет* промолчать, они устыдились и не стали свидетельствовать против Израиля. Тогда Авраам немедленно обратился к Всевышнему: «Властелин мира! Лишь когда мне исполнилось сто лет, ты дал мне сына, а когда он стал разумным [взрослым] человеком и ему исполнилось тридцать семь лет, Ты сказал мне: “Принеси его во всесожжение”. Тогда я отнесся к нему со всей твердостью, не сжалился над ним. Я сам связал его и возложил на жертвенник — неужели Ты забудешь об



«Властелин мира! Разве не провел я двадцать лет в доме Лавана? А когда я покинул его дом и злодей Эсав встретил меня и хотел убить моих сыновей — разве я не предложил ему свою жизнь взамен их жизней? А теперь они отданы во власть своих врагов как скот, который ведут на бойню — и это после того, как я вырастил их, как птенцов, с таким трудом, вынеся из-за них столько мучений. Неужели Ты забудешь об этом и не сжалишься над моими сыновьями?»

Тут взял слово Моше. Он сказал: «Властелин мира! Разве не был я верным пастырем еврейского народа в течение сорока лет? Разве не бежал я перед ним по пустыне как конь, а когда пришло время войти в Эрец Исраэль, разве Ты не произнес мне такой приговор: “В пустыне останутся твои кости”. А теперь, когда евреи изгнаны оттуда, Ты послал меня оплакивать их? Именно о таком обращении и говорят слова земной притчи: “Милость господина не доставляет мне радости, а немилость приносит беду...”»

В этот час Моше сказал Йирмеягу: «Иди передо мной. Я тоже пойду к ним (евреям) и увижу, кто возобладаст над ними». Йирмеягу ответил ему: «По дороге нельзя идти, ибо на ней лежат убитые». Моше сказал: «И все-таки пойдем».

Моше немедленно отправился в путь, а Йирмеягу шел перед ним. Так они шли, пока не пришли к рекам вавилонским. Евреи увидели Моше и начали говорить друг другу: «Бен Амрам встал из могилы и пришел, чтобы освободить нас из рук врагов». Тогда раздался голос с Небес: «Это Мой приговор!» Тотчас же Моше сказал: «Невозможно вернуть вас домой (сейчас), ибо таков приговор Всевышнего. Однако скоро Он Сам вернет вас туда». С этими словами Моше оставил их. Евреи сразу же начали горько плакать. Они плакали, пока их слезы не поднялись к Небесам, как сказано: «На реках вавилонских сидели мы и плакали» (Тегилим, 137,1).

Когда Моше вернулся к праотцам еврейского народа, те спросили: «Что делают враги с нашими сыновьями?» Он ответил: «Часть их они поразили мечом, некоторым связали руки, скрутив их за спиной, некоторые закованы в железные цепи, некоторые раздеты донага, некоторые умерли по дороге и тела их стали добычей птиц и животных, некоторые брошены под палящим солнцем голодные и томимые жаждой». Тут же праотцы разразились горькими рыданиями и причитаниями: «Как ужасна участь, постигшая наших детей! Отчего стали они сиротами, лишившимися отца! Как проведут они полдень и полночь без одежды, ничем не укрытые! Как пройдут они по горам и по острым камням без обуви! Как смогут они нести тяжелые мешки с песком! Каково им с ружьями, скрученными за спиной!»

Моше сказал: «Солнце, будь проклято! Почему ты не потухло, когда враги вошли в Храм!» Солнце ответило: «О чем ты говоришь, верный пастырь Моше? Как могло я не светить, когда (посланцы Всевышнего) не давали мне покоя, не оставляли меня, били меня шестьдесятю огненными бичами, говоря: “Ступай, освети дорогу!”»

Тогда Моше сказал: «Горе вам, блеск и сияние Храма! Как случилось, что вы были утрачены? Как горько, что пришло время Храму быть разрушенным! Храм разрушен, дети, изучавшие Тору, убиты, а их родители уведены в плен, в изгнание!»

И еще сказал Моше: «Победители, захватившие их в плен! Не казните их жестокими казнями, не истребляйте их целиком, не убивайте сына на глазах отца и дочь на глазах матери! Придет день, и Всевышний взыщет с вас за это». Однако халдеи-злодеи не послушали совета. Они заставляли мать брать сына на руки и говорили отцу: «Подойди и убей его!» Мать начинала плакать.

слезы ее падали на ребенка... Моше обратился к Всевышнему: «Властелин мира! В Твоей Торе написано: “Коровы или овцы не режьте в один день с потомством ее”. Но разве враги не убивают сыновей и матерей в один день в великом числе — и Ты молчишь...»

В тот час предстала перед Всевышним прагматерь Рахель и сказала: «Властелин мира! Тебе известно, что Яков любил меня великой любовью и служил за меня моему отцу целых семь лет. Но когда пришел час моего бракосочетания, мой отец решил подменить меня моей сестрой — однако я не проявила ревности и не опозорила сестру. Если я, всего лишь смертная, всего лишь прах земной, не проявила ревности, когда мне причинили горе — ты, Царь вечный, милосердный — отчего Ты возревновал к идолопоклонству, в котором нет ни одной крупинки подлинного, и изгнал моих детей?» Тотчас же во Всевышнем пробудилась жалость, и Он сказал: «Ради тебя, Рахель, Я возвращаю Израиль в его страну». Именно об этом сказано: «Так сказал Г-сподь: “Слышится голос в Раме, вопль и горькое рыдание: Рахель оплакивает сыновей своих, не хочет она утешиться»» (Йирмеягу, 31,14). И далее: «Так сказал Г-сподь: “Удержи голос свой от рыдания и глаза твои от слез, ибо есть воздаяние за труд твой... возвратятся сыны в пределы свои»» (Йирмеягу, 31,15).

Планы Medicare Advantage на 2016 год!

- Экономичные преимущества
- Помощь наших экспертов
- Лечение у знакомых вам врачей, которым вы доверяете



FIDELIS CARE®

Ваш лицензированный представитель по продажам Medicare придет к вам на дом, ответит на все ваши вопросы и поможет вам выбрать наиболее подходящий для вас план.

Вот список основных льгот, которые вы можете получить (в зависимости от конкретного плана Medicare Advantage):

- **ежемесячный страховой взнос — 0 долларов**
- **франшиза (сумма невозмещаемого отчисления) за рецептурные препараты — 0 долларов**
- **размер доплаты за предпочтительные лекарства общего типа — 0 долларов**
- **размеры доплат за прием у врача — 0 долларов или минимальные доплаты**
- **льготная карта на препараты — до 75 долларов в месяц**
- **размер доплаты за ежегодный осмотр стоматолога — 0 долларов**
- **возможность гибкого использования средств**
- **транспорт**

... и многое другое!

Fidelis Care имеет рейтинговую оценку ★★★★★ (четыре звезды)

Fidelis Care это план Medicare Advantage категории «четыре звезды», известный высоким качеством ухода и обслуживания клиентов.

Medicare оценивает страховые планы по пятибалльной рейтинговой системе («пять звезд»). Система «звездного рейтинга», применяемая для оценки работы страховых планов, пересматривается ежегодно и может изменяться из года в год.



1-800-860-8707 (ТЕЛТАЙП: 1-800-558-1125)

Мы работаем с 8 утра до 8 вечера семь дней в неделю, с 1 октября по 14 февраля; и с 8 утра до 8 вечера с понедельника по пятницу с 15 февраля по 30 сентября.

Открытый набор проводится с 15 октября по 7 декабря 2015 г.

Вы можете в любое время без труда зарегистрироваться в плане на сайте fideliscare.org.

Предоставленная информация о льготах является кратким и неполным описанием условий страхового обслуживания. Для получения дополнительной информации обратитесь к представителю плана. Могут применяться лимиты, доплаты и ограничения. Данные о льготах, фармакологический список, список аптек, размер страхового взноса и (или) участия в оплате услуг/совместного страхования могут изменяться 1 января каждого года. Вы должны продолжать уплачивать ваш страховой взнос, предусмотренный частью B Medicare. Fidelis Care — это скоординированный план страхования, реализуемый на основании договоров с Medicare и программой Medicaid от Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк. Регистрация в качестве участника Fidelis Care зависит от продления договора. Fidelis Care — это план добровольного медицинского страхования (НМО), совмещенный с контрактом Medicare. Регистрация в качестве участника Fidelis Care зависит от продления договора.

Ресторан SVETSARAN

**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ
В РЕСТОРАН «SVETSARAN»!
МЫ ПОДНЯЛИ УРОВЕНЬ
КАШРУТА!**

V Vaad
H HaRabonim
Q of Queens



Мы рады приветствовать Вас в нашем уютном ресторане «SVETSARAN». Для Вас работают лучшие повара восточной, израильской и европейской кухни. Мы сделаем всё, чтобы наши гости насладились богатством вкусов и великолепием ароматов наших изысков, а также прекрасным сервисом и убранством.

DELIVERY - FREE

Принимаем заказы на проведение любых торжеств.

Вместимость зала – пари – 120 чел.
юшво – 200 чел.

На все банкеты и субботние вечера – живая музыка
Принимаем заказы на дом
(бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.)

73-27 Main St., Flushing, NY 11367
Тел. 718-520-7770, 347-863-3300

Глатт-кошерный Ресторан «КРИСТАЛЛ»

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Макор Хайим"



Эксклюзивный кейтеринг во всех залах Нью-Йорка
свадьбы, бар-мицвы, юбилеи.

138-31 QUEENS BLVD, BRIARWOOD
718-558-9295
718-558-9290

 БОРИС (917)842-6820
НИСОН (347)338-9078
СЛАВА (718)581-6933

Video Arthur

photo video professional studio




ГАРАНТИРУЕМ:
КАЧЕСТВЕННОЕ ФОТО И ВИДЕОСЪЕМКУ
АЛЬБОМЫ • СЦЕНАРИИ

**ВАШ ЗАКАЗ ВЫПОЛНИМ В КРАТЧАЙШИЙ СРОК,
В ТЕЧЕНИЕ МЕСЯЦА ПОСЛЕ ПРОВЕДЕНИЯ ТОРЖЕСТВА**

VideoArthur1@gmail.com
917-544-9616

ГЛАТТ-КОШЕР РЕСТОРАН Melody V.N.Q.



**ЖИВАЯ МУЗЫКА.
ЭКСКЛЮЗИВНЫЕ ВЕЧЕРА**
(суббота и воскресенье) –
Солист Лазарь БАРАЕВ
и Альберт Мататов

ПРОВОДИМ

- Бар- и бат-мицвы
- Юбилеи
- Семейные торжества
- Шабби шаббот
- Помолвки (Br. shower)
- Поминки

Уютный малый зал – на 80 чел.
Большой зал – на 200 чел.
Третий зал – шашлычная.

Часы работы:
с 11:30am до 12 часов ночи
пятница – с 11:30 am до 5 pm

718-380-4400
718-577-7864

157-09 72nd Ave, Kew Gardens Hills, NY 11367

Michael Paltiel, MD Board Certified

Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified

Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:

- экзем, угрей, сыпи и т.д.;
- удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- диагностика и лечение рака кожи;
- омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.



Доктор принимает по адресу:

64-05 Yellowstone Blvd,
Medical office room 101
Forest Hills, NY 11375
718-896-DERM (3376)



Принимаем
большинство страховок, Медикер

adult & pediatric
dermatology



Visit us At our Website:
AdultandPediatricDermatology.com

TEL: **718-896-DERM (3376)**

HOMES FOR THE DISCREET SELLER

A GREAT TIME TO PUT YOUR HOME ON THE MARKET



- Interest rates are still low.
- Home prices are tops.
- Buyers from NY City choose Queens.
- Buyers are coming from overseas too.
- Purchases are often in all-cash.
- With me you'll get a free estimate.
- You'll get a Warranty of my services.
- You'll get top dollar.
- Marketing will be outstanding.
- Great Contact and Communications.

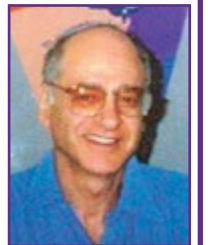
SOLD...SOLD...SOLD

Call Ray Kestenbaum
of Exit Realty First Choice

718-275-2546 • 212-533-0481

e-mail: rafipoe@nyc.rr.com

www.raythek.com



ПРИНЦЕССА НАСИХА

TVBS

V V A A D
H H A R A B O N I M
Q of QUEENS

ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН
Shhita Beit Yoseph

98-92 Queens Blvd
(напротив "Op-Natan")



Авнер

Вместимость

БОЛЬШОГО ЗАЛА (пари) – 120 чел.,
юшво – 180 чел.,
VIP ЗАЛ (пари) – 40 чел.,
юшво – 60 чел.



(718) 459-0680 Ресторан
(917) 622-7315 Авнер

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

*Специализированный центр
по лечению болей и заболеваний
нервной и костно-мышечной системы*



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



НОВИНКА:
впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- **ПОЛНОЕ** избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- **ПОЛНОЕ** излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- **КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!**

Принимаем
Все
медицинские
страховки

97-52 64 Avenue
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. **718-830-0002**

Обеспечиваем транспорт

VHQ VAAD HARABONIM OF QUEENS

VSTRECHA



GLATT KOSHER RESTAURANT

Место встречи изменить нельзя!

Каждый вечер – живая музыка (кроме пятницы)

Часы работы: с 12 дня до 12 часов ночи
Вместимость зала до 120 человек

98-98 Queens Blvd.
New York, NY 11374

718-263-4444; 347-396-5058; 917-559-2942

Проводим семейные торжества, субботние трапезы, встречи друзей (шаби шаббот, рузи шаббот), бар- и бат-мицвы, поминки

\$9.95 LUNCH SPECIAL

MODERN FURNITURE

WWW.NYFURNITURE.BIZ *Designs for living*

SALE **SPECIAL OFFERS** **SALE**
GIFT FOR NEWLY WEDS

"BREATH OF ITALIAN DESIGN"
DESIGNED AND MADE IN ITALY.



89-18 QUEENS BLVD ELMHURST, NY 11373
718.505.2594

ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН

TRIO RESTAURANT

Glatt Kosher

VHQ



Владелец ресторана Илья Мататов всегда рад видеть гостей и сделает всё, чтобы они остались довольными!

В нашем уютном ресторане вы сможете отведать вкуснейшие блюда израильской, восточной и европейской кухни, а также лучшую в Квинсе

АРОМАТНУЮ ШАУРМУ с овощными салатами (на выбор free).

Гарантируем прекрасный сервис!

Проводим

- семейные торжества,
- встречи друзей,
- шаби шаббот и рузи шаббот.

Проведем любое торжество на высоком уровне!

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В РЕСТОРАН TRIO!

181-34 UNION TURNPIKE • FRESH MEADOWS, NY 11366
718-374-3162 • 718-380-TRIO • 212-933-9730

UNIVERSAL HEARING CENTER

Audiology and Hearing Aids



ПРИГЛАШАЕТ В СВОЮ НОВУЮ КЛИНИКУ
НА КВИНС-БУЛЬВАРЕ ПО АДРЕСУ:
108-25 72 Ave, Suite 1A
Forest Hills, NY 11375



Д-Р АРТЁМ ЮСУПОВ, A.U.D.

- Здесь производят полную диагностику слуха с использованием современного оборудования, а также раннюю диагностику нарушения слуха,
- подбор слуховых аппаратов,
- ремонт, диагностику и сервисное обслуживание слуховых аппаратов,
- вспомогательные устройства для улучшения слышимости (для радио, телевидения и телефонов),
- современные методы диагностики, лечения и устранения шума, звона и гудения в ушах.

Невидимый слуховой аппарат SoundLens – удобство в ношении, чистейшая передача звука.



*Мы говорим по-русски и по-английски.
Принимаем все основные виды страховок.*

Тел. 347-561-9535

King David
Glatt Kosher Restaurant

VHQ

101-10 Queens Blvd, Forest Hills, NY 11375
718-896-7686

MIKIHANA
Glatt Kosher Fusion Japanese Restaurant

sushi

VHQ

(718) 406-9676
101-10 Queens Blvd
Forest Hills, New York
next to King David Restaurant

Lunch Special
12pm - 4pm

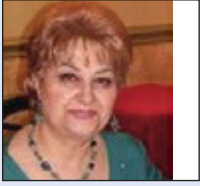
mikihanasushi.com

Mikihana Sushi
Glatt Kosher Fusion Japanese Restaurant

Free delivery

101-10 Queens Blvd
Forest Hills, New York
next to King David Restaurant
(718) 406-9676
mikihanasushi.com

ДОСУГ



Рена АРАБОВА

Все, кто попал в Америку не в молодом, а уже в зрелом возрасте, каждый день искренне произносят: «God Bless America!». Не проработав в этой стране ни одного дня, большинство пожилых получают пособие, которое позволяет относительно безбедно жить и здравствовать до конца своих дней.

Не случайно существует изречение: «В Америке хорошо жить пионерам и пенсионерам». О такой жизни мечтали наши бабушки, дедушки, прабабушки и прадедушки. Нелегким был их быт раньше. Прибывшие в Америку эмигранты помнят, как трудно было заработать на

ДОМ ЗАБОТЫ, ЛЮБВИ И ЗДОРОВЬЯ!



хлеб насущный, не говоря о молоке или других продуктах первой необходимости в бывшем Советском Союзе. Пом-

ню 1953 – 1955 годы в Таджикистане, в городе Душанбе. В 4 часа утра, когда ещё совсем темно, люди шли за хлебом в магазин, где выстраивалась длинная очередь до рассвета. На рынке продавалась одна лепешка за 400 – 500 рублей – это были огромные деньги по тем временам. Питанием большинства в городах и селах тогда были хлеб, вода или чай, люди ходили полуголодными, полуодетыми, а каково было детям? Растущий организм не получал достаточно витаминов и минералов, в результате – ослабленный иммунитет, болезни, высокая, детская смертность...

Это небольшое отступление от темы – для того, чтобы не забывали о пережитом сегодняшние пожилые люди, проживающие в эмиграции. Особенно хочется подчеркнуть важность открывшихся и прекрасно функционирующих здесь дневных центров для пожилых. Благодаря таким центрам продлевается жизнь этих людей, повышается её качество.

В самом центре Рего-Парка, в новом многоэтажном здании 97-17 на 64 Road и 97 Street радушно распахнул свои двери новый дневной центр для пожилых людей «Royal Adult Daycare». Этот теплый «дом любви и здоровья» принимает всех желающих людей «золотого возраста» в свои объятия, организуя и обеспечивая по-домашнему теплое, доброжелательное отношение к пожилым и уже не совсем здоровым людям и организуя их приятный досуг.

Очень удобно расположение центра на первом этаже, где нет ступенек для входа, а само помещение высокое, светлое, оборудованное и имеет достаточную площадь. Есть классы для получения компьютерных знаний, для уроков английского и иврита, имеется зелёный двор.

На втором этаже, куда доставляет лифт, – синагога Хабада, где раввины Элли Блох и Шломо Надточий проводят службу и духовное обогащение мудростями Торы. Туда приходит много прихожан, там ведется большая работа в дни еврейских праздников и в будни. Чтобы глубже понять, в чем преимущество данного центра духовного обогащения для пожилых жителей Квинса, имеющих медикейд и медикер (ведь подобных клубов общения немало открылось в последнее время), я побеседовала с создателями этого заведения.

Главным лицом в этом деле является успешный предприниматель, американский еврей Мартин Гэнз, а ответ на свой вопрос я получила у милых и приветливых Тани Элберг и Эстер Сиеновой-Ягудаевой – директоров программы. Обе они молодые, обаятельные девушки, хорошо осведомленные о социальных, в частности страховых, планах, программах и изменениях в них за последнее время. По их решению, непосредственно отвечала мне Таня.

Рена Арабова: *Итак, Таня и Эстер, расскажите, пожалуйста, нашим*



ROYAL
ADULT DAYCARE

В РОСКОШНОМ ЦЕНТРЕ КВИНСА ОТКРЫЛСЯ ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

- ✓ ЛУЧШИЙ ОТДЫХ ДЛЯ ДУШИ И СЕРДЦА
- ✓ ДОМАШНЯЯ И ДОБРОЖЕЛАТЕЛЬНАЯ ОБСТАНОВКА С ЗАБОТЛИВЫМ ПЕРСОНАЛОМ
- ✓ ВКУСНОЕ ДВУХРАЗОВОЕ ГЛАТТ КОШЕРНОЕ ПИТАНИЕ, ПРИГОТОВЛЕННОЕ В СООТВЕТСТВИИ С ДИЕТИЧЕСКИМИ РЕКОМЕНДАЦИЯМИ
- ✓ ОКАЗАНИЕ ПОМОЩИ ПРИ ЗАПОЛНЕНИИ ЛЮБЫХ ДОКУМЕНТОВ
- ✓ ИНТЕРЕСНЫЕ РАЗВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ И ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ ПРОГРАММЫ
- ✓ УВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ ПОЕЗДКИ
- ✓ КОНЦЕРТЫ С УЧАСТИЕМ ИЗВЕСТНЫХ ИСПОЛНИТЕЛЕЙ
- ✓ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ МЕДИЦИНСКИЕ ЛЕКЦИИ И ЛЕКЦИИ ДИЕТОЛОГОВ
- ✓ НЕЗАБЫВАЕМЫЕ МУЗЫКАЛЬНЫЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ
- ✓ РАЗНООБРАЗНЫЕ ИГРЫ И ПРИЗЫ
- ✓ УРОКИ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА
- ✓ КОМПЬЮТЕРНЫЕ КЛАССЫ
- ✓ КЛУБЫ ПО ИНТЕРЕСАМ
- ✓ ОБЕСПЕЧИВАЕМ ТРАНСПОРТОМ В ОБА КОНЦА

97-17 64TH ROAD, REGO PARK, NY 11374

ЭСТЕР

TEL: 646-668-2108 FAX: 646-214-0942





читателям об этом новом центре досуга и отдыха для пожилых.

Таня: Центр принимает с большой радостью всех желающих, у которых есть соответствующие страховки, он имеет очень хорошее, удобное расположение, прямо в центре Рего-Парка, рядом с известным рестораном «Эй-лат», наивкуснейшая кухня которого славится в Квинсе. С ними мы заключили контракт, и он является нашим кормильцем. Нам обеспечены разнообраз-



ные диетические завтраки и обеды (ланчи) под руководством уважаемого Давида Исроилова и его супруги Миры.

Свободное время проводим в разнообразных мероприятиях. Имеем в виду игры с призами, карты, шашки, шахматы, домино, бильярд, нарды.

Предусмотрены лекции и беседы о здоровье со специалистами данной области, беседы диетологов. С утра – легкая оздоровительная гимнастика под веселую музыку, затем завтрак, а после завтрака до ланча огромное раз-



нообразии мероприятий типа: плавание, рукоделие, хоровое пение, танцы, концерты. Непременно раз в месяц должны отмечаться дни рождения и юбилей тех, кто посещает наш Центр. Организованы клубы по интересам, встречи с поэтами и писателями, высококвали-

Glatt Kosher Under supervision

ROYAL Caterers

K

Crest Hollow Country Club

TWO WORLD-CLASS LOCATIONS ONE WORLD-CLASS CATERER

Leonard's

Абраам Миеров (917) 807-5278 Гершон Миеров (917) 846-2425 Борис Устаев (917) 559-6590

Office: (718) 591-2777

www.facebook.com/royal.caterers.3

183-02 Union Turnpike, Jamaica Estates, Ny 11366 ■ www.royalcaterersny.com

фицированными мастерами своего дела, увлекательные поездки на природу, в музей и оранжереи, на выставки и т.д. Реализуются обучающие программы: компьютерные классы, уроки английского языка, иврита. А самое главное, что особенно поднимает настроение, это косметические услуги: стрижки, укладки, прически, маникюр. Еженедельно наши питомцы будут красивы и ухожены, как это практикуют американские бабушки. Не случайно говорят в народе, что «самые красивые девушки – русские, а самые красивые бабушки американки». Наши бабушки тоже стараются выглядеть замечательно, ведь этим самым поднимают настроение себе и окружающим, внося и в свою жизнь, и в жизнь окружающих положительные эмоции!

Разве не это счастливая старость, проходящая в интересных беседах, общении, в играх, в оздоровительных мероприятиях, в легкой гимнастике, плавании... Все это – для наших дорогих мам, пап, дедушек и бабушек!

А еще надо отметить вот что. Любые проблемы, связанные с письмами из офисов, из разных американских учреждений, изменениями в страховках, в медицинских программах и планах будут решены нами с уважением и заботой о наших питомцах, наших настоящих старших друзьях!

Мы приглашаем всех желающих в наш центр, с нами всем будет по-домашнему тепло и радостно! Позабудутся болезни, появятся бодрость и энтузиазм! А те, кто попробуют шаг за шагом освоить хотя бы начальные знания работы

в Интернете, несомненно, приобретут истинный «эликсир молодости».

Пока наш центр работает в одну смену. В скором времени предполагается его двухсменная работа: первая смена – с 8:30 утра до 1:00 дня, а вторая – с 1:30 до 5:00

Рена Арапова: Приятно слышать все это, Пусть полностью осуществятся ваши планы и надежды!

Государство, которое создает все условия для достойного проведения старости, непременно должно процветать во всех сферах жизнедеятельности, должны расти его мощь и величие! God Bless America!

Спасибо за интересную беседу, за ваши старания и заботу о наших корнях, нашем старшем поколении!

ФОНД «БУХАРА»



Рена АРАБОВА

ЗАБОТА О КЛАДБИЩЕ – СВЯТОЕ ДЕЛО!

Бухарские евреи свято чтут память предков и не жалеют для этого ни денег, ни времени, потому что понимают, что это серьезный пример последующим поколениям. Ведь без прошлого нет настоящего и будущего. Когда с первым визитом отправились в города бывшего проживания бухарских евреев представители БЕЦ и Конгресса бухарских евреев США и Канады, они увидели, что многие кладбища нуждаются в заботе и в возрождении. На протяжении нескольких лет ведется неустанно работа по восстановлению еврейского кладбища в городе Бухаре.

Несмотря на то, что это старинное кладбище находится в середине города, местное население и правление Бухары боятся потревожить прах усопших, так как это святость и нельзя нарушать ее.

В настоящее время кладбище Бухары просто не узнать. Начиная от входа, на всей территории проведена большая работа по восстановлению памятников, по озеленению, по уходу, по реставрации безымянных могил. Но, несмотря на серьезное отношение и добросовестный труд руководства и членов фонда, работы еще много, она никогда не заканчивается. Члены фонда собираются часто, чтобы обсудить дальнейшую работу по проблемам на кладбище.

1 августа 2016 года при синагоге «Ходжи Котона» прошло очередное собрание правления и членов фонда. Это заседание было со следующей повесткой дня:

1. Отчет президента фонда Р.А. Якубова о проделанной работе за период 2012 – 2016 годы.
2. Избрание нового состава фонда «BUKHARA», США.
3. Разное.

Собрание открыл президент фонда «BUKHARA» Р.А. Якубов. Он ознакомил присутствующих с повесткой собрания и представил вниманию отчет о работе,



проделанной правлением фонда за четыре года, 2012 – 2016, по благоустройству еврейского кладбища в г. Бухаре.

Вниманию членов собрания был представлен фильм, посвященный открытию Мемориала-памятника воинам – бухарским евреям, участвовавшим во Второй мировой войне. Открытие состоялось 9 мая 2016 года на бухарско-еврейском кладбище.

Рахмин Ашурович детально проинформировал присутствующих на собрании о проделанной правлением фонда работе за отчетный период. Были представлены таблицы, конкретизирующие проведенные строительные работы на 20-ти объектах кладбища, с иллюстрацией их состояния до и после реконструкции.

Докладчик отметил, что ра-

нее в газете The Bukharian Times, начиная с 2012, ежегодно публиковались статьи, отражающие различные этапы проведения строительных работ по благоустройству кладбища, с фотоиллюстрациями и подробным изложением финансовых расходов. Кроме того, на сайте фонда «BUKHARA», www.bjews.info, представлены фотографии, видео, а также подробная информация, освещающая строительные работы по благоустройству кладбища на различных этапах за 2012 – 2016 годы.

Таблица, в которой отражены завершённые работы на кладбище за отчетный период, приведена в приложении.

Докладчик отметил, что особое место в работе фонда занимает организация размещенного в здании портала первого в республике музея – фото-галереи под названием «Вечная Память ушедшим из жизни», где



тория бухарских евреев Средней Азии».

Президент фонда Рахмин Якубов отметил, что в первые годы были различного рода недопонимания, трения по характеру и стилю работы. Причем эти трения и даже интриги соз-



представлены фотоплакаты и фотопортреты уважаемых раввинов, педагогов, врачей, работников быта, здравоохранения и других сфер деятельности.

Музей отражает историю жизни и вклад бухарских евреев в развитие промышленности, строительства, образования, культуры, медицины, быта. Отдельно представлен стенд «Ис-

давались не членами благотворительного фонда, а теми, кто по характеру своих должностей должны были способствовать созданию оптимальных взаимоотношений среди членов бухарской общины. В связи с этим правление фонда приняло решение изменить отношение к некоторым организационным формам работы, чтобы внести



полную ясность для членов общины, как расходуются денежные средства по благоустройству кладбища.

Например, до 2012 года предыдущее руководство фонда, по непонятным причинам, финансирование работ по благоустройству кладбища в Бухаре проводило переводом денег с банковского счета нашего фонда «BUKHARA» в фонд Израиля, а затем из Израиля в Бухару. Фонд

с 2012 приостановил такой порядок финансирования. В этом все члены правления фонда были единодушны. Учитывая, что деньги на благоустройство кладбища в основном собираются на вечерах памяти нашей бухарской общины, проживающей в Америке, а также в форме пожертвований, которые поступают индивидуально от членов общины, прозрачность в вопросах сбора и расходования денег имеет большое значение для доверия со стороны членов общины к этой благотворительной деятельности фонда.

Второй пример. В предыдущий период, до 2012 года, фондом ежемесячно выделялось 250 долларов Якову Абдиеву, проживающему в Бухаре, за сайт, отражающий деятельность фонда. Организованный фондом новый сайт, www.bjews.info, ежемесячно обходится ему в 25 долларов, то есть в 10 раз меньше, при этом по объему информации, содержанию и наглядности значительно превышает предыдущий сайт.

Ревизионной комиссией нашего фонда произведена контрольная проверка сбора и расходования денег на благоустройство кладбища, содержание аппарата работников кладбища, проверка расходов на питание. Эти данные представлялись в газете The Bukharian Times.

Большим событием как для



Бухара Еврейское кладбище. День памяти и возложения венков у монумента павшим в ВОВ. 9 мая 2016 год.

Бухара Еврейское кладбище. День памяти и возложения венков у монумента павшим в ВОВ. 9 мая 2016 год.

нашей общины, как проживающей в США, так и для соплеменников, проживающих в Узбекистане, Израиле, Австрии, Германии, явилось открытие Мону-мента-Памятника воинам – бухарским евреям, которые участвовали во Второй мировой войне. В этом торжественном мероприятии приняли активное участие представители исполнительной власти области, Бухары и еврейской общины города. Выступившие зам. хокима Бухарской области Ф. Атаев, профессор Ш.Т. Ураков, профессор М.М. Абдурахманов, раввин А. Сионов, журналист из Бухары



дальность всей бухарской общине за поддержку правления фонда в работе. Он выразил особо благодарил членов правления и лиц, которые в последние четыре года наиболее активно способствовали благоустройству кладбища. Это вице-президент Исак Якубов, вице-президент доктор Аркадий Израйлов, вице-президент Артур Шакаров, члены правления Илья Аминов, И.М. Борухов, С.Я. Якубов, Шамиль Борухов, рав. Исаак Абрамов, Арон Заргаров, рав. Борух Ходжаев, Якуб Рафаилов, Яков Абрамов, Михаил Рахминов, Або Шакаров, Алик Хаимов, Юра Устаев, Григорий Исхаков, Иосиф Акбашев, Яков Хафизов.

благоустройству кладбища. В связи с этим Р.А. Якубов внес предложение избрать на этот пост президента фонда на последующие четыре года Петю Натанова, а на должности вице-президентов Бориса Юсупова и Якова Рафаилова. Он дал подробную характеристику каждому из претендентов и заверил членов собрания, что они продолжат работу по благоустройству еврейского кладбища на должном уровне.

В прениях выступили А.А. Якубов, почетный Президент бухарской общины города Бухары, доктор И.Борухов, Б.Рубинов; старейшина общины М.Абрамов, Б. Тахалов, вице-президент И.Якубов.

А.А. Якубов остановился на истории создания в 1990 году национального культурного центра бухарских евреев «ШАЛОМ», президентом которого он был в течение последующих 10 лет, вплоть до иммиграции в Израиль. Он поделился опытом работы по благоустройству еврейского кладбища в Бухаре и отметил роль членов бухарской общины, в том числе и предлагаемых кандидатов на последующее руководство фондом «BUKHARA», в благотворительности. Он пожелал фонду и далее целеустремленно проводить строи-



Абрам Исаков отметили весомый вклад бухарско-еврейской общины в развитие всех отраслей народного хозяйства, культуры и образования в Узбекистане, а также участие воинов – бухарских евреев во Второй Мировой войне. Из 476 воинов – наших соплеменников, призванных из Бухарской области, 133 погибли, 131 пропали без вести, вернулись 155 воинов, судьбы 57 воинов остаются неизвестными.

Рядом с Монументом-памятником возведен стенд, на котором вписаны золотыми буквами имена 475 воинов – бухарских евреев. Митинг на еврейском кладбище завершился возложением цветов у подножия Мону-мента-памятника.

Правление фонда выделило средства на обновление электрификации кладбища. Сейчас установлено 28 оригинальных светильников с плафонами вдоль главной аллеи кладбища.

Президент фонда подробно оповестил участников собрания о финансовых поступлениях и расходах за 2012 - 2016 годы. Финансовый отчет будет опубликован в ближайшее время в газете для ознакомления бухарской общины.

Президент внес предложение от реконструкции безымянных могил по методу «братских захоронений», который использовался до 2012 года. Он неприемлем с позиции еврейских традиций. Каждая безымянная могила должна быть реконструирована индивидуально. Было предложено в дальнейшем реконструкцию безымянных могил производить бытовыми камнями, которые более практичны, долговечны и ниже по себестоимости.

Р.А. Якубов выразил благо-

тельные работы и не забывать, что кладбище расположено в центре города и судьба его зависит от того, как мы его благоустроим.

Якубов поддержал кандидатуры П.Натанова, Б.Юсупова и Я.Рафаилова для руководства фондом.

В своем выступлении доктор И.М. Борухов обратил внимание членов собрания на большие изменения в облике еврейского кладбища. Он отметил, что с момента организации фонда, членом правления которого он является, впервые планомерно и четко была организована работа по благоустройству кладбища.

- Мы знаем Рахмина Ашуровича, как прекрасного доктора-нейрохирурга, организатора нейрохирургической службы, - сказал Борухов. - Он впервые в республике организовал кафедру нейрохирургии, медицинской и стоматологической неврологии

еврейского кладбища и целенаправленности собираемых денежных средств.

Сооружение Мону-мента-памятника воинам – бухарским евреям, организация Музея, фотогалереи и фондрейзинг, проведенный 1 декабря 2015 года, являются наглядным подтверждением заслуг президента фонда. Б.Рубинов высказал мнение,



что следует просить доктора Р.А. Якубова, чтобы он продолжил возглавлять фонд «BUKHARA».

Старейшина бухарской общины Михаил Катанович Абрамов также в своем выступлении отметил большую роль правления фонда во главе с доктором Р.А. Якубовым в благоустройстве еврейского кладбища в Бухаре. Он внес предложение, чтобы вновь избранный состав фонда подумал о налаживании связей с бухарскими общинами, проживающими в других регионах, – они не должны оставаться безразличными к благоустройству еврейского кладбища Бухары.

В своем выступлении Б.Тахалов положительно отозвался о работе фонда по благоустройству кладбища в г.Бухаре. Он отметил большую роль доктора Р.А. Якубова в организации этих работ и внес предложение избрать его Почетным президентом фонда «BUKHARA».

Вице-президент Фонда г. Якубов И.М. поддержал кандидатуру П.Натанова на должность президента фонда, а Б.Юсупова и Я.Рафаилова на должности вице-президентов. Он подчеркнул их участие в благоустройстве кладбища до и после иммиграции. Отметил, что их хорошие отношения и связи с бывшими сослуживцами помогут в решении ряда вопросов по благоустройству кладбища.

На собрании общим голосованием были утверждены на должность президента Фонда Петя Натанов, а на должности вице-президентов Бориса Юсупова и Якова Рафаилова.

Доктор Якубов Р.А., чей опыт в деле руководства правлением фонда достоин подражания, и участники собрания поздравили их с избранием на руководящие посты фонда, пожелали активной целенаправленной деятельности в благоустройстве кладбища.

Собравшиеся расходились с чувством большого удовлетворения от успешной работы фонда и надеждой на успехи нового состава правления.



в Бухарском медицинском институте, которую возглавлял вплоть до иммиграции в США. У него остались добрые отношения с работниками исполнительной власти области и города, которые помогли фонду в реализации планов по благоустройству кладбища. Как президент фонда, Рахмин Ашурович смог сплотить бухарскую общину и, несмотря на интриги, которые создавались вокруг фонда при проведении работ по благоустройству, он смог убедить членов бухарской общины в правильности решений правления фонда, касающихся изменения и характера финансирования, и организации работ по благоустройству. А, самое главное, – за короткий срок была осуществлена огромная работа по реконструкции еврейского кладбища.

Д-р И.М. Борухов обратился к доктору Р.А. Якубову с просьбой продолжить работу на посту президента фонда «BUKHARA».

Выступивший Б.Рубинов также положительно охарактеризовал работу фонда. Он отметил заслуги президента фонда Р.А.Якубова в организации работ по благоустройству кладбища. Уважение и доверие бухарской общины доктору Р.А. Якубову очевидно. Достаточно напомнить, что при избрании его президентом фонда в 2012 году у всех появилась уверенность в осуществлении благоустройства

ПЕРЕЧЕНЬ ЗАВЕРШЕННЫХ ОБЪЕКТОВ ПО БЛАГОУСТРОЙСТВУ БУХАРСКОГО ЕВРЕЙСКОГО КЛАДБИЩА ПРИ СОДЕЙСТВИИ БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОГО ФОНДА „BUKHARA“ в С Ш А. 2012 - 2015 гг.	
1- Реконструкция заднего фасада „Портала“ на площади	250 кв. м
2- Реконструкция главной аллеи прилегающая к заднему фасаду „Портала“	450 кв. м
3- Реконструкция главной аллеи вдоль захоронений на площади	735 кв.м
4- Реконструкция территории у Южных ворот на площади	820 кв.м
5- Реконструкция территории Детских захоронений на площади	230 кв.м
6- Реконструкция территории Ашкеназских захоронений	285 кв. м
7- Реконструкция территории у Западных ворот	625 кв.м
8- Установлен забор под каменную расшивку, протяженностью	80 м
9- Реконструкция безымянных памятников	115
10- Установлены фарфоровых рукомошника с навесом	3
11- Установлены скамеек с навесами	10
12- Установлены светильники у здания Портала	
13- Организована Фото-галерея в здании Портала 8 мая 2015 г	
14- Установлены Плакаты в вестибюле „Портала“ по фамильно список захоронений на Бухарском Еврейском Кладбище	3
15- Установлены плакаты список ВОИНОВ-БУХАРЦЕВ участников Второй Мировой Войны - 1939-1945 гг.	3
16- Реконструкция заборов с обеих сторон здания „Портала“	
17- Установлены НОВЫЕ ВОРОТА при входе на кладбище	
18- Мемориальный Памятник :- „ ВОИНАМ БУХАРЦАМ участникам Второй Мировой Войны 1939-1945 гг“	



Real Estate
N.Y. EMPIRE
Your Residential Real Estate Expert

NEW LISTING FOR SALE





66(01 Saunders Street, Rego Park

Handyman Special Rare Opportunity to Make A Dream Home, Semi Detached 2 Family House, 22'x100' Lot Size, 2 Family House with Office and 2 Car Garage, Steps to Queens Blvd & Trains, Shopping, Must See!!!



ALLA YAKUBOV
Lic. R.E. Representative
718-864-5552

USE THE #1 TEAM TO GET THE RESULTS YOU WANT WHEN IT COMES TO SELLING YOUR HOUSE!

For FREE Evaluation of your Property Call

NY EMPIRE

www.nyempirerealestate.com
Email: yakubovalla7@gmail.com
leaellis55@yahoo.com



LEA ELLIS
Lic. R.E. Sales Representative
917-806-1974



TEL: (718) 275-8434
Cinderella Travel Corp.

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:

<p>АВИАБИЛЕТЫ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА (специальные цены от компаний Aeroflot, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)</p>	<p>СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ НА ГОСТИНИЦЫ ПО ВСЕМУ МИРУ</p>
<p>РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА</p>	<p>РЕЧНЫЕ И МОРСКИЕ КРУИЗЫ ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ, ГАВАЯХ, БЕРМУДАХ, БАГАМАХ, ПАНАМЕ, КОСТА РИКЕ</p>
<p>ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА (КАРЛОВЫ ВАРЫ, БОЛГАРИЯ, СЛОВЕНИЯ, ВЕНГРИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИЗРАИЛЬ, ТРУСКАВЕЦ)</p>	<p>ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ДЛЯ ПОЕЗДОК В РОССИЮ, УКРАИНУ, БЕЛОРУССИЮ, АЗЕРБАЙДЖАН, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КАЗАХСТАН, КИТАЙ, БРАЗИЛИЮ</p>

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

НОВИНКА СЕЗОНА

ТУРЫ В САНКТ ПЕТЕРБУРГ И МОСКВУ 9 ДНЕЙ ОТ \$1,100
Даты отправления:
12, 26 июня – Белые Ночи в Санкт Петербург
3, 10, 17, 24 июля, 7, 14, 21, 28 августа

<p>ОСЕНЬ В ЯПОНИИ 8 дней/7 ночей\$2,085 + перелет Вылет: 21-28 октября</p>	<p>ГРЕЦИЯ + ОСТРОВ САНТОРИНИ 8 дней/7 ночей\$1,235 + перелет Вылет: 1 – 8 октября</p>
<p>МЕХИКО ТУРЫ + ОТДЫХ НА ПЛЯЖЕ 9 дней/8 ночей\$1,085 + перелет Вылет: 26 ноября – 4 декабря</p>	<p>ПАРИЖ И ФРАНО УЗСКАЯ РИВЬЕРА 9 дней/8 ночей\$1,664 + перелет Вылет: 17 – 25 сентября</p>

МЫ ПРИГЛАШАЕМ НАШИХ КЛИЕНТОВ НА КРУИЗЫ ВОКРУГ МАНХЭТТЕНА С УЖИНОМ И ДЖАЗОМ. ЗАМЕЧАТЕЛЬНОЕ ПРАЗДНОВАНИЕ ЛЮБЫХ ТОРЖЕСТВ. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ

97-11 64TH ROAD · REGO PARK, NY 11374
TEL: (718) 275-8434



Илья Мераков

TECH ELECTRONICS SHOP Inc.

DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY

SALES · SERVICE · INSTALLATION

LIC # 1279109 / 1279121




168-04

Union Turnpike

718-820-0080

WWW.TECH-ELECTRONICS.COM

- CCTV, DVR, Hidden Cameras
- Burglary Alarm Systems
- Door Phone Video Intercom
- Telephone & Network System, Wi-Fi
- Flat Screen HDTV & Hi-End Home Theater
- Home Automation, Wire Management



Посылочный сервис из США
GLOBAL TRANSIT GROUP LLC

Уважаемьк клиенты!

Мы рады Вам сообщить, что наша компания осуществляет курьерскую доставку посылок и пакетов в Узбекистан, Таджикистан, Казахстан.

Срок доставки – 7-10 рабочих дней.
Минимальный вес посылки – 10 фунтов.

Минимальная стоимость отправки:

- в Ташкент - \$39.99, каждый дополнительный фунт - +\$2.99*;
- в Самарканд - \$54.99, каждый дополнительный фунт - +\$2.99;
- в Бухару - \$49.99, каждый дополнительный фунт - +\$2.99.

Стоимость отправок в Таджикистан, Казахстан - \$3.79 за фунт + \$25 за отправку.

*Забираем посылки из дома.
За дополнительной информацией связывайтесь с нашим офисом по адресу:
GLOBAL TRANSIT Group LLC
2266 Bath Ave, Brooklyn, NY 11214

Тел. (718) 449-1971, (718) 375-1782 www.globaltgroup.net

In the afternoon, Exodus 32:11-14 is read. This is followed by the Haftorah from Isaiah 55-56.

Since Tallis and Tefillin represent glory and decoration, they are not worn at Shacharit. Rather, they are worn at Mincha, as certain mourning restrictions are lifted.

Birkat Kohanim is said only at Mincha, not at Shacharit.

Prayers for comforting Zion and "Aneinu" are inserted into the Amidah prayer at Mincha.

Shortly after the fast is broken, it is customary to say Kiddush Lavana.

WHEN TISHA B'AV FALLS ON SHABBAT
For a full treatment of this topic, see: [When Tisha B'Av falls on Shabbat or Sunday](#). Here is a brief overview of the special conditions that apply:

The fast is pushed off until Saturday night/Sunday.

All other prohibitions of Tisha B'Av (washing,

learning Torah, leather shoes, etc.) are permitted on Shabbat itself, except for marital relations. (Of course, regular Shabbat restrictions apply, such as anointing with cream and showering.)

Seudah Shlishit has none of the restrictions of *Seudah Hamaf-seket*, and may include meat and wine. However, the mood should be somber, should not include invited guests, and eating must stop before sundown.

Ma'ariv on Saturday night is delayed, so that everyone can say "Boruch Hamavdil bein kodesh li'chol," then remove their leather shoes and come to synagogue.

Havdallah on Saturday night is recited only over a candle, without wine or spices. On Sunday night, Havdallah is then said over wine.

Regarding the various prohibitions, some are lifted immediately upon completion of the fast (e.g. bathing, laundry and haircuts), while others remain prohibited until the following morning (meat, wine and music).

GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!

При Центральной синагоге Общины бухарских евреев действует клуб "One Heart" - Центр соединения сердец, где работают над программой создания новых еврейских семей. Клубу требуются волонтеры, владеющие компьютером. Желающие помочь - звоните.

Jewish singles club "One Heart" is working at Bukharian Jewish Community Center. Matchmakers are helping and advising youth. Our club calls for volunteers to work on the computer. Please call us if you wish to help.



Mira: (917) 224-2100 - Sunday 10am-12pm
Berta: (917) 687-9126 - Sunday 1pm-5pm
Sveta: (908) 461-3636 - знакомства на интернете

www.queensjclub.com

106-16 70th Ave. Forest Hills NY 11375 Room 108. Phone: (718) 520-1111 ext 124

ПОЧЕМУЧКА

Большинству из нас знакомы эти привычки, но о их вреде мы даже не задумываемся. Давай покончим с ними, дабы уберечь почки и себя от болезней. Ведь, как говорят: «Человек здоров, только если здоровы его почки».

АЛКОГОЛЬ И КУРЕНИЕ

Уже давно и множество раз доказано, что курение и употребление алкоголя отрицательно сказываются на здоровье. Вредные привычки ухудшают работу почек, ведь те не в силах справиться с большим количеством поступивших в организм токсических веществ.

Это только в кино все красиво курят и попивают, а в жизни на самом деле — медленно убивают себя. Задумайся над этим в тот момент, когда будешь доставать очередную сигаретку или бутылочку пива...

НЕДОСТАТОК СНА

Дело в том, что именно ночью обновляется ткань почек. Если ты постоянно недосыпаешь, этот

КАКИЕ ПРИВЫЧКИ УНИЧТОЖАЮТ ПОЧКИ

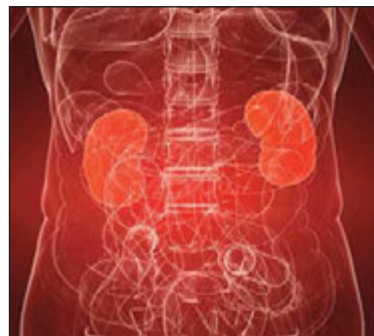
процесс не проходит полностью, что может вскоре привести к нарушению работы органа. Забудь о нелепой фразе: «Сон для слабаков!».

УПОТРЕБЛЕНИЕ КОФЕИНА В БОЛЬШИХ КОЛИЧЕСТВАХ

Так вот почему тебе не спится... Кофеин, который содержится в кофе и различных безалкогольных напитках, в больших количествах вреден для всего организма в целом, а для почек — в особенности. Он обладает сильными мочегонными свойствами, обезвоживает организм и заставляет почки работать вхолостую, что создает лишнюю нагрузку на них.

ПАССИВНЫЙ ОБРАЗ ЖИЗНИ

Часто, особенно при сидячей работе, в почках возникают застойные явления. Чтобы восста-



новить правильную циркуляцию крови, каждый час делай небольшую разминку или гимнастику. Регулярные физические упражнения предотвратят возникновение камней в почках.

НЕДОСТАТОК ВИТАМИНА В6

Чтобы почки функционировали на отлично, необходимо ежедневно употреблять в среднем 1,3 мл витамина В6. Он содержится в птице, рыбе, картофеле и многих фруктах, кроме цитрусовых.

НЕСВОЕВРЕМЕННОЕ ОПОРОЖНЕНИЕ МОЧЕВОГО ПУЗЫРЯ

Постоянное удержание мочи в мочевом пузыре может привести к почечной недостаточности и недержанию. Поэтому помни о правиле: «Как только — так сразу...»!

ИЗБИТОЧНОЕ КОЛИЧЕСТВО НАТРИЯ

Основным источником натрия для человека является поваренная соль. Но если ты ею злоупотребляешь, то твои почки, как основной регулятор водно-солевого обмена, могут не справиться со своей работой. Суточная норма соли для взрослого человека — до 5–6 грамм. Совет таков: недосаливай еду — ты быстро привыкнешь и будешь лучше чувствовать ее вкус.

НЕОБДУМАННЫЕ ДИЕТЫ

Диеты, выжигающие из ор-

ганизма жир, по существу оголяют почки и лишают их защиты. В результате они получают двойной удар: с одной стороны, фильтруют кровь с нарушенным балансом, а с другой — даже не получают полезные вещества.

ИЗБИТОК БЕЛКА

Белок не способен накапливаться в организме, как жиры. Поэтому весь лишний белок и продукты его распада также увеличивают нагрузку на почки. Если же почки не справятся с выведением этих продуктов обмена, то в них могут образовываться камни.

УПОТРЕБЛЕНИЕ НЕДОСТАТОЧНОГО КОЛИЧЕСТВА ВОДЫ

Для правильного функционирования почек, как и всех органов, необходимо пить достаточное количество воды. Вода в буквальном смысле вымывает все гадости из организма!

Здоровье почек в твоих руках! Избавься от этих вредных привычек, и ты будешь чувствовать себя гораздо лучше.

КАК ЛГАТЬ И НЕ ДАВАТЬ ЗНАТЬ ОБ ЭТОМ?



Общество давно бы уже «потерпело крах», если бы не постоянная маленькая ложь, которую мы позволяем себе каждый день. В основном мы используем ее для того, чтобы просто соблюдать хорошие манеры. К примеру, при разрыве с партнером, мы часто заверяем его, что причина в нас, хотя на самом деле, это, безусловно, вина партнера.

Все мы учимся лгать, начиная с юного возраста: каждый родитель вспомнит тот момент, когда их ребенок начал лгать. С того момента, мы начинаем совершенствоваться в нашем искусстве обмана и, находясь уже во взрослой жизни, все мы станем экспертами в искусстве обмана.

Говоря о всех принципах социального поведения, пожалуй, сложнее всего идентифицировать именно ложь. Тем не менее, существует несколько моментов, обнаруживая наличие которых, можно распознать, когда кто-то лжет.

Проявление лжи очень схоже с симптомами тревоги. Во многих ситуациях, когда у нас есть соблазн солгать, мы ведем себя нервно, пытаемся скрыть свою ложь от собеседника. Весь фокус состоит в том, чтобы научиться устанавливать «базу» на лице, а затем уже искать отклонения. Если кто-то сначала расслаблен, а затем начинает часто моргать и быстро менять фокус зрения, при этом, облизывая губы и касаясь руками лица, то это, однозначно, свидетельствует о том, что он лжет.

Наблюдайте, за жестами, которые подразумевают желание человека спрятать лицо или части тела.

Прикосновение к носу — это классический симптом наличие тревоги. Билл Клинтон, при даче показаний перед присяжными относительно своих взаимоотношений с Моникой Левински, вел себя нейтрально в те моменты, когда, очевидно, говорил правду. Но когда он лгал, он касался своего носа каждые четыре минуты, в общей сложности проделав это 24 раза.

Обращайте внимание и на возню с одеждой. Если вы лжете и хотите это скрыть, то пусть ваши руки будут спокойны, а глаза не будут постоянно бегать. Причем все должно быть очень естественно.

Никто не выглядит более нервным, чем тот, который активно пытается это скрыть.

Несмотря на частое наличие ухмылки у человека, который лжет, исследования показали, что люди улыбаются больше, когда они говорят правду.

Но часто мы чувствуем ложь на интуитивном уровне, а не анализируя язык жестов человека. В конце концов, вероятнее всего, если вы чувствуете, что ваш собеседник лжет, то, скорее всего, так оно и есть.

КАКИЕ ЛЮДИ САМЫЕ УМНЫЕ?

От чего зависят умственные способности человека? Какие люди считаются самыми умными? Оказалось, что не из-за особого развития какой-либо части мозга люди становятся умными. Не зависит это и от прочности и скорости связей в мозге или общего объема мозга. Секрет ума кроется в другом. В ходе исследования ученые пришли к выводу, что все дело в соединениях между определенными частями мозга, которые и обуславливают умственные способности человека.

«Общий уровень интеллектуального развития основывается на особой системе в мозге, то есть на связях между серым веществом или, клеточными телами, с белым веществом, или соединениях волоконного белка между нейронами. Другими словами, общий уровень интеллектуального развития зависит от связи между передней и теменной частями мозга», — говорит Иан Глесчер, ведущий автор данного доклада.

По словам Кейт Янг, вице-председателя по исследованиям в области психиатрии и поведенческих наук из колледжа Техаса, результаты были частично ожидаемыми, и данный эксперимент подтвердил, что для общего уров-

ня умственного развития необходимы прочные связи между различными частями мозга.

Само понятие общего уровня умственного развития абстрактно, оно было придумано в 1904 году и всегда оставалось противоречивой идеей.

«Давно замечено, что талантливые люди талантливы во многих вещах. Если человек хорошо разбирается в математике, то обычно он легко усваивает и языки. У исследователей появилась идея, что это и представляет собой тип общего уровня умственного развития», — объясняет Янг. Как добавляет Глесчер из Калифорнийского технологического университета, под этим понятием подразумевается то, что умные люди разбираются во всех областях знаний.

В надежде проверить данный факт, исследователи изучили 241 пациента, у которых были нарушения в мозговой деятельности. Они выяснили, какая часть мозга повреждена, и дали участникам тест на определение IQ. После проведения теста, ученые сравнили результаты и соотнесли их с поврежденными частями мозга. Это позволило исследователям определить, какая часть мозга влияет на правильное выполнение заданий. Если у человека эта область мозга повреждена,



то и показанные им результаты при ответах на тест были ниже.

«Данное исследование основывается на отсутствии определенной ткани мозга. Это позволяет систематизировать и точно определить, какая область мозга важна для умственного развития», — говорит Пол Санберг, знаменитый профессор нейрохирургии.

По словам исследователей, результаты были ожидаемыми: они показали, что для умственного развития важны два отдела коры головного мозга — передняя и теменная, которые отвечают за математические и языковые навыки.

Ранее эта же группа исследователей обнаружила, что такая же система соединений важна для рабочей памяти, «способности запоминать определенное количество предметов». По словам Глесчера, ранее люди ассоциировали общий уровень умственного развития с повышенным объемом рабочей памяти, так что здесь существует теоретическая связь.

Психолог Алексис Кастори в первые 5-10 минут после пробуждения предлагает выполнить следующие упражнения для мозга.

1. Быстро сосчитать от 100 до 1 (вслух и с открытыми глазами — как и все последующие упражнения)

2. Произнести алфавит, при-

КАК УЛУЧШИТЬ МОЗГ?

думывая на каждую букву слово (А — амфора; Б — белка и т. д.), как можно быстрее. Если на какой-то букве вы задержались на 30 секунд, пропустите ее

3. Произнести 20 мужских имен, каждому дать номер.


4. 20 женских имен.

5. 20 пищевых продуктов.

6. На одну выбранную букву алфавита назвать двадцать слов, каждому дать номер.


7. Выбрать одну букву алфавита и назвать 20 слов. Закрывать глаза, сосчитать до двадцати и снова открыть.

NISAN & SONS MONUMENTS



ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ

- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!




2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234
Tel: 718 258 5811



**YAKHIEL
SABZANOV**
02.20.1929 - 08.10.2013
7 TISHREI 5773

COMPOSER
Professor, Peoples Artist of Tajikistan



Ruben Ilyabayev
06.30.1947 - 07.12.2013

email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com

ПАМЯТНИКИ





David's
STONE DECOR

Новая виртуальная галерея наших
памятников на интернете
www.davidstonedecor.com

Гэзик Карагезян
Заслуженный художник Армении





Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 MCDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
(718)437-1895 • (877)437-1895
WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

МАНУХАТ АВРАХАМ

Компания «МАНУХАТ АВРАХАМ Ltd.» сообщает о создании первого частного участка для захоронений, а также для приобретения мест на кладбище Гиват-Шауль в Иерусалиме для Бухарской Общины.

Участок с прилегающей к нему стоянкой расположен в очень удобном месте возле въезда на кладбище. Предусматривается разумное распределение могил с удобными проходами между ними. Благоустройство, круглосуточное видеонаблюдение и охрана памятников.

Компания «Манухат Аврахам Ltd.» располагает всеми специальными разрешениями государства Израиль на продажу и захоронения.

Дополнительную информацию можно получить по телефону:

+972-54-7770499



שומר'הדת

SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT
Tel: 718-436-8700
Fax 718-436-8740

**В самый тяжёлый день
в Вашей жизни, когда этот мир
покидают Ваши родные и
близкие, обратитесь
в Хевро Кадишо SHOMREI
HADAS CHAPELS
и Вам окажут лучший сервис
по приемлемым ценам.**

SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL
קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"
שתעלע און פינקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלאים

Мерик РУБИНОВ
(917) 306-0401
Виктор АУЛОВ
(917) 349-6309

**Юбилей
Торжество
Брит-мила
Бар-Батмицва
Фото-портрет
Видео-монтаж
Фильм-портрет**

106-16 70th Ave. Forest Hills, NY 11375
(Центр бухарских евреев)

VIDEO PHOTO

production



www.bjheritage.com

ЮМОР

Плохая репутация — это когда живешь не так, как хочется другим!

Когда мы ругались, я все равно делала ему кофе. Потому что плюнуть прямо в лицо — было слишком рискованно...

Я помню чудное мгновенье
В двенадцать ночи встала ты
С утра пропали: хлеб, варенье,
эклеры, блинчики, торты...

— Доченька, ну почему ты не хочешь за него замуж?
— Маам, ну он рыжий!
Тут отец с дивана:
— Ой, блин, это ж ерунда - год жизни с тобой и он будет седым!

Вчера написала на грязной машине соседа: Помой меня... Сегодня смотрю на моей написано: Заходи, помою...

- Никуда я с тобой не пойду!
- А чего тогда вырядилась и нарядилась?
- А чтобы ты видел, какая красавица с тобой никуда не пошла...

Инспектор ГАИ у врача:
— А шо, Доктор, может можно, какнибудь, без клизмы???
— Я вас умоляю, значит, без огнетушителя никак нельзя, а без клизмы — можно???

Когда моя жена неожиданно подходит ко мне, обнимает, целует и говорит: «Знаешь, как я тебя люблю?!», мне становится страшно.

Машина? Кредит? Тещу жить позвала?

А вы тоже заметили, что в сказках

ЕСЛИ РАЗВАЛИЛАСЬ СЕМЬЯ, ТО НЕЛЬЗЯ ВИНИТЬ ТОЛЬКО МУЖА. ВИНОВАТЫ ОБА... И МУЖ И СВЕКРОВЬ

после свадьбы пишут: «Вот и сказке конец»?

Если купить синее китайское одеяло, то утром можно проснуться Аватаром.

— Свадьба без драки — не свадьба!
— сказала невеста, и треснула свекрови по лицу!!

Босс знакомится с новым шофером:
- Как ваша фамилия?
- Меня зовут Лёша...
- Меня интересует ваша фамилия, потому что я привык обращаться к шоферам по фамилии!
- Я думаю, что вам будет не удобно меня по фамилии называть...
- Меня не интересует, что ты думаешь!
- Моя фамилия - Любимый...
- Поехали, Лёша!

Звонит телефон.
Трубку поднимает отец трех дочерей.

- Привет! Это ты, моя рыбка?
- Нет, это хозяин аквариума!

Блондинка говорит подруге:
- А я вчера у окулиста была.
- Что сказал?
- Сказал, чтобы я азбуку учила.

Одна девочка встала на весы и они развалились под ней.

Поэтому она так и не смогла определить толстая она, или нет.

Муж загадал на Пурим желание, чтобы жена стала экономной, а теща - умной. После 12 часов ночи жена выключила телевизор, задула свечи, убрала со стола коньяк, а теща начала рассказывать подробности Освобождения Иерусалима в 1967 году.

— Подсудимый, вы зачем кинули камень в продавщицу и разбили ей голову?

— Это был не камень, а её "СВЕЖАЯ БУЛОЧКА"!

Семидесятивосьмилетняя Клавдия Петровна прекрасно знала, что на неё никто не подумает, поэтому спокойно жгла кнопки в лифте.

Лифчик всю жизнь оказывал поддержку некоей груди. Без него она пала бы очень низко. За этот подвиг лифчику ещё при жизни был установлен бюст.

Гусеница в ранней молодости была прехорошенькой. Ну просто куколка. А с возрастом обабилась.

Солидный геморрой был неравнодушен к скромному анусу, и однажды они провели дивный вечер при свечах.

Граната плохо переносила полёт. И даже потом, на земле, её сильно рвало.

Маленький медиатор пытался приструнить огромную гитару. Налицо был



явный перебор.

Когда шкалу термометра разбили на шкалики, он стал ходить под градусом.

Унитаз был элегантен, холоден, блестящ. И кто его только за это не поносил!..

Будучи первым, камень страдал больше всех. Его всегда закладывали.

Парашюту прочили высокое будущее, но он так и не сумел полностью раскрыться.

Пуля жила с патроном. От него же, дура, и подзалетела. Обычный военно-пулевой роман.

Газетная утка сошлась с уткой под кроватью на почве любви к писанине.

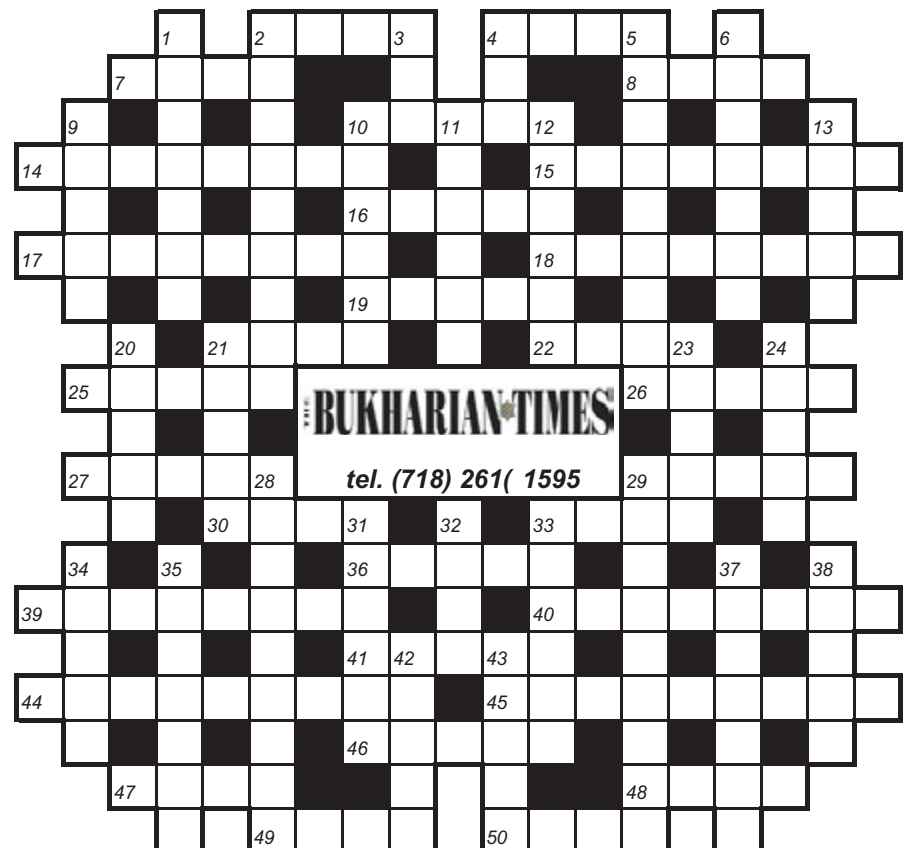
Глазные капли слёзно жаловались знакомой пипетке: "Жизнь заканчивается, а мы ещё ни в одном глазу".

Всю жизнь по капле выдавливал из себя раба. И если бы не вовремя поставленная капельница, так бы и умер свободным человеком.

КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 2. Пёс из палиндрома. 4. Произведение Бальзака «Шагренева...». 7. Рыба с мужским именем. 8. Международный договор, соглашение. 10. Прямолинейный отрезок, соединяющий две точки кривой линии или поверхности. 14. Музыковед, публицист, общественный деятель, координатор Конгресса бухарских евреев США и Канады, главный редактор газеты *The Bukharian Times*, председатель Союза бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов США. 15. Подставка, на которой помещается подрамник с холстом для работы художника. 16. Минеральная вода Армении. 17. Здоровый «больной». 18. Единица магнитного потока. 19. Вьющиеся волосы. 21. Денежная единица Папуа-Новая Гвинея. 22. Место действия в повести А.Чехова «Дама с собачкой». 25. Картина голландского живописца Рембрандта. 26. Столица Греции. 27. Замок на воротах. 29. Ни... ни мало. 30. Углубление в стене. 33. Советский самолёт-гигант. 36. Узкая протоптанная дорожка. 39. Странник усиления роли церкви в жизни общества. 40. Песня в честь дамы в поэзии трубадуров. 41. Радиоактивный химический элемент группы галогенов. 44. Несогласованность, несоответствие. 45. Поэт, член Союза писателей - бухарских евреев США, автор книги стихов «Суруди дил» («Песни сердца»). Член редакционного совета журнала «Надежда». 46. Солидное кулачное приложение (прост.). 47. Фуражка гимназиста. 48. Языческое божество.

49. Засеянное поле, пашня. 50. Рыба, живущая в иле.
По вертикали: 1. Расширение в виде воронки. 2. Обжалование какого-либо постановления в высшую инстанцию. 3. ...-де-Жанейро. 4. Шифр. 5. Величина, определяющая положение некоторой точки в пространстве по оси Z в прямоугольной системе координат. 6. Член Редакционного совета газеты *The Bukharian Times*, координатор *WrightsonORT College* по связям с общиной бухарских евреев (до 2016 года). 9. Установленный распорядок дня. 10. Ловкость и быстрота в работе (разг.). 11. Душистое растение, садовый цветок. 12. Отсутствие мимики при поражении лицевых нервов. 13. Самый быстрый способ плавания. 20. Титул раввина в сефардских общинах. 21. Свод положений, имеющих догматический характер. 23. Фильм Георгия Данелии. 24. Произведение печати. 28. Штат в США с административным центром Мадисон. 29. Совокупность методов и средств проведения операций на микроорганизмах. 31. Мужская статуя, используемая в архитектуре для украшения фасадов зданий. 32. Отдельное долговременное защитное сооружение. 33. Искусный и опытный в каком-либо деле человек (разг.). 34. Самоназвание грека. 35. Женское украшение. 37. Организм, способный жить в отсутствии атмосферного кислорода. 38. Князь Мышкин по мнению Ф.Достоевского. 42. Деньги, взятые в долг у банка. 43. Тропическое растение, разводимое для получения волокна.



Ответы на кроссворд:

По горизонтали: 2. Азор. 4. Кожа. 7. Карп. 8. Пакт. 10. Хорда. 14. Нектаров (Рэфалль). 15. Мольберт. 16. «Арзин». 17. Симпульт. 18. Маквелл. 19. Кудри. 21. Кина. 22. Ялта. 25. «Даня». 26. Афина. 27. Засов. 29. Много. 30. Ниша. 33. «Мрия». 36. Троя. 39. Клефиджар. 40. Серенада. 41. Аста. 44. Диссонанс. 45. Гаврилов (Исохор). 46. Тумак. 47. Кепи. 48. Идиот. 49. Нива. 50. Амня.
По вертикали: 1. Растурб. 2. Аппеляция. 3. Рио. 4. Код. 5. Аппликация. 6. Якубова (Зоя). 9. Браслет. 37. Анаароб. 38. Идиот. 42. Соуда. 24. Книга. 28. Висконсини. 29. Микуррия. 31. Атриант. 32. Форт. 33. Мастак. 34. Эптин. 35. Режим. 10. Хватка. 11. Резеда. 12. Амимия. 13. Кроль. 20. Хахам. 21. Канон. 23. «Афоня».

В деле с нефтью копали глубоко. В итоге нефть приговорили к вышке.

Отвёртка многим шурупам вскружила голову. И лишь некоторым удалось отвертеться.

Дубовая бочка долго хранила невинность, потому что с детства была обречена.

У колокола был хорошо подвешен язык. Но при более близком знакомстве стало ясно - пустозвон!

Бублик пытался удержать дырку в каких-то рамках, но вскоре убедился, что дело это пустое.

Когда провод научился пользоваться вилок, розетка предоставила ему приличное питание.

Спаянный коллектив шпрот в масле сдружился с подобным коллективом бычков в томате на почве единых консервативных взглядов.

Гвоздь, как истинный интеллигент, ходил в шляпе, остро воспринимал действительность и постоянно получал по голове.

Парикмахер, дважды порезав клиента, чтобы как-то смягчить ситуацию, затевает с ним разговор:

- Вы у нас раньше бывали?

- Нет. Руку я потерял на войне...

Он:

- Все Зая, иду спать! Нежно тебя обнимаю, целую и соплю тебе в ушко...

Она:

- А соплю-то в ухо за что?

Сидя на классном собрании, мама заколкой нацарапала на парте сыну: ТЕБЕ ХАНА!!!...

Лев гуляет по лесу. Встречает жирафа:

— Эй, длинношей! Кто самый храбрый в лесу?

— Ты, лев!

Лев довольно улыбнулся и идет дальше.

Видит зебру:

— Эй, полосатая! Кто самый красивый в лесу?

— Конечно ты, лев!

Лев, гордый, пошел дальше.

Видит слона:

— Эй, длинноносый! Кто самый умный в лесу?

Слон берет льва хоботом, перебрасывает через свою спину и зашвыривает в болото. Лев вылезает, отряхивается от тины и говорит:

— Ну, зачем же так нервничать? Мог бы просто сказать "Я не знаю".

В женщине должна быть маленькая загадка. А не супер кроссворд! И не ребус на две страницы!

— Весь мир будет лежать у твоих ног — только выйди за меня!

— Петрович, ты уже всех достал! Твоя смена в новогоднюю ночь — ты и выходи!

Слушается дело о разводе. Муж с женой никак не могут договориться насчет троих детей.

Жена:

— Двоих мне, одного тебе.

Муж:

— Мне двоих, тебе одного.

Через час жена не выдерживает:

— Слушай, пошли домой. В следующем году разведемся, когда четверо будет.

Direct furniture, NY

Мебель с базы Discount furniture

Factory outlet

DIRECT Direct discount furniture

MATTRESSES & FURNITURE

We Carry: *Lowest prices guaranteed!*

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds
- & Much More!

We will beat any advertised price!

Excellent Service
Special deals
for newlyweds
50% - 80% savings!

By appointment
718-581-6147
718-558-4190

~~168-13 Hillside Ave, Queens, NY~~
WE MOVED TO THIS ADDRESS:
147-28 Jewel Ave, Kew Gardens Hills
Baruch Meyrov 718-558-4190 • 718-581-6147

INSURANCE & TAX
ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ
АВТОМОБИЛИ • CAR
ДОМА • HOME
БИЗНЕС • BUSINESS
LIFE AND HEALTH INSURANCE

6-часовые лекции
уменьшают страховки на 10%
и 4 пойнта с водительских прав.

Также специализируемся
Income Tax & Payroll Service.
Открываем любые виды бизнеса
за 1 день.

(347)533-8000 Альберт
fivestarsweb@optimum.net

ШКОЛА ТАНЦА
РУКОВОДИТЕЛЬ ШКОЛЫ ТАНЦА,
НАРОДНАЯ АРТИСТКА СССР
МАЛИКА КАЛОНТАРОВА
ПРИГЛАШАЕТ ЖЕЛАЮЩИХ
НАУЧИТЬСЯ ТАНЦЕВАТЬ.

В программе обучения:

- первый танец жениха и невесты;
- танец на вечера бар- и бат-мицвы;
- индивидуальные танцы для пап и мам.

Все программы для различных
торжеств детей и взрослых.
Особая программа для детей
с 4 лет и старше.

347-285-0514

**ПРОДАЕТСЯ
ИЛИ
СДЕТСЯ В РЕНТ
BARBER SHOP**
В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ
МЕБЕЛЬ, КРЕСЛО
для быстрой продажи
НЕДОРОГО. РЕНТ \$1,000
**BARBER SHOP
FOR SALE**
LONG ISLAND
FURNITURE
FOR A QUICK SALE
718-772-8242

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ
ПЕРЕВОДЧИК
В КВИНСЕ
РУССКИЙ
И АНГЛИЙСКИЙ
ПЕРЕВОДЫ УСТНЫЕ
И ПИСЬМЕННЫЕ;
СОПРОВОЖДЕНИЕ
НА ИНТЕРВЬЮ;
ЗАПОЛНЕНИЕ
ДОКУМЕНТОВ**
(917) 325-3234
АЛЕКСАНДР

2016-2017 учебный год

Ешива
Nefesh Academy

принимает девочек
в классы
с 7-го по 12-й.

Если ваша дочь в школе 8-летке или в Public School – Nefesh Academy ваш лучший выбор. Небольшие классы, атмосфера еврейской семьи, серьезная академическая и эмоциональная подготовка к колледжу и взрослой жизни.

Транспорт для жителей
Старретт-Сити и Квинса.

Дорогие родители!
Пожалуйста, позвоните. Я расскажу об организации учебного процесса, льготах по оплате.
Вы сможете связаться с нашими выпускниками, которые расскажут о своих успехах, дадут правильный совет Вашей дочери.

С уважением,
Мистер Зайдман

718-339-9880

XX ВЕК

Анатолий
РОХВАРГЕРШЕСТЬ ВОЕННЫХ
ВТОРЖЕНИЙ

Известно, что с начала тридцатых годов все серьёзные политические решения внутри и особенно вне страны принимались лично царём Иосифом по кличке Сталин. После 1945 года, за пределы СССР могли выехать только гэбисты с документами дипломатов, журналистов и торговых представителей, а также три – четыре великих музыканта. И вот вдруг в разгар кризисного противостояния с Западом Сталин и его тоталитарный Советский Союз решают выпустить из-за железного занавеса на олимпийские соревнования 1952 года некую наспех собранную группу спортсменов. Социалисты всего мира рукоплескали, наивные западные аналитики усматривали признаки смягчения международной напряжённости, а добрые советские люди радовались олимпийской медали киевского еврея Григория Новака, который легко поднимал тяжеленную штангу.

Итак, в 1952 году неизвестному майору или подполковнику советского генштаба пришла в голову идея, которая очень понравилась вождю всех народов и главному борцу за мир на планете, товарищу Сталину. Идея состояла в том, чтобы провести уже намеченную операцию военного блокирования путей снабжения Западного Берлина именно тогда, когда внимание всего мира будет приковано к очередной летней олимпиаде. И действительно, были достигнуты желаемые эффекты удивления и растерянности Западного мира, и тем самым обеспечено начальное военное и дипломатическое преимущество СССР. Важной частью плана прикрытия была предварительная заготовка соответствующих пропагандистских материалов тогда, когда Запад ни к чему подобному не готовился. Одновременно были задействованы международная сеть агентов влияния, газет и радио для распространения этих материалов.

План операции «олимпийское прикрытие» явился по существу единственным удачным собственным изобретением советского Генштаба за первые 33 года его существования. Успех этого плана вдохновил новых советских вождей и нового российского царя, а также новые поколения генералов Генштаба на его копирование. Это подтверждается одинаковым выбором начала нескольких операций военного вторжения, которые были продиктованы желанием остановить переход сопредельных стран и их народов к демократии и свободе, а также предотвратить их освобождение от советской и российской диктатуры. Такие военные вторжения происходили при

ОЛИМПИЙСКИЕ ВОЕННЫЕ ВТОРЖЕНИЯ
И ОБМАН ЧЕЛОВЕЧЕСТВА РОССИЕЙ

В 2015 вышла в свет книга Анатолия Рохваргера «Пуримшпиль Эренбурга и Шесть Чудес Советских Евреев (историческая драма)». Ниже представлен отрывок из готовящегося второго издания книги.

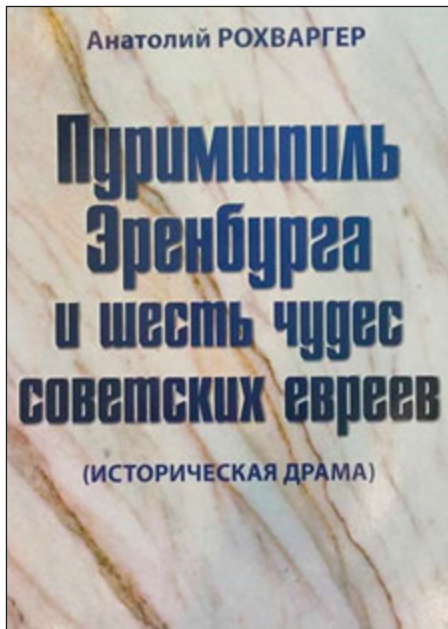
Сталине, Хрущёве и Брежнев. Затем, после перерыва в 28 лет – при Медведеве и Путине.

Уже много лет советский и российский генштабы размещаются в одних и тех же московских зданиях и используют одну и ту же информационную ширму олимпийских игр для начала военных операций. Это 1952 год в Берлине, 1956 год в Венгрии, 1968 год в Чехословакии, 1980 год в Афганистане, 2008 год в Грузии и 2014 год при захвате Крыма. Особо надо отметить внутрисоюзный пропагандистский эффект грандиозных праздников открытия и закрытия Московской олимпиады 1980 года. 300 миллионов советских граждан плакали от радости и умиления у своих телевизоров. В это же вре-

Шесть войсковых операций, проведенных в периоды шести олимпиад, указывают на преемственность и однообразие имперской стратегии политических властей СССР и России и их генеральных штабов, которые заранее приурочивают к олимпиадам операции военных вторжений к своим соседям. Выявленная закономерность однозначно указывает на СССР и Россию, как на неисправимых агрессоров и опровергает российские пропагандистские утверждения о российском миролюбии.

ОБМАН
ВСЕГО ЧЕЛОВЕЧЕСТВА

В 1936 году правительство фашистской Германии впервые политизировало любительские и политически нейтральные олимпийские игры, привнесло в них расизм и установило государственные денежные призы для отличившихся немцев. Как и в других областях культуры и жизни, советские строители социализма скопировали и развили методы своих идеологических братьев, немецких национал-социалистов. Начиная с 1952 года, олимпиады стали важным политическим инструментом двойного назначения: во-первых, время от времени информационным прикрытием военных операций и, во-вторых, инструментом пропа-



ганды советской коммунистической идеологии вовне и советского патриотизма внутри СССР. Поэтому было принято решение о государственном финансировании подготовки и участия олимпийских спортсменов. Уже в 1953 году в лесах Подмосковья были построены несколько специализированных комплексов, включающих жилые корпуса гостиничного типа, медицинские кабинеты, столовые и необходимые спортивные залы, поля и бассейны. С тех пор все эти комплексы или спортивные центры многократно расширялись и перестраивались.

Начиная с 1953-го года, под Москвой на государственной спортивной базе «Озеро круглое» проводится круглогодичная подготовка спортсменов по 12 олимпийским видам спорта, включая все виды мужской и женской спортивной и художественной гимнастики, фехтования и плавания. Такие же закрытые ото всех казармы существуют для легко- и тяжёлоатлетов, игровых видов и зимних видов спорта. В этих го-

сударственных казармах дети и взрослые «олимпийцы» бесплатно живут и питаются, безропотно принимают неизвестные им таблетки не то витаминов, не то стимуляторов или допингов и имеют одинаковый восьмичасовой рабочий (тренировочный) день. Они ходят на тренировки пять, а то и шесть дней в неделю и, как правило, не имеют отпусков. Разве что по болезни. Раз или два в неделю ребят отвозят в Москву на встречу с родными или проверенными друзьями.

Только в России существует Министерство Спорта с государственным бюджетом сопоставимым с бюджетами министерств Культуры и Здравоохранения. Более того в России есть особый вице-премьер, Жуков. Он обеспечивал проведение зимней олимпиады в субтропическом городе Сочи и готовит Россию к будущему чемпионату мира по футболу. А ещё он представляет олимпийский комитет России на международной арене. К сожалению, огромные затраты на спортивный престиж не помогают российскому населению подняться с 48-го места в мире по показателям качества жизни и здоровья и уйти с первого места по потреблению алкоголя на душу населения.

Понятно, что российским профессионалам легче побеждать любителей из других стран, которые чаще всего являются обычными студентами или клерками и сами обеспечивают свою жизнь и пропитание. Замена свободных любителей на долгие годы готовившихся профессионалов явилась первым типом обмана советского и российского государств олимпийского движения.

Вторым типом обмана стал массовый и по существу принудительный приём ведущими спортсменами химических и биохимических препаратов, которые называют допингами. Амбициозные руководители России жаждали достижения незаслуженных успехов любой ценой. Поэтому были созданы десятки более или менее вредных химических препаратов или допингов, которые заставляют сердце, лёгкие, печень или мышцы спортсменов временно выдерживать запредельные перегрузки. Вместо соревнований личных возможностей и качества тренировок людей получались состязания фармацевтов и их подопытных кроликов, которые ставятся перед выбором: либо они обязаны принимать всё то, что им дают прикрепленные к ним медики или они будут отчислены из олимпийской команды.

Во время Сочинской зимней олимпиады 2014 года гэбэшники провернули спецоперацию по тай-

ной подмене допинговых проб мочи российских спортсменов. В результате, по числу завоёванных медалей Россия вышла в Сочи на первое место. Всего за два года перед сочинской олимпиадой она заняла шестое место на предыдущей олимпиаде.

В 2016 году раскрылся этот и другие допинговые обманы. В результате Всемирный олимпийский комитет признал весь российский спорт нечестной и политизированной профессиональной системой, находящейся под управлением секретных государственных спецслужб. Речь пошла о запрете на участие в олимпиаде 2016 года и ближайших международных соревнованиях всех российских спортсменов. Пока не допустили до участия в олимпиаде около 40% обычных олимпийцев и всех инвалидов-паралимпийцев вместе с их тренерами и руководителями. В числе обычных спортсменов не допущены 63 легкоатлета, их тренеры и обслуга, а также команды штангистов и некоторые другие спортсмены. Такого позора и репутационного урона ещё не испытала ни одна страна в мире.

Перед поездкой на олимпиаду в Бразилию обладательница четырёх медалей Лондонской олимпиады, гимнастка Алия Мустафина из Москвы жаловалась во всероссийской газете «Аргументы и факты» (№ 30, 2016) на то, что с 10 лет спортивные врачи ежедневно дают ей всякие таблетки, включая пресловутый препарат, мельдоний. При этом никто ей никогда не говорил, как эти таблетки должны действовать на её организм и самочувствие.

Вот что сказал в интервью известному израильскому журналисту Дмитрию Дубову (<http://9tv.co.il>) один из ведущих российских политиков, Жириновский, который пять раз баллотировался на выборах Президента России: «... пускай спортсмены их употребляют, сколько захотят. ... Будут получать золотые медали и тут же подыхать около пьедестала, накушавшись этих допингов. Если они такие известные спортсмены, если они обманывают всё человечество...». Как видим, Жириновский правильно определил суть российской практики массового применения допинга, как обман всего человечества. Российским руководителям до здоровья спортсменов дела нет. Более того, они цинично перекалывают ответственность на самих спортсменов. Во всём виноваты якобы они сами, а не государственная система обязательного приёма допингов всеми российскими олимпийцами.

Нам остаётся лишь гадать о том, повлиял ли допинговый скандал 2016 года на план и срок очередного олимпийского военного вторжения России к кому то из её соседей. Вторжение может произойти либо в период нынешней олимпиады, либо во время одной из будущих, либо в период других масштабных спортивных соревнований, например, чемпионата мира по футболу.

Раббай

ЯКОВ НАСИРОВ

CONGREGATION BET EL

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

180-01 Union Turnpike
Fresh Meadows, NY 11366

Tel: (718) 217-2437


**Раббай общины «Бет Гавриэль»
рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**


Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,
Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
и (917) 406-6402

Раббай

**Имануэль
Елизаров**

Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям. Моэль с 15-летним стажем проведет брит мила, мойсар-гирон и другие еврейские обычаи.

Телефон 718-496-5398


**ИЗВЕСТНЫЙ ПЕВЕЦ, ХАЗАН,
ЦЕРЕМОНИЙМЕЙСТЕР
РАФАЭЛЬ
БАДАЛБАЕВ**


ПРОВЕДЕНИЕ ЮШВО
(ПОМИНОК), ЛЮБЫХ
СЕМЕЙНЫХ
ТОРЖЕСТВ
И ОБЩИННЫХ
МЕРОПРИЯТИЙ.

347-284-2883,
718-255-6929

Ищу работу

Окончил
Barber-School.
Имею
мастер-лайсенс.
Готов работать
на парт-тайм

Звоните по тел.
347-257-8879

Rabbi David Akilov

Проводит религиозный обряд во время похорон, поминки и Шаббат
Подготовит к Бар Мицве
Проводит Муисар Гирон
Conducting Memorials
Preparing for Bar Mitzvah
Conducting Muesar Giron
Предлагает: цицит, тфилин, мезузы, Сефер Тора, Питум Хакторет.

718-614-3267


**Раббай синагоги Shaarei Tifila
раввин Исак АБРАМОВ**


Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.

Адрес: 147-02 76 Rd
Flushing, NY 11367

Tel.: (718) 523-7290
Cell. (646) 244-7858

**REGO PARK,
PARK CITY**

СДАЕТСЯ
ПОМЕЩЕНИЕ
(APARTMENT)
ПОД МЕДИЦИНСКИЙ
ОФИС (MEDICAL
OR DENTAL OFFICE,
DAY CARE).
ВОЗМОЖНО ПРОДАЖА

(917) 805-3828

**В АМБУЛЕНТНУЮ
КОМПАНИЮ
ТРЕБУЮТСЯ
ВОДИТЕЛИ
С ЛАЙСЕНСОМ
CDL И TLC**


ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ.

718-332-6033


NEON STONE WORK

SHMUEL RAFILOV

Natural and Engineered Stone

Email: neonstonework@hotmail.com

1-347-977-3929

Free estimate

Custom Stone Work

Counter tops Vanities And More

ГОРДОСТЬ ОБЩИНЫ



**Борис
КАНДОВ**

Это был легендарный человек, испытывавший много бед в прошлой жизни и много полезного сделавший в Америке, куда он приехал в 1973 г. Здесь он занялся бизнесом и активной общественной деятельностью.

Добрый, отзывчивый, он знал цену жизни, ценил друзей детства и юности, уважал деловых людей, их организаторские способности и честность. Его главные качества — открытость, принципиальность и справедливость. Он обладал уникальным даром видеть будущее.

Давид Соломонович действительно был выдающимся лидером общины, сыгравшим большую роль в период массовой иммиграции бухарских евреев в Америку.

Это было сложное время для многих. Как вице-президент Центра, он многое сделал для обустройства вновь прибывших, давал ценные советы людям, помогал найти жилье, устроиться на работу и т. д.

Многие годы был президентом организованного им самим благотворительного фонда «Ташкент», являлся соиздателем общинного журнала «Голос общины» и газеты The Bukharian Times, помог открыть действующий и поныне детский спортивный клуб «Спартак» в Квинсе.

Давид Соломонович старался быть полезным всем, особенно людям пожилого возраста, прикреплял к ним молодых активистов.

В предпасхальные дни организовывал в Центре раздачу подарков вновь прибывшим, многим из них доставлял их домой на своей машине.

Кроме того, в сложных условиях внутриобщинной жизни, он всегда высказывал трезвые мысли, призывал к компромиссу и принятию правильных решений.

В моей общественной жизни Давид Соломонович сыграл немаловажную роль. Чтобы не быть голословным, позволю себе изложить некоторые эпизоды с участием Давида Аминова.

Приехав в Америку в 1987-м году, я, наряду с бизнесом, окупился в общественную жизнь. В 1992 г. Давид Соломонович обратил внимание на мое стремление помочь общине и предложил мне выставить свою кандидатуру на выборах в члены Ваада-Совета директоров Центра бухарских евреев. Сомнений было много: я — молодой гражданин США, вчерашний иммигрант, в списке немало авторитетных активистов старшего поколения, которые по многу лет живут в Америке.

В результате тайного голосования меня, наряду с другими активистами, избрали членом Ваада и ввели в ревизионную комиссию. В последующие годы

НЕЗАБЫВАЕМЫЙ ДАВИД СОЛОМОНОВИЧ

Он ушел из жизни десять лет назад, прожив 82 года.

Для меня Давид Соломонович жив.

*Встреча в доме
Эфраима и Лизы Кандовых.
Нью-Йорк. Август, 2000 г.*



не без помощи Давида Аминова был назначен председателем строительного комитета Центра бухарских евреев.

В 1996 г. Давид Соломонович поддержал мою идею выхода в свет национальной газеты «Бухарско-еврейский мир» — широкоформатного цветного издания. Газета бесплатно распространялась по многим общинам в Америке, Израиле и Австрии.

Президент Центра общины Ханан Бенджамини и все члены Ваада поддержали идею формирования новой общественной организации — Конгресса бухарских евреев США и Канады в мае 1999 года. На следующий день, 3 мая, вслед за очень трогательной прощальной речью Х. Бенджамини, выступил перед делегатами съезда и Давид Аминов. Он сказал:

- Ханан Бенджамини вложил много труда в общинную жизнь. Но сегодня он должен передать свои полномочия молодым. Среди них, слава Б-гу, много способных, талантливых людей. Пусть придут новые кадры, новое поколение, способное заменить тех, кто стоял у истоков.

Я должен пожелать своему другу Борису Кандову: пусть его окружают правильные, хорошие люди. Работать с людьми нелегко. Он начал непростое дело, которое необходимо правильно организовать и довести до нужной кондиции. Надеюсь, справится с начатым делом, он способный и сможет это сделать.

Пусть Б-г охраняет его от всех бед и все задуманное им во имя народа свершится.

Деловую принципиальность и решительность проявлял Давид Аминов по вопросу руководства строительством нового Центра в Форест Хиллз.

К осени 2004 г. работы по строительству Центра шли полным ходом. Наша команда день и ночь трудилась, рассчитывая войти в новый дом до начала осенних праздников 2005 г. Однако некоторые члены Ваада пытались выбить меня из седла и передать руководство стройкой другим лицам.

В ноябре 2004 г. я подготовил

письмо на имя Д. Аминова (ставшим тогда, после смерти Бенджамини, исполняющим обязанности президента общины), в котором изложил, каких усилий стоило исправление ошибок Ваада, который на протяжении ряда лет передавал руководство стройкой из рук в руки и в связи с этим избыточно израсходовал много народных денег (каждый раз при смене руководителя стройки архитектору, инженеру, строителям и другим выплачивались большие деньги).

Почему нужна была смена руководства стройкой? Ведь нашей команде в кратчайшие сроки удалось получить пермиты на все виды работ, открыть корпорацию Temple Construction под моим руководством, получить нужные страховки от строительных компаний, с которыми были заключены договоры. И, самое главное, под наши гарантии был получен банковский кредит на строительство нового пятиэтажного здания, а также один миллион долларов от Леви Леваева.

Мы становились заложниками отношений с Ваадом. Тогда я заявил совету директоров и лично Давиду Аминову, что никуда не уйду и стройку никому не отдам. Остановлю ход строительства, если меня будут саботировать.

При этом, не дай Б-г, чтобы банк перестал выплачивать средства, а строительные компании разбегутся, а вместе с этим прекратится страхование нашего здания и его строительства.

Затем, в частной беседе, я напомнил Давиду Соломоновичу ситуацию, когда летом 1997 г. он уговорил меня отказаться от руководства стройкой, мотивируя это тем, что некий бизнесмен из Вены готов выделить необходимые денежные средства при условии отстранения Бориса Кандова от должности.

- Тогда я вас послушался — интересы Центра для меня всегда были и есть выше личных амбиций, - сказал я ему (напомню, что президент Ханан Бенджамини в 1997 году специально приехал в Вену, но вернулся оттуда ни с чем: вследствие этого строительство нового здания Центра затормозилось на шесть лет!) - Все,

связанное со стройкой, сейчас в моих руках. Из затеи сменить руководство стройкой ничего не выйдет.

И я спросил Аминова:

- Подумайте, пожалуйста: что вы можете сделать, чтобы я завершил строительство?

Как сейчас помню: он долго думал. Позже я понял, что мои доводы убедили Давида Соломоновича принять срочные меры.

- Когда Леви Леваев намерен приехать в Нью-Йорк? — спросил меня Аминов.

- Через неделю.

- Организуй мне и членам Ваада встречу с ним.

К чести Давида Соломоновича члены Ваада были собраны в здании Квинс-гимназии. На этой встрече он предложил Л. Леваеву взять под свое попечение строящееся здание и стать гарантом в случае непредвиденных финансовых проблем.

Через несколько дней, 21 октября 2004 года Л. Леваев еще раз встретился с ними в отеле «Waldorf Astoria» и имел отдельную встречу с Давидом Соломоновичем. Он спросил, готов ли Д. Аминов оставить занимаемый пост. Получив положительный ответ, Л. Леваев предоставил членам Ваада подготовленный им документ о роспуске Ваада и передаче его полномочий Попечительскому совету в составе: Л. Леваев — президент, члены — Борис Кандов, Або Ибрагимов и раввин Залман Завулунов.

В декабре 2004 г. я готовился улететь в Москву по просьбе Леви Леваева. Узнав об этом, Давид Соломонович просил передать Л. Леваеву запечатанный пакет.

Получатель, прочитав письмо, спросил меня, знаком ли я с его содержанием.

-Нет, - ответил я.

Он дал мне прочитать письмо, подписанное Д. Аминовым (оно находится в моем архиве).

В письме Аминова к Леваеву содержалась просьба передать Борису Кандову руководство Центром бухарских евреев, так как сам Л. Леваев в Нью-Йорке не бывает.

Предложение Давида Соломоновича совпало с мнением Л. Леваева: на V съезде Всемирного конгресса бухарских евреев (январь 2005 г.), в присутствии руководства, делегатов и представителей средств массовой информации, Л. Леваев объявил о моем назначении на должность президента Центра бухарских евреев (Форест-Хиллз) сроком на три года.

Одновременно он выразил признательность Давиду Соломоновичу за многолетний труд во имя общины и передал ему через меня памятный подарок.

В 2005 г., в день открытия Центра бухарских евреев, на фронтоне здания которого с благодарностью Леви Леваеву вы-



гравировано «Ор-Авнер бат Хана» в память о раббее Авнере и ребецин Хане Левиных. В Главной синагоге (Канесои Калон) «Бет Эфраим», я представил Давиду Соломоновичу, как и другим, купленное мною на аукционе право прикрепить главную мезузу.

Ему же было вручено письмо, подписанное мною и Л. Леваевым, о присвоении Давиду Аминову звания Почетный президент Центра с правом пожизненно занимать специальное кресло в главной синагоге, рядом с Арон хакодешем, установленном в честь покойного Эдуарда Некталова.

К великому сожалению, Давиду Соломоновичу Аминову, человеку, так много сделавшего для строительства нового Центра, не суждено было насладиться плодами своего труда. Через год его не стало.

В краткой газетной статье, посвященной общественной деятельности нашего наставника, лидера общины Давида Соломоновича Аминова, хочется также отметить его прекрасное окружение — больших патриотов, людей преданных своему народу, бескорыстных, честных и порядочных: Ханана Бенджамини, Рахмина Борухова, Рахмина Некталова, Михаила Ахароноффа, Гавриэля Давыдова, Шмуэля Абрахама, Абрама Миерова, Нисима Некталова, Миерхая Шамаева, Симху Алишаева, Арона Аронова, Роберта Пинхасова и многих других его сподвижников, без имен которых немислимо развитие новейшей истории общины бухарских евреев Нью-Йорка. Благодаря совместным усилиям нам удалось преодолеть разногласия, трудности, достойно пронести эстафету преемственности поколений и разных волн иммиграции. Нас всех объединяет мысль о единстве и сплоченности нашей общины. И Давид Аминов навсегда останется для всех нас примером этого пути и служения общине.

... Каждый раз, посещая родных и близких на кладбище Моунт Кармель, я обязательно останавливаюсь у его могилы с великолепным памятником, с его величественным портретом. Мы здороваемся. Я чувствую тепло его рук, слышу его неповторимый голос и вижу никогда не исчезающий блеск его черных-черных глаз.

Люди помнят Ваши добрые дела, родной Давид Соломонович.

Да упокоится душа Ваша в раю.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН.

Фото: архив Конгресса бухарских евреев США и Канады



think
NYSCAS

Christie L.
Associate in Liberal Arts & Sciences, '16
Currently Majoring in Political Science
Aspiring political news correspondent



Your path to success starts at NYSCAS. Choose from more than 45 associate's and bachelor's degree programs* at seven convenient locations throughout the metro area. Think college, think NYSCAS. A division of Touro College.



**NEW YORK SCHOOL OF
CAREER & APPLIED STUDIES**
A DIVISION OF TOURO COLLEGE

Where Knowledge and Values Meet

- * • Business Management and Administration • Information Technology • Psychology • Education • Biology • Human Services
- Social Sciences • Digital Multimedia Design • Paralegal Studies • Criminal Justice • Liberal Arts and Sciences • Pre-Law
- Pre-Medical • Pre-Dental • and more

718.520.5107 x102

71-02 113th Street

Other sites are located in Manhattan and Brooklyn **877.962.7330**

nyscas.touro.edu | @nyscas

MIRAF ENTERTAINMENT PRESENTS

АНОНС!



FARID ASKEROV

Известный азербайджанский певец, участник российского проекта "Голос"



Six Flags®
GREAT ADVENTURE & SAFARI

SUNDAY, AUGUST 28
8:30 AM - 10 PM

Great Adventure Trip for **9-12th Grade** Queens Public High School Teens

Congregation Ohel Simcha
141-41 72 Ave Flushing NY 11367
Dinner will be provided.

FREE!

To register, visit newyork.ncsy.org

For more information, contact Rabbi Walkin at 347-524-3864 or walkina@ncsy.org




INTEREST-FREE BUSINESS LOANS*
FOR THE JEWISH COMMUNITY IN NYC

LOANS UP TO \$50,000

0.00% APR

*RESTRICTIONS APPLY.
TWO QUALIFIED GUARANTORS ARE REQUIRED

APPLY FOR YOUR **INTEREST-FREE BUSINESS LOAN TODAY!**

START-UPS **GROWING**
STOREFRONTS **HOME BASED**

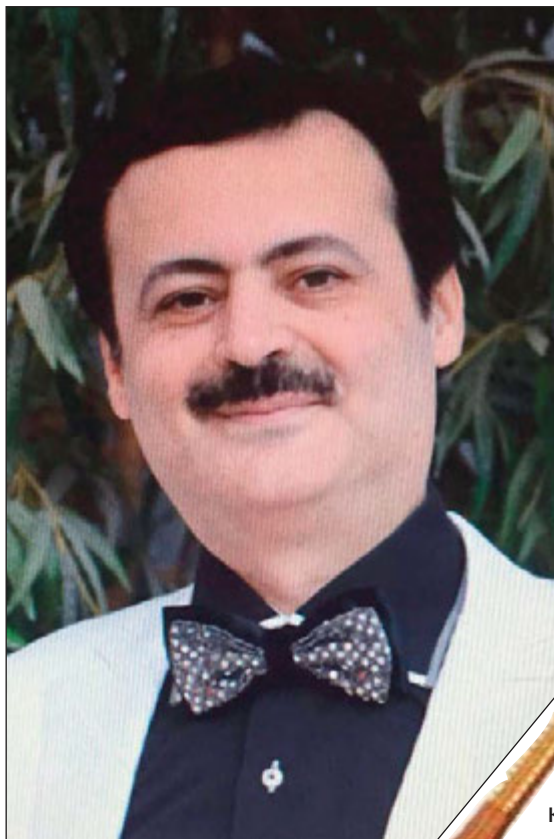
To learn more call today:
212-687-0188 Ext. 213
Email: shaft@hfls.org




a beneficiary of **UJA Federation of New York**
Good together.®

An initiative of the Hebrew Free Loan Society in partnership with Mishkan Yecheskel

С ЮБИЛЕЕМ, ДОРОГОЙ РОШЕЛЬДЖОН!



Дорогой и любимый наш брат, муж, отец, дядя – гордость всего нашего рода и общины бухарских евреев Америки Рошельджон Рубинов!

От всей души и от имени всех дорогих и близких тебе людей мы – мать с распахнутым для тебя трепетным сердцем, верные братья, любящая супруга и дети – поздравляем тебя с замечательным юбилеем!

Мы благодарим тебя за то, что Вс-вышний создал тебя именно таким: статным и мудрым как Иосиф Прекрасный, музыкальным и поэтичным, как Царь Давид, крепким в вере, как козны – наши деды и прадеды, и, самое главное, добрым, открытым, смелым и искренним ко всем, кто тебя окружают в этом мире.

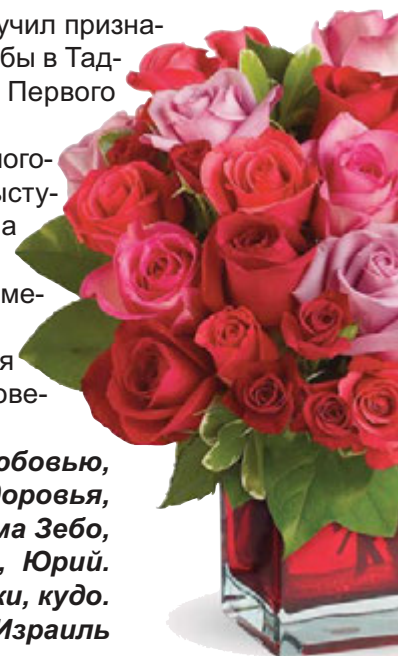
С детских лет ты отличался ярким талантом, который сразу же получил признание певцов и музыкантов Шахрисябза. Во время учебы в Таджикском институте искусств, ты стал лауреатом Первого республиканского конкурса макомистов.

Приехав в Америку, ты вновь покоришь страну своим многогранным талантом: стал писать стихи, сочинять песни, выступать в качестве актера, сыграв роль своего кумира Левича Хофиза Бобоханова вместе с Авромом Толмасовым.

Мы гордимся тобой, потому что в свои 50 лет ты достиг феноменальных успехов!

Но самое главное, что успех не вскружил тебе голову, и ты остался таким же скромным, добросердечным, щедрым, гостеприимным человеком, любящим сыном, братом, супругом, отцом и тестем.

С огромной любовью, восхищением и пожеланиями доброго здоровья, счастья и благополучия, любящие тебя мама Зебо, супруга Светлана, братья Яков и Ксения, Симонтов и Малка, Юрий. Любящие дети, племянники, куды. Нью-Йорк, Израиль



Центр бухарских евреев
106-16 70 Ave
Forest Hills, Queens

21
August
5.00 PM

БИЛЕТЫ:
718-897-4500
718-526-0791
718-997-8237
718-969-4226

Bukharian Jewish
Community Center

Miraf Entertainments
and Talents Of The World
Present



ДАВИД
ГВИНИАНИДЗЕ
TRIBUTE

Песни любимого артиста для прекрасных Дам

МУСЛИМ
МАГОМАЕВ

Концертмейстер:
Виктория
УЛАНОВСКАЯ



MR. NERO

Стильный, харизматичный,
современный ведущий

Шоумен

Певец и DJ

Организатор
торжеств



347-337-3993

e-mail: nero274@gmail.com



Rainbow Supply of N.Y.



63-22 Austin Street
 Rego Park, NY 11374
 T. 718-326-2822
 F. 718-326-2443



237 Beach 20th Street, #7
 Far Rockaway, NY 11691
 T. 718-337-0190
 F. 718-337-0191

2 раза в году

Широкий выбор - свыше 850 разновидностей
ортопедической обуви для диабетиков
 Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Бесплатная доставка товаров на дом.
 В большом ассортименте все необходимые медицинские принадлежности:
 - наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)
 - лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин
 - пеленки, прокладки, памперсы, трусы и т.д.
 - приборы от импотенции (для мужчин)



Для получения медицинского оборудования и предметов гигиены необходим рецепт от врача



Принимаем Страховки

- | | | | |
|----------------------|-------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| AARP | Consumer Health Network | HIP | Medicaid |
| Aetna | Elder Serve Health | Health Net | MetroPlus |
| Affinity Health Plan | ElderPlan | Health Network America | MultiPlan |
| AmeriChoice | Empire Blue Cross/Blue Shield | Health Plus PHSP | Neighborhood |
| Amerigroup | Evolutions Health Care | Health Source | NY Presbyterian |
| AgeWell | Family Choice Health Alliance | Home First | Oxford Health Plans |
| APA Partners | Fidelis Care | Horizon | Partners in Community Care |
| Atlantis Health Plan | First Managed Care Option | Integra MLTC | Senior Health Partner |
| Arch Care | GHI | Liberty Health Plans | Teach Health |
| CenterLight | Guardian | Local 1199 Benefit Fund | United Healthcare |
| Community Choice | Guild Net | Magna Care | WellCare |
| Concentra | Health First | Medicare | |

www.RainbowSupplyNY.com

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER PRESENTS:
SHABBAT GETAWAY
 AUGUST 26-28 (LAST WEEK OF THE SUMMER!)

PROUD TO ANNOUNCE *Non stop lectures*

Special Price
 \$650
 A Couple
 \$60
 Per child



Saturday Night Concert with the greatest singer Yechiel Mikuni

At the Luxurious Hotel Westminister, NJ 4.5 stars



Rabbi Shay Tahan
 Head of Beit Haraah Ohel Moshe

Rabbanit Iris Odani Elyashiv
 With Magnificent Lectures for Women



Rabbi Asher Vaknin
 Rabbi of Bukharian Jewish Congregation

Limited Space
 Tel: 718 666 2369
 or: 646 637 4100

Aug 26-28
 2016

- Luxurious Rooms with Suite option
- Sumptuous Meals . שחיטה בית יוסף and Chalav Yisrael
- Gourmet Meals
- Mashgiach Temidi
- Tea Room and Cakes 24 Hours
- Heated Indoor Swimming Pool
- Fitness Center
- שבת עם חינוך with the Rabbanim
- Ladies interactive class with Rebbtzein Iris Odani Elyashiv
- Saturday Night Melave Malka hot buffet

A UNIQUE EXPERIENCE WITH AMAZING SPEAKERS

Amazing Day Camp with Morah Rachel - 646.272.8738



20 ЛЕТ НА АМЕРИКАНСКОМ РЫНКЕ.
 Высокое качество и умеренные цены.
Живи лучше! Живи дольше!


ПОСУДА КОЛЛЕКЦИИ MASTERPRICE COOKART

Революционная система приготовления здоровой пищи без добавления воды, соли или масла: продукты сохраняют естественный аромат, витамины и питательные вещества.



Меньше калорий, меньше жира – для здорового образа жизни.

LARISA ARONOVA
 917-687-0259

Bukharian Jewish Community Center
 106-16 70th Ave 5th Floor, Forest Hills, NY 11375, USA
 Phone: 718.520.1111 Fax: 718.520.5188

Расписание - 9 АВ
Август 12 – 18, 2016

Пятница август 12	06:30am	шахарит
	06:50pm	шире-хаширим
	07:00pm	мина и каббала шабат
	07:39pm	зажечь свечи
Суббота август 13	Тима бе Ав	
	05:30pm	Минха 1 st миньян 1 st этаже
	05:45pm	Минха 2 nd миньян 3 rd этаже
	08:15pm	начало поста
	08:40pm	суббота заканчивается
	09:10pm	Аравит/Кинот на 3 rd этаже
Воскресение август 14	08:00am	шахарит 1 st миньян 3 rd этаже
	09:30am	шахарит 2 nd миньян 3 rd FL этаже
	10:00am	шиур с Раввином Бабаевым 3 rd этаже
	11:00am	шиур с Раввином Вакнином 3 rd этаже
	06:30pm	шиур с Раввином Бабаевым 1 st этаже
	06:30pm	шиур с Раввином Вакнином 2 nd этаже
	07:30pm	Минха
	08:00pm	шиур с Раввином Бабаевым & Раввином Вакнином
	08:15pm	Аравит & Авдала
	08:10pm	пост заканчивается
	Понедельник – четверг	06:30am
07:00pm		Минха
07:20pm		Аравит
По Вторникам		07:00pm
	09:00pm	шиур
	10:00pm	Аравит 2 nd миньян

Конгресс бухарских евреев США и Канады организует поездку в Узбекистан

«Зиёрат 2016»

НЬЮ-ЙОРК – ТАШКЕНТ – САМАРКАНД – ТАШКЕНТ – НЬЮ-ЙОРК
 7 дней/6 ночей – Кошер
22 – 29 сентября 2016 (вылет 22 сентября)
 Стоимость тура – \$2,400
 В стоимость тура входит:

- Авиабилет (в оба конца)
- Виза
- Проживание в гостиницах "Глория" (Ташкент), "Константин" (Самарканд)
- 2-х разовое питание, полупансион – Кошер
- Комфортабельные туристические автобусы с кондиционером.
- Посещение синагог и могил наших предков на еврейских кладбищах, центральных рынков.
- Входные билеты в музеи и архитектурные памятники.
- Сопровождающий – профессиональный гид.
- Поезд-экспресс Ташкент–Самарканд (в пути 2 часа).

В стоимость тура не входит:
 • Медицинская страховка.
 Стоимость тура – \$2,000 (без питания и без экскурсий, 7 дней).

ВНИМАНИЕ!
На поездку 18 – 25 августа 2016
осталось всего 4 места!



Звоните:
 718-216-2157 – Эзро Малаков
 917-400-0156 – Альберт Беньяминов

Организуем поездки в любые города Узбекистана



ПОСВЯЩАЕТСЯ ПЕРВОЙ ГОДОВЩИНЕ СО ДНЯ, КАК УШЛА В МИР ИНОЙ НАША ДОРОГАЯ МАМА, БАБУШКА, ПРАБАБУШКА РАЯ БАЧАЕВА-МИРЗОКАНДОВА БАТ БУРХО



Наша мама родилась 23 августа 1933 года в г. Самарканде, в многодетной семье Нерье (Фолчи) Завлунова и Бурхо Мирзокандовой. Она была старшей среди десяти детей. Её детство и юность выпали на тяжёлые 30 – 40-е годы разрухи, войны и голода.

После окончания школы № 25 (1942-1953) мама поступила в Самаркандский педагогический институт, окончила его в 1957 году, получив специальность учителя таджикского языка. После окончания института она была направлена в г. Бухару, где один год проработала учительницей.

В 1958 г. мама вышла замуж за нашего папу Нерья Бачаева. В браке у них родились четверо детей: Света, Тамара, Юра и Сусана. В счастливом браке, в любви, дружбе и согласии родители прожили 57 лет.

Несмотря на тяжёлые годы, наши родители постарались создать все условия для полноценного воспитания детей, обеспечить им счастливое детство.

Нашу маму отличали чуткость, отзывчивость, умение правильно сделать мицву. Она была предельно добрым и щедрым человеком. Мама сыграла большую роль в воспитании и обучении 14 внуков и 13 правнуков.

Она долгие годы работала экскурсоводом, показывала туристам достопримечательности города Самарканда и рассказывала об их истории.

В 1979 году иммигрировала в Америку и пять лет жила в Канзасе. Она умела хорошо печь, и в Америке несколько лет работала в пекарне.

Мама покинула этот мир, оставив после себя очень хорошее, доброе имя. Как достойно она прожила свою жизнь, так достойно и покинула этот мир. Похоронена на Святой земле праотцев в Израиле, на иерусалимском кладбище Гиват Шауль.



**23 августа 1933 –
28 августа 2015**



Память о ней будет вечно жива в наших сердцах, а её добрые деяния продолжают в детях, внуках, правнуках.

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Глубоко скорбящие: дети Светлана, Тамара – Ханан, Юрий – Лена, Сусана – Михаил (Мики); братья Амнун и Яков; сестры Зоя, Мира, Лиза, Гульчехра, Роза с семьями; внуки и правнуки, кудохо, родные и близкие

Нью-Йорк, Израиль, Колорадо, Атланта

**Годовые поминки состоятся 18 августа 2016 г., в 7 час. вечера,
в ресторане "King David".**

Контактный телефон: 917-903-3523



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ МАРУСИ БАСАНЕЛОВОЙ



**13 мая 1931 –
7 августа 2016**

С глубокой скорбью, со слезами на глазах и болью в душе сообщаем, что 7-го августа (3 Ава) 2016 года ушла из жизни в мир иной любимая, дорогая мама, бабуля, свекровь, теща
БАСАНЕЛОВА МАРУСЯ МОШИЯХОВНА БАТ РЕНА.

Нет слов, чтобы передать боль невосполнимой утраты.

Тяжело смириться с мыслью, что мы потеряли самого дорогого человека. Её безвременная смерть стала огромной потерей для сыновей и дочерей, всех родных и близких.

Маруся Басанелова родилась 13 мая 1931 г. в городе Самарканде, в семье Мошияха и Рены Басанеловых. Она являлась старшим ребёнком в семье.

Наша мама была очень красивой, обаятельной, трудолюбивой, гостеприимной.



В 1948 году она соединила свою судьбу с Аврахамом Бадаловым. Родила и воспитала двух сыновей и двух дочерей. Воспитала своих детей нравственными, трудолюбивыми и преданными семье, где присутствовала атмосфера добра и взаимопонимания.

Маруся от природы была очень умной, одарённой, добропорядочной женщиной. Она

пользовалась большим уважением и авторитетом среди людей, окружавших её в жизни. Всю свою жизнь дарила тепло и любовь всем родным и близким, всегда давала им мудрые и правильные советы.

В 1993 году она иммигрировала вместе семьёй в Америку. Здесь посвятила себя воспитанию и назиданию детей внуков и правнуков. Бог одарил её 16-ю внуками и 38-ю правнуками. Она участвовала в торжественных мероприятиях внуков и правнуков.

Мы, её дети, внуки, снохи, зятя и родные, будем вечно чтить её память. Она навсегда останется в наших сердцах.

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН.

Любящее и скорбящие: дети Борис – Тамара, Сара – Аврахам, Эстер – Даниэль, Нерик – Нина, внуки, правнуки, родные и близкие

30-дневные поминки состоятся 6 сентября 2016 года, в Центре Канесои Калон.

Шави Шаббот и Рузи Шаббот – 2-3 сентября 2016 года, в ресторане "Кристалл".

Контактные телефоны: 917-592-5673 – Борис; 347-489-8757 – Нерик; 917-841-4049 – Даниэль



Община бухарских евреев Вены

2-5 сентября 2016 года в Вене состоится 7-я международная конференция на темы: «Бухарские евреи в 21 веке» «Бухарско-еврейская молодежь»

В работе конференции примут участие ученые, писатели, журналисты, общественные деятели, молодые таланты из Израиля, США, Австрии, Германии, России, Узбекистана и Таджикистана.

Тезисы докладов будут опубликованы в готовящейся к изданию сборнике.

Организационный комитет отберет наиболее актуальные доклады для выступлений на пленарном заседании.

В программу конференции включены лекции, дискуссии, круглые столы с молодежью, тематические выставки, просмотр фильмов, встречи с руководителями различных организаций, экскурсии, выступления артистов и многое другое.

Участие на конференции только по приглашению организаторов. День приезда 2-го сентября. Закрытие конференции 5-го сентября вечером. Отъезд участников 6-го сентября в первой половине дня. Желающие продлить свое пребывание в гостинице должны заранее известить оргкомитет.

Шломо Устониязов, председатель оргкомитета



**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,
ПОНИМАНИЕ
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

קבורה אין ארץ ישראל

УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ

Звоните, мы работаем 24 часа

718-435-8100

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219

**ПОМОЩЬ В ПРИОБРЕТЕНИИ
УЧАСТКОВ ДЛЯ ЗАХОРОНЕНИЯ
НА КЛАДБИЩАХ ИЗРАИЛЯ**

(Иерусалим, Холон,
Ришон ле-Цион, Реховот)
для жителей Израиля
и иностранных граждан
(Австрия, Германия,
США, Канада,
Узбекистан, Россия и др.)

054-7044377 Михаэль



AVONORA PHARMACY

- **СПЕЦ. ПРЕПАРАТЫ (ПО РЕЦЕПТУ И БЕЗ) ОТ РЕДКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ (ВКЛЮЧАЯ ОНКОЛОГИЮ И БЕСПЛОДИЕ)**
- **КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ПРИМЕНЕНИЮ ЛЕКАРСТВ**

- **ТОВАРЫ ДЛЯ ДОМА ИЗ ИЗРАИЛЯ**
- **КОСМЕТИКА МЁРТВОГО МОРЯ**
- **"РУССКИЕ" ТОВАРЫ И ЛЕКАРСТВА**
- **ЛЕЧЕБНЫЕ ЧАИ И ТРАВЫ**
- **КОШЕРНЫЕ ДИЕТИЧЕСКИЕ ПРОДУКТЫ (ORGANIC)**
- **КОШЕРНЫЕ ВИТАМИНЫ**
- **КНИГИ И СПРАВОЧНИКИ ПО МЕДИЦИНЕ**
- **ОРТОПЕДИЧЕСКИЕ ТОВАРЫ И ОБУВЬ**
- **ТОВАРЫ ДЛЯ БАНИ, АРОМАТЕРАПИЯ И МНОГОЕ ДРУГОЕ...**

БЕСПЛАТНО

ДЛЯ НАШИХ ПАЦИЕНТОВ:

- | | |
|---------------------|---------------|
| • ДОСТАВКА | DELIVERY |
| • КСЕРОКОПИИ | COPIES |
| • УСЛУГИ НОТАРИУСА | NOTARY PUBLIC |
| • ПЕРЕСЫЛКА ФАКСОВ | FAX SERVICE |
| • БОНУС КАРТЫ | REWARD CARDS |
| NO FEE MONEY ORDERS | |

ПРИНИМАЕМ МЕДИКЕЙД И ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

149-01 Union Tpke., Flushing, NY 11367

718-969-3300

**Забота
Внимание
Исцеление**



MoneyGram





на рынке
с 2005 года

RANNETA INC

TRANSPORTATION



**ПРИНИМАЕМ
ВСЕ ВИДЫ
СТРАХОВОК**

**AMBULETTE –
CAR – VAN Service**

- **Большой парк автомашин**
- **Великолепное обслуживание**
- **Прием частных вызовов в аэропорты JFK, LGA, Newark, EWR**
- **Перевозки на дальние дистанции**



**ВСЕГДА РАДЫ
БЫТЬ ПОЛЕЗНЫМИ!**

62-69 99th Street, Suite 2B
Rego Park, NY 11374
Tel: (347) 848-0049
Fax: (347) 730-5656

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ



- Бухгалтерия и Бизнес
Accounting & Business Management
- Компьютерная Технология
Computer Technology
- Конструирование Компьютерных Игр
Game Design
- Помощник Врача
Medical Assistant
- Помощник Фармацевта
Pharmacy Technician
- Помощник Юриста и многие другие специальности!
Paralegal and many more!

Звоните Сегодня! 877-453-7470

BRAMSON ORT

EOE / AA



Queens • Brooklyn

COLLEGE www.bramsonort.edu

▶ **Записывайтесь сейчас!**

Пусть 2016 станет началом вашего карьерного взлёта!

- ✓ **Начальное и углублённое изучение**
- ✓ **Помощь в поиске работы**
- ✓ **Доступная стоимость обучения**
- ✓ **Маленькие классы и гибкий график занятий**

Bramson ORT является некоммерческим колледжем, предоставляем образование более 70 лет!

** Изучайте английский параллельно осваивая новую профессию **

Публикация списка рабочих и служащих на сайте www.bramsonort.edu

MEGA VISION CENTER II

У нас огромный выбор дизайнерских оправ

- Диагностика и лечение глаукомы, дегенерации сетчатки, блефарита, конъюнктивита
- Наблюдение за диабетической ретинопатией и катарактой
- Новейшая компьютерная диагностика
- Помощь пациентам, у которых постоянно текут слезы, жжение или режущие боли в глазах
- Если вы сомневаетесь в необходимости операции катаракты или любой другой глазной операции,

приходите к нам на консультацию!

WE ACCEPT ALL MEDICAL INSURANCES:

Aetna, Affinity, Blue Cross Blue Shield, Cigna, Fidelis, GHI, Greatwest, Health Net, HIP, HealthPlus, Metro Plus, Multi Plan, Oxford, United Health Care, Medicaid, Medicare and many more.

*Для обладателей страховок Медикейд и Медикэр бесплатно
оправы любых форм и различных расцветок*

У НАС ПРИНИМАЮТ СПЕЦИАЛИСТЫ С БОЛЬШИМ ОПЫТОМ РАБОТЫ:

**Др. БОРИС КАПЕЛЬНИК
и Др. НАТАЛЬЯ РУНИ**



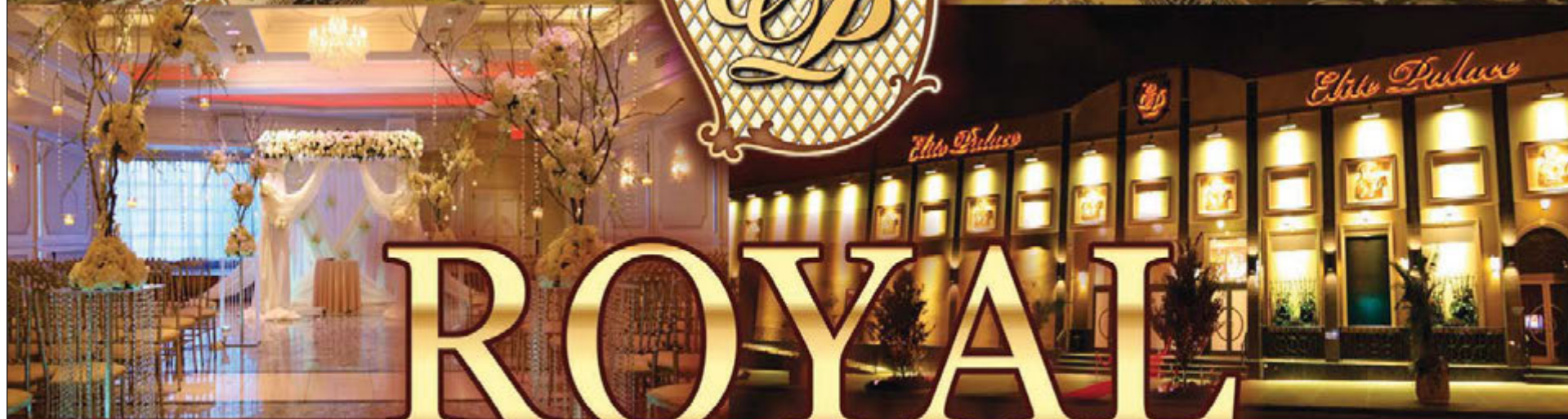
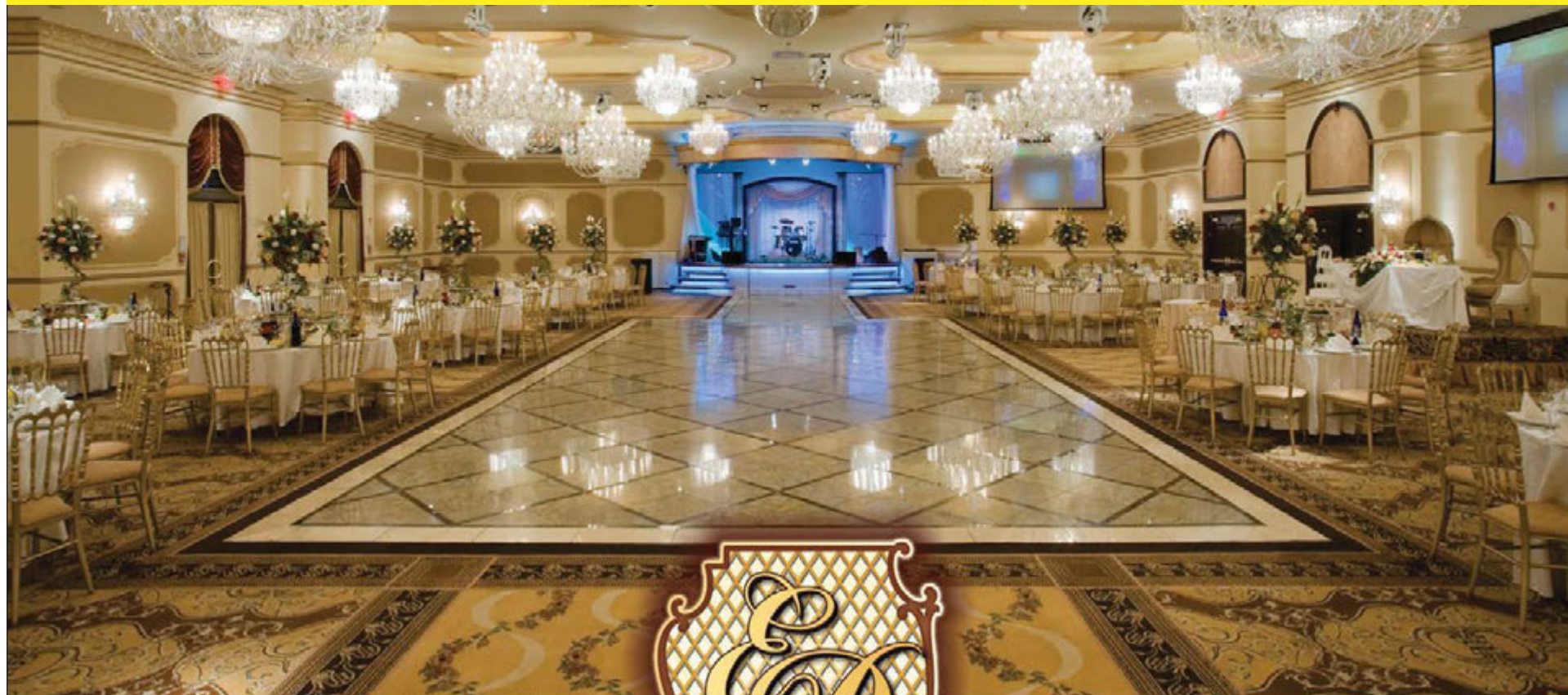
718-896-2020

UNION PLANS: UFT32 BJ, Local 100, Local 389 DC 1707, DC 37, Local 1199, Davis Vision VSP, Eyemed and many more. Buy Now – Pay Later. 6 months 0% – Interest FREE

Предоставляем транспорт

63-73 108 STR., FOREST HILLS, NY 11375

Впервые проводим утренние трапезы, посвященные брит, бар-мицвам и бат-мицвам при участии раббая Рубена Ибрагимова



ROYAL

Elite Palace

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

69-02 Garfield Ave.

Fax 718-565-1105

Woodside, NY 11377

www.elitepalaceny.com

V V A A D
H HARABONIM
Q of QUEENS



NOW AVAILABLE

“Live Royal, Drink Royal”

THE WORLD’S FINEST VODKA™



**THREE LEVELS OF ALPHA-GRADE VODKA
ONE COMMITMENT TO PERFECTION**

FOLLOW US: @ROYALELITEVODKA



CLASSIC
LIQUOR IMPORTERS LTD

FOR MORE INFORMATION PLEASE VISIT OUR WEBSITE
WWW.ROYALELITEVODKA.COM

DISTRIBUTED BY CLASSIC LIQUOR IMPORTERS, NEW YORK, NY

**ROYAL
ELITE**
VODKA